

PRENTAICA



**CARA SUR DEL ACONCAGUA,
UNA AVENTURA PARA DOS**

**LA MONTAÑA VASCA
EN LAS CUATRO ESTACIONES**

**GREGORIO ARIZ,
DE CERO A OCHO MIL**

EQUIPAMIENTO MONTAÑA



"CAGSA" PLAZA BLANCA DE NAVARRA, 4. TEL:233001. PAMPLONA. NAVARRA.

En el fondo del deporte
está la raíz
de un pueblo.

Kirolak zelakoak,
herria halakoak.

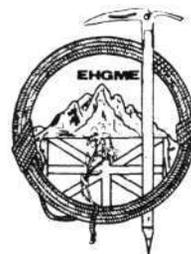


CAJA DE AHORROS
VIZCAINA



BIZKAIKO
AURREZKI KUTXA

CUANDO HABLAS DE MONTAÑA HAY QUE HACERLO CON UN ESPECIALISTA



En

La Hutte

lo encontrarás

Asesor técnico: José Miguel González Muga (20 años de experiencia)

TODO PARA LA PRACTICA DE LA ALTA MONTAÑA, ESQUI, TRAVESIAS...

Estamos en **SAN JUAN DE LUZ (Francia)**

14 Rue Garat (cerca de la Iglesia)

Teléfono: 33 - 59 - 26 11 43

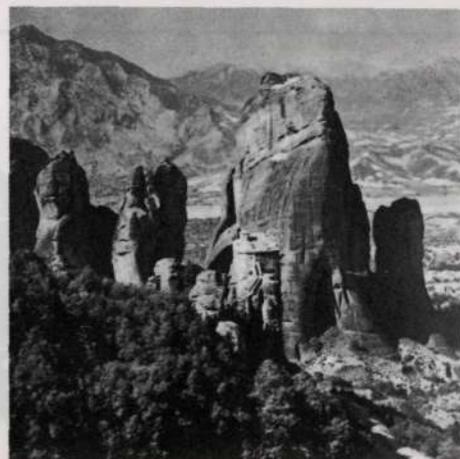
CLUB EDELWEISS

UN AMBICIOSO PROGRAMA PARA RECORRER LAS MONTAÑAS DEL MUNDO

El Club Edelweiss ha alcanzado su mayoría de edad. De aquel año 1980 en que se creó organizando cuatro salidas, se ha pasado en 1982 a llevar a más de 600 montañeros y amantes de la naturaleza a recorrer diversos lugares del mundo.

A pesar de este crecimiento, no se ha cambiado la forma de organizar los viajes, siguiendo con la idea de que sean lo más barato posible y que se viva en contacto con la naturaleza, bien ascendiendo a las más importantes montañas o recorriendo los Parques Nacionales y Reservas de Animales del mundo, además de conocer exóticas ciudades.

Para 1983 se han organizado 22 salidas. En este número comentamos esquemáticamente las salidas en avión, dejando para el próximo Pyrenaica los viajes en autobús. En el calendario que acompaña esta revista podrás encontrar el programa completo.



Monasterio de Meteora (Grecia).

INDIA-NEPAL

Se trata de realizar un viaje por carretera desde Delhi a Kathmandú, visitando las históricas ciudades del Norte de la India: Agra, Jaipur, Kampur y Benares. En Nepal se puede realizar un trekking para conocer el Himalaya y el mundo sherpa.

KILIMANJARO

Se ascenderá al Kilimanjaro (5.895 m.), la montaña más alta de África, y se recorrerán las principales Reservas de Animales de Tanzania: Ngorongoro, Serengeti y Lago Manyara. El resto del tiempo se puede pasar en las playas del Indico o en la isla de Zanzíbar.

ZAIRE

Se puede ascender al Ruwenzori y a las cumbres del Parque Nacional de los Volcanes: Karisimbi, Mikeno, Muhabura, etc. Se puede visitar a los pigmeos, conocer los gorilas de montaña o descender por el río Zaire.



El autobús del Club Edelweiss en Imlil (Marruecos).

ALASKA-YUKON

Se pueden recorrer los Parques Nacionales del McKinley y Kluane, ver sus glaciares y su fauna: osos, alces, caribús, ardillas, etc. Se puede realizar en el Yukón la ruta de los antiguos buscadores de oro.

PERU

Se pueden realizar ascensiones en la Cordillera Blanca o en los volcanes de Arequipa. Es interesante realizar el Camino Inca hasta Machu-Pichu y visitar las ruinas de los alrededores de Cuzco. Los que quieran conocer la Selva Amazónica pueden ir a Iquitos.

MEXICO

Se podrá ascender a varios volcanes que superan los 5.000 metros, como el Orizaba (5.700), Popocatepelt (5.452) e Ixtaccihuat (5.282), conocer sus hermosas ciudades y sus restos arqueológicos.

CONCURSO DE DIAPOSITIVAS

El año pasado se organizó un Concurso de Diapositivas entre los asistentes a los viajes. Reunido el Jurado se ha decidido seleccionar para la portada del «Programa-83», una diapositiva presentada por Juan M.^a Gabilondo, de Zumárraga. Recordamos que el premio consiste en dos plazas gratis para uno de los viajes en autobús que se organicen este año.

El mismo premio ha correspondido a Francisco Javier Otegui, de Urretxu, tras el resultado del sorteo efectuado entre los que contestaron a la Encuesta.

APOYO AL MONTAÑISMO VASCO

Para este año el Club Edelweiss ha decidido colaborar con las distintas actividades montaÑeras que se realicen en Euskadi.

Además de potenciar la colaboración con Pyrenaica en las distintas actividades que realice, se va a prestar una ayuda económica de 25.000 ptas. a la Travesía de Esquí «Imanol Rozas», que organiza la Agrupación Nervión Ibaizabal. Está en estudio la forma de colaborar con el Certamen de Cine de Donostia y con el Campamento Nacional de Montaña.

También se ha acordado entregar dos ayudas de 25.000 ptas a sendas expediciones que salgan de Euskadi este año, con prioridad para aquellas que empiezan. No obstante, como queremos que con ello se beneficien más personas, deberán comprometerse a dar a su regreso una proyección gratuita en sitio a convenir entre los expedicionarios y el Club. Los interesados deben dirigirse por escrito al Club antes del día 31 de Marzo, presentando un programa con sus objetivos.

POR TU BENEFICIO, FEDERATE

Para los que piensen realizar alguna actividad montañera en alguna de nuestras salidas, les aconsejamos que se federen a través de su Club. Además sería interesante que saquen la nueva tarjeta de la F.E.M., que por 400 ptas. permite estar asegurado todo el año en cualquier país del mundo.

SEMANA SANTA

Para la próxima Semana Santa hemos preparado cuatro interesantes viajes a Sierra Nevada, Apeninos (Italia), Córcega y Alto Atlas Marroquí. Dado que los viajes se completan normalmente con mucha antelación, puedes comenzar a apuntarte cuando lo desees.

Recorta o fotocopia este cupón y nos lo envías



Información e inscripciones

CLUB EDELWEISS

Lasao, 1

ALONSOTEGUI (Vizcaya)

Tfno.: (94) 458 08 47

<input type="checkbox"/>	Deseo recibir gratuitamente el programa de 1983.
<input type="checkbox"/>	Deseo información del viaje a
	Nombre y Apellidos
	Domicilio
	Población Provincia
	Teléfono



photo-ciné
velez

Nikon - Pentax - Canon...

TODAS LAS GRANDES MARCAS
EN MAQUINAS Y LABORATORIOS

DESCUENTO A LA EXPORTACION

11 rue Gambetta - Tél. 07 - 33-59 - 26.10.96 - 64500 SAINT JEAN DE LUZ

PAMPI SPORT

- **Ski**
- **Montaña**
- **Randonnée**



bost s.a.

ARTICULOS DE ESCALADA Y MONTAÑA EN GENERAL

INFORMA:

PIOLET ANETO



Piolet ideal para paseos y carreras clásicas en nieve. Muy ligero y robusto, metálico. La cabeza y la pica han sido fabricadas en acero laminado en frío al cromo molibdeno, especialmente tratado.

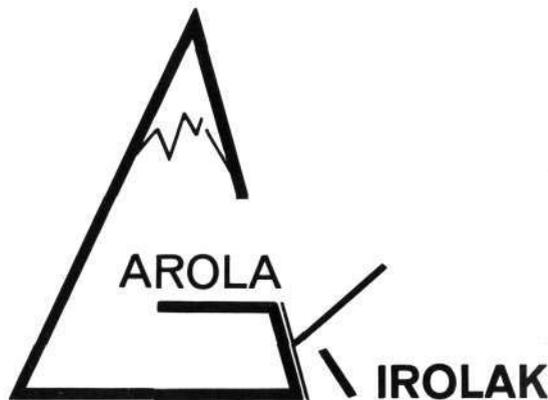
El mango ha sido elaborado en aleación ligera tratado a alta resistencia, exactamente igual a los utilizados para los piolets de alta técnica. Su protección está asegurada por una anodización.

Longitud: 70 a 85 cms. (De 5 en 5 cms)

Peso: 550 gr. en 70 cm.

EL PIOLET MAS LIGERO, ROBUSTO Y ECONOMICO

VENTA EN COMERCIOS ESPECIALIZADOS



MENDIZALEENTZAT EGOKIENA

Por no poder atender SE TRASPASA

Interesados (preferiblemente montañeros) hablar por las tardes con Joseba Olaciregui

Centro Comercial Mamut, 1.ª planta
Tel. (943) 35 52 39 - OYARZUN (Guipúzcoa)

GRAPHOS, S. R. C.

Especialidad en:

LIBROS

REVISTAS

y

MAPAS DE MONTAÑA

c/ Mayor, n.º 1 - Teléfono 42 63 77
SAN SEBASTIAN

PYRENAICA se lee ya en 427 localidades de 44 provincias del estado español y en otras 45 de todo el mundo.

Alemania-Austria-Francia-Gran Bretaña-Irlanda-Italia-Polonia-Portugal Suiza-Suecia-Yugoslavia-Holanda-U. S. A. - Canadá-Venezuela - Ecuador Perú-Argentina-Chile - México - Rwanda - Burundi - Sudáfrica - Nepal, etc.

SE TU UNO MAS
||SUSCRIBETE||

Recorta o fotocopia este cupón y nos lo envías

**Deseo suscribirme a Pyrenaica para 1983
Precio: 550 ptas. (4 números)**

Apellidos y nombre.....

Domicilio.....

Población..... D. P..... Provincia.....

Forma de pago: Giro Postal Talón
 Domiciliación bancaria

Sr. Director del Banco o C. de A.....

Sucursal de..... Localidad.....

Ruego a Vd. que hasta nuevo aviso haga efectivos a PYRENAICA, con cargo a mi c/c-L.A. n.º..... a nombre de.....

..... los recibos anuales presentados por la misma.
(Firma)

**138
OFICINAS**

**500.000
CLIENTES**

**75.000
MILLONES**

DE AHORRO, EN SOLAMENTE

21 años

Eskerrikako!



CAJA LABORAL POPULAR

LAN KIDE AURREZKIA

Euskadiko Kutxa

V EPOCA

AÑO III

Octubre-Noviembre-Diciembre

1982 — N.º 129

PUBLICACION TRIMESTRAL
DE LA
**FEDERACION VASCA
DE MONTAÑA**

Redacción y Administración:

Alameda de San Mamés, 29 - 1.º izda
BILBAO-10
Teléfono 444 55 45

Presidente:

JUAN BAUTISTA MAIZ

Director:

ANTONIO ORTEGA

Administración:

BEGOÑA DE LA CAL

Suscripciones y Ventas:

CESAR POLO

Secretaria:

GOTZONE RODRIGUEZ

Departamento propio de Publicidad:

c/ Alda. de San Mamés, 29 - 1.º izda.
BILBAO-10

Equipo de Redacción:

TXOMIN URIARTE
EMILIO HERNANDO
ANTXON ITURRIZA
TXEMA URRUTIA
JESUS M.ª ALQUEZAR
CASIMIRO BENGOTXEA
RAMON LEGARDON

Mapas por:

RAMON LEGARDON, pp. 152, 154, 156,
157, 174

JESUS ESCOBAR, p. 159

Croquis por:

RAMON LEGARDON, pp. 164, 166

LUIS TEJADA, p. 168

Maqueta:

SABINO DE ZALBIDE

GRAFICAS LOROÑO

Dr. Entrecanales, 8 - Tel. 443 31 46
BILBAO

Depósito Legal: BI - 858 - 1979



PYRENAICA

FEDERACION VASCA DE MONTAÑISMO
EUSKALHERRIKO MENDIZALE ELKARGOA

SUMARIO

	Página
Editorial	143
Cara Sur del Aconcagua. Mari Abrego	144
En la muga. Jesús María Alquezar	151
Serra da Estrela. Antonio Ortega	158
Flores de montaña. Rosáceas. Gerardo Lz. de Guereñu	162
En el macizo del Mont Blanc:	
— El Pilar d'Angle. José Luis Zuluaga	164
— Escalar en solitario. Tintxo	166
— El Espolón Central de las Courtes. Luis Tejada	168
Entrevista: Gregorio Ariz	170
Aranazko zirkoa. Iñaki Bengoetxea	174
Canto de cisne de un mendigoizale. Joaquín Navarro	175
Crónica Ochomilista. Kartajanari	176
Protección de la Naturaleza. Txema Urrutia	179
Crónica Alpina. Emilio Hernando	180
Berriak / Noticias	181
Noticiario oficial de la EHME	182
Iragarkiak dohan / Anuncios gratuitos	182
Eskutitzak / Cartas	182
Liburuak / Libros	183

SITUACION DE PYRENAICA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1982

	CARGOS	ABONOS
Saldos al 31-12-81		515.277,96
0. PUBLICIDAD		
00. Ingresos anuncios		1.776.837,—
01. Gastos viajes	64.485,—	
03. Tarifas publicidad	24.000,—	
	88.485,—	1.776.837,—
1. PROMOCION		
10. Gastos promoción	2.804,—	
11. Gastos publicidad	14.400,—	
12. Viajes	7.185,—	
13. Impresión posters y pegatinas	5.185,—	
14. Venta posters y pegatinas		15.200,—
15. Ingresos Premios Pyrenaica		50.000,—
16. Gastos Premios Pyrenaica	131.272,—	
	160.846,—	65.200,—
2. ADMINISTRACION		
20. Mantenimiento local (alquiler, luz, teléfono, etc.)	210.577,—	
21. Gastos personal (secretaria y otros servicios)	238.503,—	
22. Viajes reuniones	41.760,—	
23. Material oficina	4.918,—	
24. Sellos y correspondencia general	30.065,—	
25. Mobiliario y enseres	2.714,—	
26. Varios (comisiones bancarias, talones sin fondos, domicilia- ciones)	41.311,60	
27. Intereses a favor		4.842,12
29. Impuestos bancarios	7,66	
	569.856,26	4.842,12
3. PROCESO DE DATOS		
30. Compra ordenador	558.000,—	
31. Confección programas	40.000,—	
33. Listados, discos y pegatinas	40.280,—	
	638.280,—	
4. IMPRENTA		
40. Impresión revista	4.224.471,—	
	4.224.471,—	
5. VENTAS		
50. Ventas directas		67.603,—
51. Ventas distribuidoras		560.138,—
52. Gastos envíos y devoluciones	21.532,—	
	21.532,—	627.741,—
6. SUSCRIPCIONES Y FEDERADOS		
60. Ingresos suscripciones		927.757,—
61. Gastos contra-reembolsos	68.958,—	
62. Ingresos Delegaciones		2.767.799,—
63. Sobres	178.549,—	
64. Gastos empaquetado y transporte	76.291,—	
65. Franqueo concertado y sellos	99.922,—	
66. Gastos imprenta (fichas suscriptores y federados)	46.695,—	
	470.415,—	3.695.556,—
8. PUBLICACIONES		
80. Gastos imprenta	247.126,—	
81. Gastos distribución	6.524,—	
82. Publicidad		155.000,—
83. Ventas directas		44.600,—
84. Ventas distribuidoras		8.615,—
	253.650,—	208.215,—
9. DISTRIBUCIONES		
90. Compra de planos, libros, etc.	27.875,—	
91. Venta de planos, libros, etc.		15.625,—
	27.875,—	15.625,—
10. VARIOS		
106. Arqueo de Caja a nuestro favor		1.289,—
		1.289,—
Saldos al 31-12-82	455.172,82	
	6.910.583,08	6.910.583,08

EDITORIAL

ETA GURE HERRIKO MENDIAK, ZER?

Idazlaritza Kontseiluaren batzarrean, hurrengo alearen edukiaren begirada bat egiterakoan, berriro ere agertzen da lehengokontu zaharra: ez dagoela gure mendiei buruzko artikulorik.

Eta zergatik ote den hau aztertzerakoan betiko arrazoiak-azaltzen dira: guztioi askoz ere errazago egiten zaigula arrunetik egindako ibilaldi eta eskalada zailei buruz idaztea «etxetik zehar» egindakoei buruz baino, ibilaldiaren mezua edo partea bakarrik kostatzea ez dela nahikoa: hemen dena dagoela esanda, antza, eta benetan artikulo jatorrak egin beharko lirakeela interesgarriak izan daitezen; dena azaltzen duten makina bat liburu on dagoela eta horregatik, antza, zaila dela ezer berririk esatea...

Egia dena zera da: Euskal Herriko mendiei buruz artikulok idaztea zail egiten dela, eta beste sailetara egileek berek, beraien inizatibaz, beren lanak bidaltzen dituzten bitartean, hemen, berriz, betiko laguntzaile berdinengana jo beharra dago.

Argi gelditzen da, ba, guk sail hau patxaraz betetzea nahi dugula eta zuen laguntza gogotsua behar dugula. Ezer gehiago esatekorik ez dagoela uste omen da baina kendu behar da uste hori, eta horretarako nahiko izango da, seguraski, adimena zorrotzen badugu pizka bat. Nondik jo erakusten diguten bideak begibistan ditugu (argazkiak, asmo apaleko liburu interesgarriak, e.a.). Eta beste bide asko eta asko guk, geuk, lor ditzakegunak. Gai edo arlo hau, ba, zabala da eta nondik heldu mugagabeko posibilitateak ere badaude.

¿Y DE LOS MONTES DEL PAIS, QUE?

Al repasar el contenido del siguiente número, en la reunión del Consejo de Redacción, vuelve a repetirse la vieja historia: falta el artículo sobre nuestras montañas.

En seguida comienzan a desgranarse las explicaciones de rigor: a todos nos resulta mucho más fácil escribir sobre andanzas lejanas o sobre escaladas difíciles que contar excursiones «por casa»; porque no basta con relatar el parte de la excursión: aquí parece que está todo dicho y que habría que hacer relatos verdaderamente originales para que fuesen interesantes; hay muchos libros buenos que lo explican todo y parece que es difícil aportar novedades...

Lo cierto es que cuesta recibir artículos sobre las Montañas de Euskal Herria y —a diferencia de otras secciones a las que llegan trabajos por iniciativa de sus autores— aquí, casi siempre, hay que acudir a buscarlos entre los mismos colaboradores habituales.

Queda claro que queremos cubrir con dignidad esta sección y que necesitamos una entusiasta colaboración. Probablemente es cuestión de «echarle imaginación» para que desaparezca esa impresión de que no queda nada por contar. Hay ejemplos que tenemos a la vista (visiones fotográficas, éxito de libros de intención modesta, etc.) que señalan pistas a seguir. Y hay otros muchísimos caminos que podemos descubrir por nosotros mismos. El tema es amplio y las posibilidades de tratamiento prácticamente ilimitadas.

CARA SUR DEL ACONCAGUA

Dos amigos y una montaña

Mari Abrego

Lagun bi dira. Oso desberdinak baina oso ondo konpontzen dira. Eta hemen daude gozaten eta sufritzen, Akonkaguako Hego Lepoaren errealitate itzelean sartuta. Beren bizipenei zein gehiagoan azkenak ematen daude, noizik behin nola arraio sartu ote diren holako nahastean galdezka... nahaste hau amaitzen denean beste bat bilatuko duten susmo ziurtxoaz.

Hoy también ha nevado al atardecer y casi me he alegrado de ello. «Mañana tampoco podremos intentarlo», he pensado, y no he podido evitar sentir un cierto alivio ante la perspectiva. Siempre he tenido miedo antes de iniciar una escalada y en el momento de empezarla espero siempre que surja un motivo, una excusa para retrasarla. Sé que resulta absolutamente contradictorio que nos hayamos venido desde Pamplona hasta este solitario glaciar y ahora busque una autojustificación, no ante los demás, sino ante mí mismo, para evitar meternos en esa pared que tenemos sobre nosotros. Sé que no tiene sentido, pero es así y me consuela la idea de saber que son sentimientos compartidos por mis compañeros de montaña en ocasiones similares. Sin embargo, estoy seguro de que si me diera la vuelta sin una razón habría alguna parte dentro de mí que arrastraría un poco de decepción. Curioso y extraño el mundo de los pensamientos.

Puesta de sol desde el refugio Antártida-Argentina a 5.560 m.



• SOLEDAD EN PLAZA FRANCIA

Hemos dormido tranquilos, relajados, sabiendo que hoy, al igual que en días anteriores, no podríamos hacer otra cosa que seguir mirando desde abajo a la pared, intentando descubrir en ella cuál es su verdadera dificultad, cuál su peligro. Con la vista vamos trazando hipotéticos itinerarios que, una y otra vez, las avalanchas se encargan de borrar de nuestros planes. Es una visión que a veces se nos presenta como una gran amenaza que nos atrae o rechaza según el estado de ánimo en que nos encontremos.

Llevamos cuatro días esperando al buen tiempo en la pequeña tienda pretenciosamente llamada Campo Base, que aparece como una mota de color vivo sobre la margen izquierda del Glaciar de los Horcones Inferior. La soledad es absoluta; una soledad que en muchos momentos pesa en nuestro ánimo. Ni un signo de vida sobre aquella extensión caótica de piedras y grietas; ningún ruido que no sea el del viento o el de los aludes barriendo la pared. En estos momentos es cuando se pone a prueba la confianza que tienes en ti mismo y en tu compañero.

Sin embargo, tanto José Ignacio como yo habíamos querido que nuestra escapada a Argentina fuera así; sencilla, sin más trascendencia que la que pudiera tener para nosotros mismos. Nuestros caracteres son diferentes, pero se complementan a la perfección. Existe en cuanto hacemos un desenfado total que viene muy bien para superar los días lentos de esta espera.

• EL MITO DE LA CARA SUR

Siguen pasando los días y el tiempo no se termina de estabilizar. Sabíamos que era principio de verano y que todavía ninguna cordada había logrado esta temporada superar la Cara Sur del Aconcagua. «La Sur del Aconcagua... la Sur del Aconcagua... Estoy bajo la cara Sur del Aconcagua... Me lo repito mentalmente, como si quisiera reafirmar una idea que me cuesta aceptar. No puedo evitar que ese nombre se me antoje como un mito a desentrañar. En mi memoria están presentes los relatos que se han escrito sobre su conquista: las congelaciones que sufrieron los franceses que abrieron la primera vía; lo que les costó superarla a los valencianos; los calificativos de difícil y peligrosa que le había dedicado Messner... Pero quienes se encontraban en este momento frente a aquella muralla que a mí me parecía tenebrosa a pesar de estar cubierta de nieve no eran los franceses, ni los valencianos, ni Messner, sino nosotros mismos.

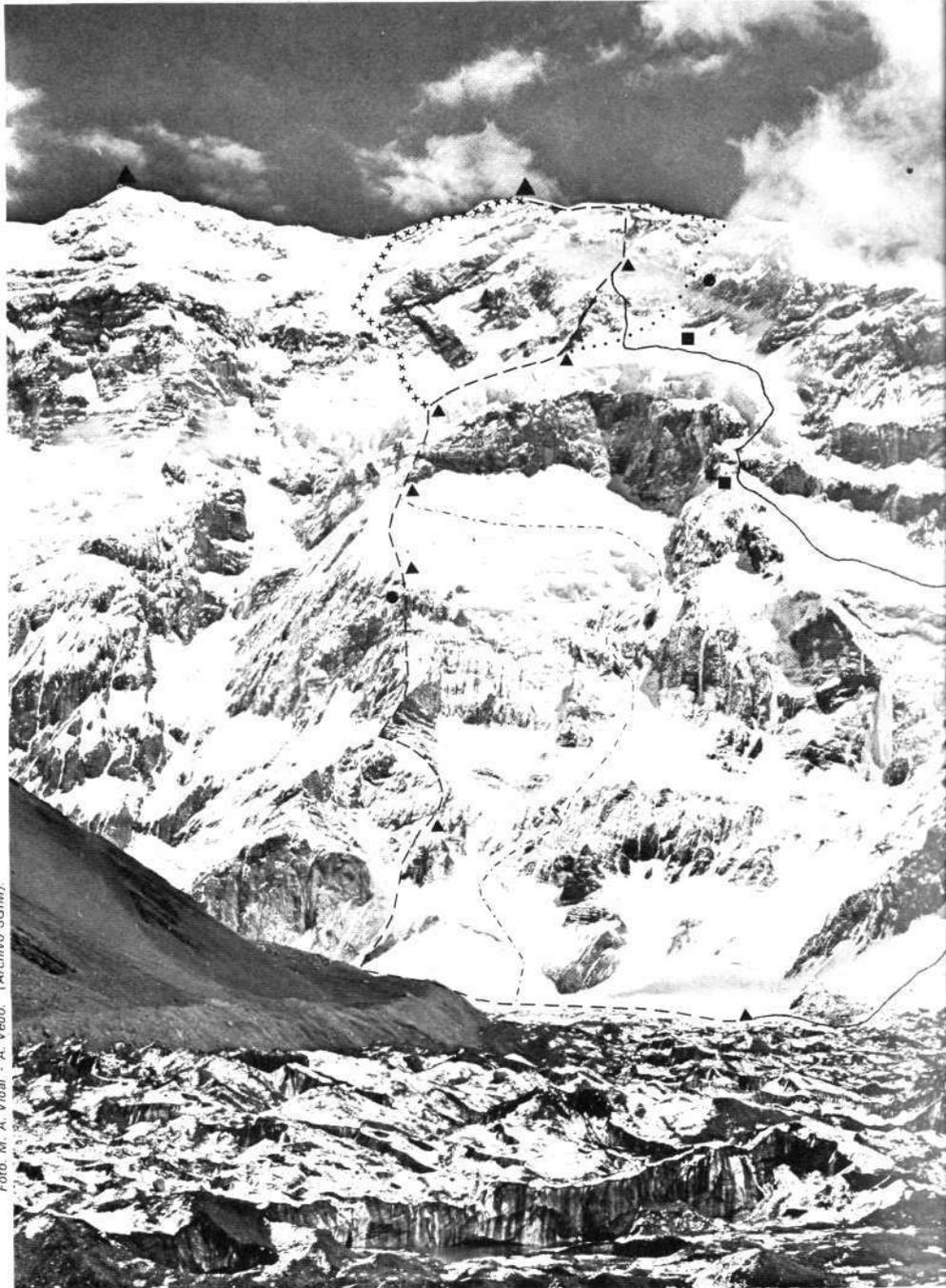


Foto. M. A. Vidal - A. Vedo. (Archivo SGM).

Aconcagua. Pared Sur.

- ▲ Ruta de los Franceses (1954).
- Variante Japonesa (1981).
- Ruta de los Argentinos (1966).
- Ruta Central (1966).
- XXXXXXXXXX Ruta Directísima (Sudtiroleeses) (1974).
- △ ● ■ Situación de los campamentos.

• ALGO PARECIDO AL MIEDO

Cuando hoy, doce de Enero, nos vamos encaminando por fin a la base de la pared con la decidida intención de meternos en ella, siento algo que creo que se parece al miedo, miedo de no saber lo que nos espera allá arriba; miedo a no volver. Nos vamos a jugar un poco la vida y creo que es casi necesario sentir esta sensación, para no caer en la temeridad.

Plaza de Francia, el lugar donde hemos permanecido durante once días esperando un buen tiempo que no parece terminar de llegar, se va quedando cada vez más abajo. Estamos ya inmersos en este mundo en el que apenas conocemos el itinerario y sus dificultades reales.

Iniciamos la escalada junto a un espolón rocoso, dejando a la derecha un cono de nieve formado por las avalanchas. Intentamos avanzar rápido por temor a los desprendimientos, y en cuanto podemos nos desviamos hacia la parte rocosa. Transcurren cuatro o cinco horas antes de que podamos alcanzar una cresta donde nos encontramos con las primeras cuerdas fijadas, que no desaprovechamos, por mucha inmundicia alpinística que suponga.

El peso de nuestras mochilas nos parece excesivo y nos retrasa el superar cualquier dificultad; pero ya no tiene remedio. Además, si por una parte es cierto que nos entorpece, por otra nos da confianza al saber que ante cualquier contingencia imprevista tendremos reservas para aguantar.



Estamos a 5.950 m. donde se hallan tres refugios siendo habitable solamente uno. Desde este punto acometemos la ascensión a la cumbre para bajar a ellos en el mismo día.

En la cima del Aconcagua con un tiempo desagradable. Hoy es 25 de diciembre de 1981.

• EL VALOR DE LA COMPAÑÍA

Atardece cuando llegamos a pie de las famosas Torres. Hasta aquí las dificultades no han superado el cuarto grado, pero sabemos que mañana los problemas serán de mayor envergadura.

Preparamos el primer vivac. Estamos sobre un terreno de piedras sueltas sin ningún lugar plano que ofrezca un poco de seguridad. Para no resbalar durante la noche tejemos una «tela de araña» con cuerdas, cordinos, mochilas... Intentamos dormirar medio sentados. Esperemos que no sean así las noches que nos faltan.

Nos sentimos aislados en este universo de roca y hielo, del que somos los únicos habitantes. Quizás ahora con más fuerza percibo la presencia de José Ignacio junto a mí y me conforta. No me gusta meterme en dificultades sin un compañero. Yo voy a la montaña a disfrutar y quiero tener junto a mí a alguien que comparta mis penas y alegrías. Necesito un amigo que me ayude a superar los momentos de decaimiento.

• SOBRE LAS TORRES

Hemos reanudado la escalada más tarde de lo previsto. El desenredar la «tela de araña» montada para el vivac nos ha costado bastante, aunque lo hemos aceptado de buen humor.

Cuatro o cinco largos, más peligrosos que difíciles, nos han llevado bajo las Torres. Aquí no hemos tenido más remedio que quitarnos la mochila si queríamos subir, ya que, efectivamente, los pasos iniciales tienen una dificultad elevada. Los hemos superado ayudados por el material colocado por anteriores ascensionistas. Incluso hemos echado mano y pie a un estribo, aunque no con demasiada confianza.

La roca ha sido después más segura y hemos avanzado lentamente aunque con tranquilidad. Si bien todo el recorrido lo hemos tenido que superar sin las mochilas e izar éstas después. La incomodidad de los pasos ha hecho esta maniobra muy fatigosa. En ocasiones el segundo ha tenido que escalar al mismo tiempo que los bultos para poder ir desempotrándolos.





Vista de la cara Sur en nuestro acercamiento a la pared.

No es todavía tarde cuando nos hemos encontrado con una tienda destrozada y sobre ella misma montado la nuestra. Esta noche podremos dormir con comodidad. Nos ha costado dos días superar las Torres, pero estamos contentos porque era una de las partes más temidas de toda la escalada.

• LO MEJOR ES DORMIR...

Por un terreno bueno, con agarres ciegos, pero seguros, vamos superando la franja rocosa. Estamos situados bajo otra de las dificultades más temidas de la Sur del Aconcagua: la barrera de seracs.

Nos da miedo quedarnos aquí. Dudamos, nos miramos, pero la noche está cercana y hay pocas opciones. Nos metemos debajo de una gran pared de hielo de la que cuelgan amenazadoras sobre nosotros unas grandes estalactitas heladas.

Ha comenzado a caer una fina nevada. Estamos tensos por la precariedad del lugar en que nos encontramos. No nos hemos atrevido a quitarnos ni las botas, como si en cualquier momento tuviéramos que escapar de aquí. Hablamos de cosas intrascendentes tratando de relajar

la situación. En mi cabeza se acumulan los pensamientos. No consigo dominar la mente. Pienso que lo mejor que podemos hacer es intentar dormir, ya que, pase lo que pase, no podremos hacer nada, aun estando despiertos.

• ¿POR DONDE?...

Cuando a la mañana abrimos los ojos, nos sentimos contentos por el solo hecho de ver el nuevo día. La nieve caída durante la noche se ha helado sobre la tienda y nos encontramos atrapados por este elemento tan bello en otras ocasiones, pero no en las circunstancias en que nos encontramos.

Es el 15 de Enero y comienza nuestro cuarto día de escalada. Mientras recogemos los trastos y preparamos las mochilas, en cada uno de nosotros dan vueltas las dudas: «¿Por dónde será más fácil? ¿Por dónde menos peligroso?». Son unas preguntas sin respuesta.

Intentamos ascender hacia una grieta que rompe la uniformidad de esta mole; pero el hielo cristal, cubierto por una capa fina de nieve polvo nos hace retroceder. Hay que superar esta pared de hielo, pero ¿por dónde?...

En este momento decidimos dar el paso más audaz que jamás habría imaginado: buscando alguna falla en la barrera de hielo comenzamos a recorrer su base. Vamos conteniendo la respiración por temor a los desprendimientos de la inmensa pared de hielo que tenemos por encima de nosotros.

Nada. No vemos forma de avanzar. Retrocedemos al lugar del que partimos a la mañana. El día está muy avanzado y nos encontramos sin duda en el lugar más peligroso de toda la vía. Forzados por estos pensamientos realizamos un difícil largo. Unos más y nos situamos en la base de una gran grieta por la que puede que logremos llegar a la parte alta. Esta será también una noche en circunstancias precarias.

• UN MES EN ARGENTINA

Hace un mes que llegamos a Argentina. En ese período se han sucedido tantas experiencias que se superponen en el recuerdo unas a otras: las incertidumbres de la llegada; los equilibrios para ahorrar dinero en Mendoza; la paliza con las mochilas a la espalda para no arruinar nuestra precaria economía... Habíamos llegado



En la parte Este de la pared (Plaza Francia) instalamos la tienda donde esperaremos durante varios días a que mejore el tiempo (4.200 metros).

sin ningún objetivo concreto. Nos llamaba el Aconcagua: su nombre, su historia. Es una montaña de casi siete mil metros y eso siempre resulta un atractivo. La ascensión que habíamos hecho por su vía normal nos había dejado satisfechos. Es una vía a la que, o se le da valor, o se le quita; pero superarla tiene importancia y resulta duro para cualquiera, por muy experimentado que sea.

Yo creo que nos habríamos vuelto a casa contentos sin habernos enredado en esta Cara Sur. Pero aquí estamos y, por lo menos, conocemos la vertiente de la montaña por la que tendremos que descender y eso siempre da tranquilidad.

Me encuentro muy cansado. Mañana habrá que buscar la salida a este laberinto de hielo en el que estamos metidos.

• LA GRAN PLAYA BLANCA

Hemos superado varios tramos difíciles en la parte inferior, en la que hemos usado estribos en algún paso; pero después hemos disfrutado de una escalada preciosa, vertical y segura.

Parecía un cuento de brujas cuando hemos izado las mochilas y éstas han emergido de un agujero. Finalmente hemos salido a una gran plataforma de nieve, que tiene inclinación, aunque a nosotros nos parece una gran playa blanca en la que poder tumbarnos y descansar de las fatigas de ayer y hoy.

Seguimos hacia arriba, siempre hacia arriba; pero siento el deseo de que llegue el día de bajar. Sé que estoy haciendo lo que tanto me gusta. Sin embargo, quiero acabar pronto y sueño con las cosas que aquí no tengo. Paso miedo, frío, hambre, sed, estoy cansado. Y luego, cuando termine, seguro que comienzo a fabricarme otro nuevo sueño. Realmente, la nuestra no es una afición fácil de entender para quien no la sienta.

Estamos en el Glaciar Superior y nunca habría supuesto que fuera tan grande. Desde abajo no es imaginable tal inmensidad de nieve en una pared tan vertical.

Llega nuestra quinta noche. Montamos la tienda y para antes de acostarnos hemos decidido ya optar por seguir la ruta «directísima» de los tiroleses. Messner había definido algunos tramos de esta variante que él trazó al itinerario clásico de los franceses como «muy difíciles». Mañana podremos juzgar con nuestro propio criterio.

• ¡EL CRAMPON!...

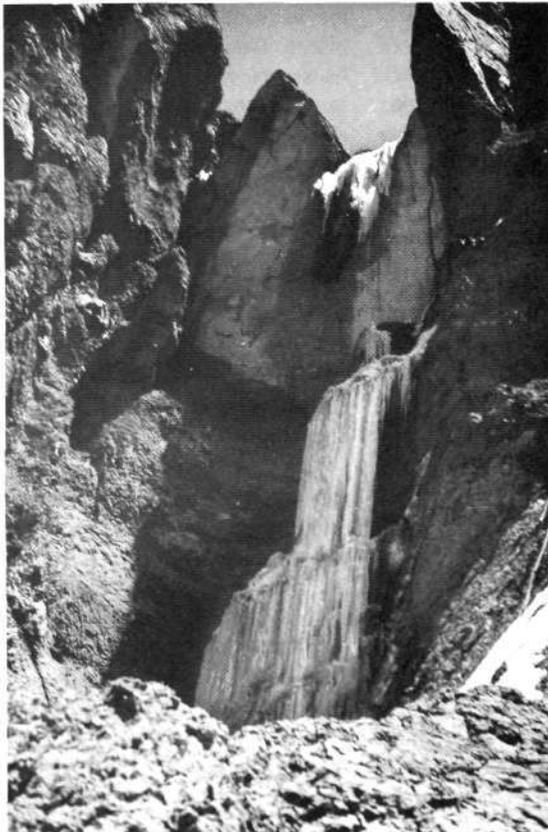
Estamos escalando ya por encima de los seis mil metros, y la altitud comienza a notarse en los esfuerzos. Llegamos a una zona mixta después de superar con bastante trabajo una grieta-pared y al iniciar la parte rocosa, tenemos el primer aviso:

—¡Mari! ¡Mari! ¡El piolet...!

El primer día transcurre la escalada por terreno mixto, siendo poco fiable el aseguramiento por la descomposición de su roca-tierra.

Nos encontramos debajo de «Las Torres» lugar éste donde aumentan considerablemente las dificultades de escalada.

Llegando a la barrera de Seracs, clave de esta ruta. El tiempo es



A José Ignacio se le ha desprendido el piolet que, afortunadamente, la nieve detiene cerca de mí.

La parte de roca y hielo que vamos superando nos parece más fácil de lo que preveíamos. No encontramos cuerdas fijas, aunque sí algún clavo.

Está atardeciendo y buscamos sin éxito un lugar para dormir. Seguimos subiendo, confiando en que más arriba habrá algún lugar mejor. Ha comenzado a nevar y la ventisca nos castiga. Estamos metidos en un tramo de mucha inclinación. No parece aconsejable seguir hacia arriba. Aseguramos una cuerda en un extremo y perdemos altura tratando de encontrar un cobijo para la noche. Baja José Ignacio, después lo hago yo...

—¡Jose!..., ¡el crampón!, ¡el crampón!...

Se me ha soltado el crampón izquierdo y lo veo rodar cada vez más lejos de mí. Lo miro hipnotizado, como si quisiera pararlo con esa fuerza mental que dicen poseemos y no sabemos desarrollar; pero los «pinchos» siguen hacia abajo como si quisieran huir de nosotros.

A mis lamentaciones por lo que puede suponer tal pérdida, pensando lo que nos queda por escalar, hay que añadir que ya es de noche y nos encontramos sin un lugar donde poder sentarnos. Parece que todo lo malo se junta hoy. «¿Quién te mandará venir aquí?», pienso. «¿No esta-

rías mejor tomándote una cerveza en Pamplona, como todo el mundo...?».

• DIALOGOS DE MEDIANOCHE

En unas rocas que parecen ofrecernos un abrigo contra la ventisca, clavamos unos pitones de los que vamos colgando el material. Sobre estos clavos hacemos unas combas a la cuerda para poder sentarnos en una y apoyar los pies sobre la otra. El tiempo pasa rápidamente y cuando terminamos de preparar el tinglado son las diez de la noche. Ha dejado de nevar, pero la ventisca sigue haciéndonos compañía.

—«Oye, ¿que hacemos?

—¿Qué hacemos, con qué?

—¿Pues con qué va a ser? Con nosotros, con el frío. ¿Intentamos coger el saco?

—¡El saco! ¿Y si al cogerlo se cae otra cosa, o toda la mochila? Nosotros mismos no estamos seguros.

—Entonces... ¿nos vamos a pegar toda la noche así?...

—Yo creo que si no nos dormimos y nos movemos continuamente, no nos pasará nada.

—Yo creo... Yo creo... Pues yo no creo nada.

—¡Mira qué luz hay allí!

—¡Será un OVNI!

—¡Vaya, hombre! Será Mendoza.

—Ja, ja, ja. Si es la luna...

—¡Eh, que no te duermas...!

—¡Tengo los pies helados!...

—¡Aupa que ya son las tres!

Cuando bajemos me voy a pegar todo el tiempo que nos reste en la playa.

• EL SEPTIMO Y SIN DESCANSAR...

Estamos en lo que creemos será nuestro último día de subida. Antes de reanudar la marcha he estado un largo rato intentando solucionar la falta de crampón con arregos de todo tipo. Tras muchas pruebas, me he atado unos cordinos sobre la bota, para que el resalte de éstos sobre la suela agarre algo en el terreno.

Esta circunstancia va a hacer aún más lenta nuestra progresión. Jose tiene que ir continuamente abriendo la máxima huecilla posible para que yo tenga menos peligro de resbalar. A pesar de estas precauciones es difícil ascender por este corredor inclinado con hielo duro cubierto por nieve reciente.

Cuando nos estamos confiando en esta técnica, vivimos el momento más peligroso de toda la ascensión: no puedo superar unos escalones y comienzo a deslizarme por la pendiente. El momento es angustiante. Cuando nos recuperamos del accidente, Jose reacciona casi instintivamente:

—¡Oye, que esto quiero contárselo a mi mujer!

Continuamos con más cuidado y, por tanto, más lentos. Es casi medianoche del día 18 cuando salimos de la vía. Hemos estado siete días y seis noches y me parece que todo ha pasado en un segundo.

• ESPERANDO AL SOL

Estamos perdidos, congelados, rotos de cansancio. Descendemos sin orientarnos hacia dónde ir. Los crampones sacan chispas al chocar con las piedras que afloran entre la nieve. Me viene a la memoria la historia de dos americanos que después de salir de la Sur se quedaron aquí para siempre por no encontrar la ruta de bajada. Nos detenemos. No puedo soltarme los cordones de las botas. Tengo las manos congeladas; José Ignacio, los pies. No podemos hacer otra cosa que esperar al amanecer. La noche va a ser muy dura para nosotros.

Es ya mediodía cuando reconocemos el itinerario de la ruta normal. Vemos el refugio Independencia, y comenzamos a sentirnos seguros. Hemos hecho la Sur, la Sur del Aconcagua; pero algo en mí parece resistirse a aceptar la idea de que la hemos superado. Me la sigo imaginando inmensa, terrible, negra...

Transcripción de Antxon Iturriza del relato de Mari Abrego.

Tras permanecer dos noches debajo de la inmensa barrera, nos introducimos por una grieta o falla de esta pared de hielo superando la dificultad tras seis horas de esfuerzo.

otro de los puntos muy malo.



RESUMEN DE LA HISTORIA ALPINISTICA DE LA CARA SUR DEL ACONCAGUA (1)

1954—**Primera ascensión.** Una expedición francesa dirigida por René Ferlet abre la primera ruta en la Cara Sur del Aconcagua. Empezando por un largo espolón de rocas para evitar las avalanchas, superan las barreras de seracs y llegan a la cumbre, partiendo del Plateau Superior y con un vivac intermedio, el 17 de enero. El ataque sobre la cumbre se realizó tras haber instalado dos campamentos y realizado cuatro vivacs.

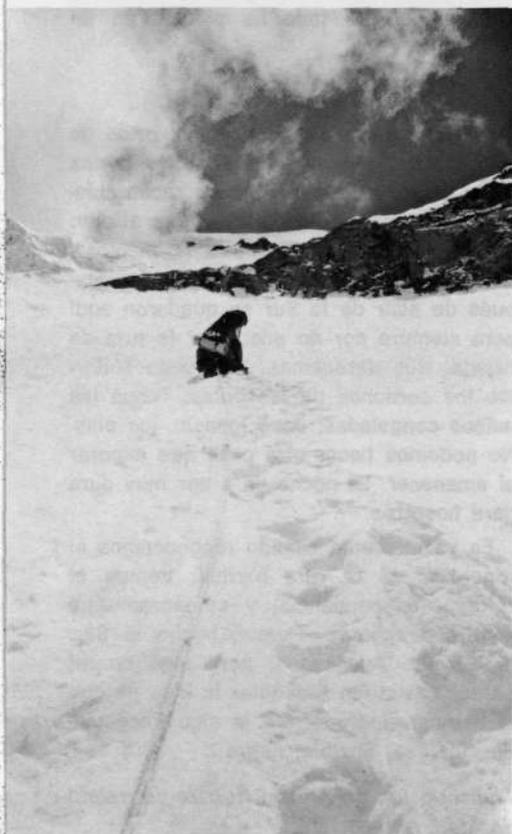
La expedición estaba formada por Adrien Dagory, Edmond Denis, Lucien Berardini, Robert Paragot, Pierre Lesueur y Guy Poulet. Varios de ellos sufrieron amputaciones en pies y manos a consecuencia de las congelaciones que sufrieron.

1965—Abandona a 5.300 metros una expedición argentina que intentaba una nueva vía en la Cara Sur.

1966—Se abre una nueva ruta que describe un amplio rodeo por la derecha de la pared central y la cruza diagonalmente para enlazar con la salida de los franceses. Los protagonistas son los argentinos Jorge Aikes, Jean Pierre Denay, Willy Noll y Omar Pelegrini.

1966—Hans Schönberger y José Luis Fonrouge, miembros de una expedición internacional dirigida por Fritz Moravec, trazan en una rápida ascensión de cuatro días una variante a la ruta francesa en la parte inferior de la pared. El terreno por la que discurre es de menor dificultad, pero de mucha mayor exposición a los desprendimientos.

En nuestro último día de ascender. Este es el corredor que directamente nos lleva a la antecima del Aconcagua.



Llevamos cinco días en esta ascensión, siendo hoy uno de los que el buen tiempo nos anima.

1974—Primera ascensión española. Una expedición organizada por la Federación Valenciana logra la quinta ascensión absoluta de la pared, siguiendo la ruta del Espolón de los Franceses. Emplean nueve días en la escalada y llegan a la cumbre M. Gómez, A. Botella, A. Martí y A. Tebar el 28 de febrero. Algunos de ellos sufren importantes congelaciones.

1974—Ruta directa abierta por una expedición sudtirolesa, desviándose desde el Plateau Superior hacia la izquierda de la ruta clásica. Escalada completada el 23 de enero por Reinhold Messner.

1981—Entre el 24 y 29 de enero los japoneses Hironobu Kamuro y Masayoshi Yamamoto ascienden la Cara Sur en estilo alpino, abriendo un nuevo itinerario desde el Glaciar Superior hasta la cumbre.

1981—En agosto Tsuneo Hasegawa realiza la primera ascensión invernal a la Cara Sur, siguiendo la vía de los sudtiroleses.

1982—El 28 de enero, un grupo yugoslavo compuesto por Zlatko Gantar, Pavel Podgornik, Peter Podgornik e Ivan Rejc, alcanzó la cumbre Sur por el Espolón Sur, después de 9 días de escalada. La altura de la pared es de 2.800 m. con trozos verticales de hielo. Era una de las grandes dificultades que quedaban por resolver en la Cara Sur.

RESUMEN CRONOLOGICO DE LA ACTIVIDAD DESARROLLADA EN ARGENTINA

- 11 de diciembre de 1981
 - Salida de Iruña hacia Buenos Aires.
- 25 de diciembre de 1981
 - Cumbre del Aconcagua (6.949 metros) por la ruta normal del Filo Norte. Se emplean seis días en aclimatación y ascensión.
- 18 de enero de 1982
 - Nueva ascensión a la cumbre del Aconcagua, esta vez por la Cara Sur, tras siete días de escalada y seis vivacs.
- 29 de enero de 1982
 - Viaje de Mendoza a Bariloche, en el Parque Nacional de «Nahuel Hugas».
- 31 de enero de 1982
 - Escalada a la Torre Principal, Pared Norte.
- 3 de febrero de 1982
 - Aguja n.º 2, Cara Oeste.
- 4 de febrero de 1982
 - Aguja Frey, Cara Este.
- 5 de febrero de 1982
 - Aguja Lechuza, espolón Monje.
- 8 de febrero de 1982
 - Campanil Esloveno. Cara Sur.
- 10 de febrero de 1982
 - Bariloche, Buenos Aires.
- 11 de febrero de 1982
 - Buenos Aires, Madrid, Iruña.

ESCALADAS LLEVADAS A CABO POR MARI ABREGO Y JOSE IGNACIO ARIZ.

MATERIAL EMPLEADO:

- Dos cuerdas de 9 mm., de 60 metros.
- Siete tornillos de hielo.
- Siete pitones de roca.
- Estribos.
- Piolets, martillo-pioletes y crampones.
- Mosquetones.
- Bagas y cintas varias.
- Interior de tienda oval.
- Equipo normal de alta montaña.

(1) Datos obtenidos de la Monografía «Cuadernos de Alpinismo: Aconcagua», publicada en febrero de 1982 por Pyrenaica con la colaboración del Servei General d'Informació de Muntanya.



EN LA MUGA

Jesús María Alquezar

Desde pocas atalayas observaremos más majestuosas las Peñas de Aya (Aiako Harriak) hacia el SO. con una silueta completamente diferente a las más profusamente propagadas.

Espedizio haundi bat (lagun asko bete gabe uzten ditu baina) plangintzatzeak, antolatzeak eta burutzeak nolako lana ematen duen kontrastatuz, euskal mendi-katea, bere goieraren mugatuen barruan, esker onekoa da bertan beren ekinaldiak egiten dituztenentzat. Mendizaleak, noizik behin mendi urrutiagoetara joan arren, lur honetara bihurtzerakoan, bide berriak egiten ditu, geografía osoan zehar ibiltzeko gogoz. Ez da gauza izango lur hau bertan behera uzteko, ez du lortuko bere gogoetatik desegin araztea.

Tienen los Montes Vascos posibilidades hasta para los más exigentes, desde los amantes del simple paseo hasta para los practicantes de las duras y difíciles escaladas de grandes dificultades técnicas. Otras modalidades, como la gran travesía que une dos pueblos muy distantes, y las ascensiones directas a los picos, tienen cabida en nuestro entorno, que es un refugio natural de pureza deportiva.

El montañismo evoluciona, y también el regional. En la montaña, como en otros aspectos de la vida, hay que idear aliados para no caer en la rutina. Desde antaño la imaginación ha ocupado un lugar preferente. Recordados son los concursos especiales que organizaban los clubs, en sus épocas doradas, para impulsar aficiones y evitar que se detuvieran en su expansión. Aquellos reglamentos de metros, que en la actualidad han quedado

un tanto desfasados, eran complementados por los de montes, recorridos por ermitas, travesías y el centenario, aún en vigor. Todo ello ha permitido un conocimiento amplio de nuestra tierra y ha creado unos escritores que han propagado a través de años las excelencias más profundas de Euskal-Herria, objeto de amor a nuestros espacios abiertos.

Pero no bastaba. No hay duda que la masa practicante deseaba ampliar sus actividades. Se fomentaron las marchas de orientación y reguladas, estas últimas en más de una ocasión polémicas y que a la sazón se han extinguido.

A mediados de los sesenta se planificaron nuevos itinerarios. Uno fue el famoso GR-10 —Grande Randonnée—. Senderos de los Pirineos que desde Hendaia llegan a Banyuls, o desde el Atlántico al Mediterráneo y que es complementado por la

HRP o Alta Ruta Pirenaica. Pero estas travesías se alejan de nuestros puntos de acción y por ello otros proyectos han salido recientemente a la luz. Me refiero a la ahora muy divulgada travesía de la divisoria de aguas Atántico-Mediterráneo o a la que desde el primer 2.000 del Pirineo —Ori— llega al mar a lomos de la muga. Ambas, instituidas por nuestro común amigo, aunque Vd. no lo conozca, Luis Pedro Peña Santiago.

Todos son planes para la consecución de los nuevos objetivos. Ello logra la inmortalidad de nuestra montaña, porque aún quedan en Euskal-Herria muchos lugares poco frecuentados, que constituyen variantes a viejos recorridos, y que despiertan en nosotros una nueva ilusión. Con estas perspectivas hemos de mirar con optimismo al futuro, porque la montaña vasca jamás dejará de ser actualidad.

Tres estaciones: tres modalidades

El montañero lo es durante todo el año, pero según la temporada actúa de diferente manera. Se acabaron aquellos condicionamientos en que se escogían los mejores meses para los más ambiciosos proyectos. En invierno proliferaban las clásicas mañaneras y el verano, solía decirse, era excesivamente caluroso para las extensas marchas. Actualmente las estaciones no pueden dictar una línea de conducta y menos en la región, pero podemos programar diferentes proyectos en razón a la duración del día y de las situaciones meteorológicas. Tres propuestas voy a exponer, con un denominador común, la MUGA que separa las dos Euskadis.

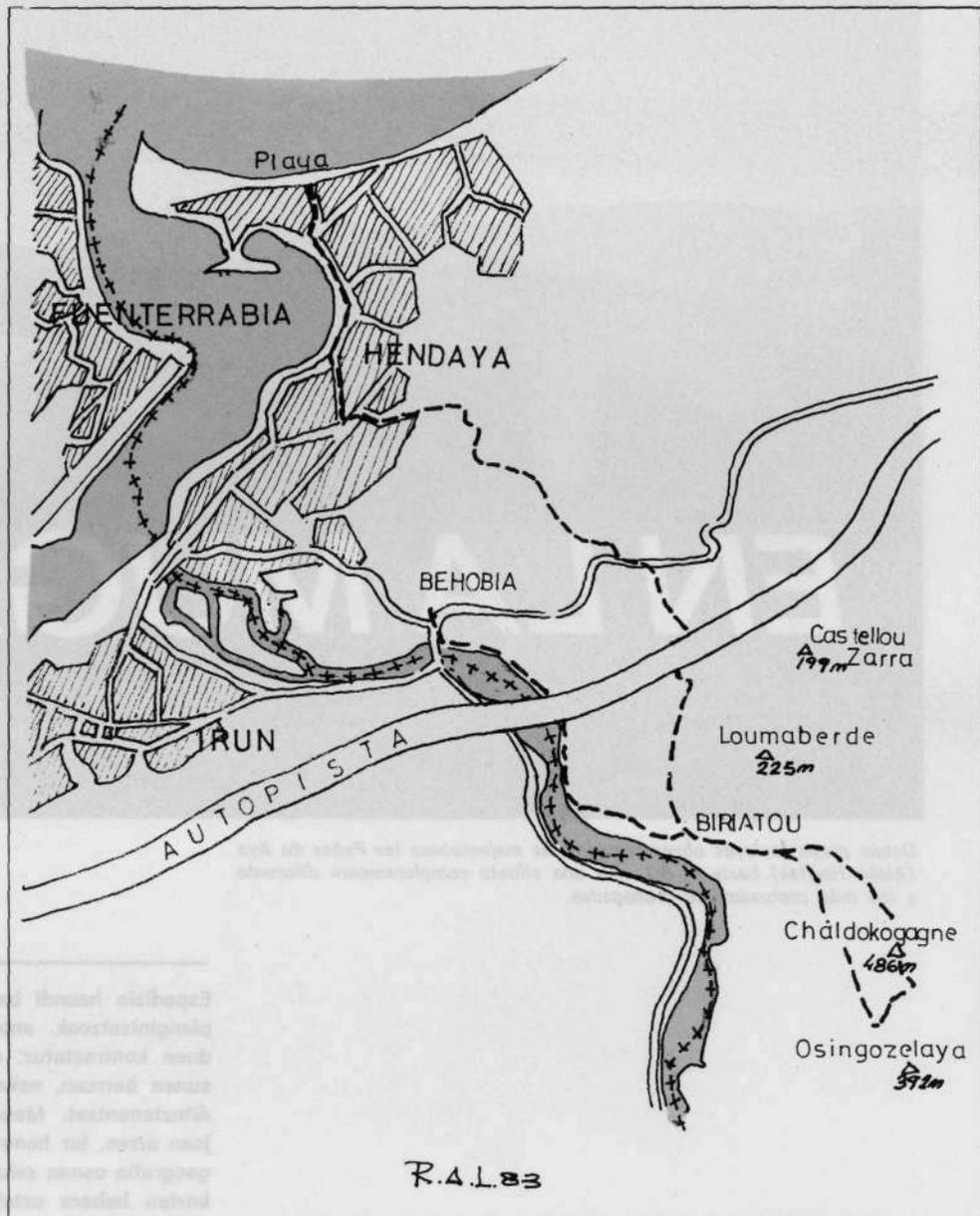
PRIMAVERA

Para la Primavera he seleccionado el paseo familiar esencial para iniciar a los hijos en la montaña. Desde Biriato ascenderemos al Txoldokogaño (479 m.) y regresaremos a Hendaia.

Olvidémonos de las largas excursiones, donde los que más disfrutan son los padres, orgullosos de lo bien que ha soportado el retoño en el largo recorrido o la alta montaña que ha franqueado, a su corta edad. Lo más probable es que el pequeño proteste y desee en su interior o exteriorice firmemente su deseo de abandonar, de terminar cuanto antes. Es más propicio escoger zonas en las que el niño pueda detenerse cuando y cuanto quiera, y nosotros podremos aceptarlo porque la duración no será excesiva. Que juegue, recoja flores, castañas, palos y hojas, que corra si lo desea, que se introduzca en el barro, pero que no se le obligue a seguir los pasos de los mayores. Tiempo tendrá, si en la adolescencia asume este deporte, de afrontar programas más ambiciosos. No dudo que hay excepciones con una madurez prematura sorprendente, pero no es general. Suerte tienen de poder iniciarse a esta corta edad, que no la tuvimos nosotros, pero el forzarles no suele ser aconsejable en una afición tan compleja como el montañismo.

VERANO

El Verano es la temporada inigualable para la gran travesía. En contra de las opiniones, cada vez menos generalizadas, de que el estío es demasiado caluroso, esta época del año es la más apropiada para unir pueblos muy alejados entre sí. Cuando la noche es brillante, vivaquear en un collado sobre una mullida y verde campa es un placer insuperable y la sensación de bienestar es aún más prominente.



La muga será el acorde, la unión con las otras rutas descritas. Desde Ainhoa alcanzaremos Errazu, en un recorrido lleno de contrastes y finalmente franqueando en su totalidad la misteriosa, sorprendente en belleza, guardiana de mil anécdotas ascentrales de los primeros pobladores, barranca de Urrizate. Los amantes de las nuevas rutas, de la marcha por senderos conservados a lo largo del tiempo, hallarán la oportunidad de retroceder en la historia de la humanidad.

INVIERNO

El Invierno lo reservo para la ascensión con nieve, de una vía directa a una altiva cima de una montaña situada en la muga. La escalada al Iparla desde La Bastide por la ladera Este, por el único camino que alcanza la cumbre por la perpendicular vertiente. Esta ruta debe surcarse con nieve, para que la emoción y dificultad alcance su mayor grado. Y atención, en caso de que el terreno se extreme, con

hielo, será necesario la utilización de crampones, piolet y cuerda. La ascensión será, entonces, seria. Sabido es de todos la penuria de nieve que hay en nuestros montes y es, por lo tanto, más difícil encontrar justamente ese domingo en que las condiciones nos satisfacen. Pero no es imposible, y hollar la cota máxima tras una dura escalada será el premio a una especialidad un tanto olvidada: la ascensión a los altos picos vascos por las vías directas (al Irumugarrieta desde Inza en el valle de Aráitz o al Aizkorri desde Cegama, entre otros ejemplos) salvando más de mil metros de desnivel. Los cómodos itinerarios, bellos pero más suaves y menos peligrosos, han relegado un tanto las ascensiones que requieren algo más de esfuerzo, una atención más constante, donde todo es un continuo subir, la respiración no descansa, y el cerebro exige la acción total al resto del cuerpo.

Txoldokogaña y Biriatu-Hendaia

Cercano a la muga se alza el redondeado monte de Txoldokogaña (479 m.), sobre el caserío de Biriatu. Monte de amplias laderas herbosas donde siempre pastan crías de ganado caballar junto con sus padres, formando una estampa poética. Es visible en toda su extensión desde múltiples lugares. Su estructura inconfundible forma el primer obstáculo natural de la gran travesía de los Pirineos.

Ha quedado atrás Irun, a donde hemos llegado en tren, recordando los años de juventud, cuando nuestro único medio de transporte eran los servicios públicos. Eran otros tiempos que volver a rememorarlos me ilusiona. Además en esta ocasión la excursión va a ser corta. Sin prisas. Una razón lo impone. Vamos acompañados de nuestro hijo de siete años al que poco a poco intentamos enseñarle a conocer y a amar la montaña.

Un taxi nos ha acercado a la frontera de Behobia, y tras dos kilómetros a pie, entramos en Biriatu. Hermoso caserío, casi a orillas del Bidasoa, dominado por la alta iglesia de torre cuadrada, como las habituales de otras aldeas de Laburdi y Nafarroa. Los gourmets encontrarán ocasión para saciar su apetito en dos excelentes restaurantes cuyas terrazas se asoman a la cuenca del Bidasoa.

ACERCAMIENTO A LA CUMBRE

Tras la obligada visita a la iglesia y al cementerio que la contorna emprendemos la marcha hacia la cima. Un ancho camino que sigue la loma donde se han levantado las torres conductoras de electricidad nos acercará hasta la confluencia de caminos: el que se dirige a la derecha, al Sur-Este hacia el collado de Osin, Osingo-Lepoa, y el de la izquierda, el que rodea el risco de las perdices y que por la vertiente N./E. nos deja en la cima.

Nuestro hijo disfruta en estas excursiones cortas, le gusta anticiparse y ganar a la Ama. La competición trabaja en su mente. Aún no se fija en los paisajes, o al menos no parece apreciar nuestras indicaciones, pero no para de hablar. Aprovecha para contarnos sus partidos de fútbol, las trampas de los amigos, lo inútiles que dicen ser las niñas. ¿Por qué ya desde pequeños domina el instinto del machismo?

Ahora se detiene, coge unas piedras, las selecciona, unas las lanza, otras las guarda en su mochila tras consultarnos si tendrán valor, y sigue por el lomo de la montaña hasta la planicie final, donde al lado de los restos del índice geodésico nos detenemos. No hay lugar más placentero en un día claro que esta parte de



Caminamos al SE. para pisar la pradera del collado de Osin (Osingo zelaia).



A la izquierda se abre el estuario de Txingudi, desembocadura del Bidasoa.

la montaña. Desde pocas atalayas observaremos más majestuosas las Peñas de Aya —Aiako-Arriak— hacia el S.O. con una silueta completamente diferente a las más profusamente propagadas, y es que «Aya» podría denominarse la montaña de las mil caras, por las variadas fisonomías que presenta. En dirección contraria al S.S.E. se erige entre las brumas bajas la puntiaguda cima del Larún.

Tumbados sobre la hierba almorzamos, descansamos. Jesús no para; ya ha encontrado un nuevo juego. Ha dibujado unos cuadros con números y quiere que juguemos a clavar la navaja de monte. El que la pinche en el número más alto gana. La idea de la victoria está a menudo en sus juegos. Es posible que los críos al no encontrar en el montañismo el espíritu de competición en ocasiones lo rechacen. Bajo mi óptica hay que permitirles que hagan lo que les apetezca. Los concursos infantiles son una buena idea, en estos primeros años. Encuentran una motivación, que se convertirá en afición en años venideros.

Caminamos al SE. para pisar la pradera del collado de Osin (Osingozelaia). Continuando unos pocos metros observamos los restos del dolmen del mismo nombre y bajo estas modestas cimas se nos aparece el lago de Ibardin, anclado en un paraje inimaginable de belleza, de líneas suaves.

DE BIRIATU A HENDAIA

Retornamos a Biriatu por la vertiente SO. de nuestro hoy monte. Hasta el momento no nos hemos cruzado con nadie. ¡Cuántos montes están olvidados! Un estrecho sendero da la vuelta a esta modesta montaña. El Bidasoa, aquí fronterizo, que recibe los rayos del mediodía —estamos en abril— brilla y la vega de Petrokobalta con sus campos de labranza a distintos colores, bien trabajados, detiene nuestro pasear. Algo más lejos se asienta la histórica isla de los Faisanes. En Endarlaza, la muga volverá al interior al NE. al encuentro del col de Ibardin.

El excursionismo es agradecido. Una excursión tan simple y regresamos altamente satisfechos. ¿Por qué será?

Desde Ainhoa a Errazu por las barrancas de Aritzakun y Urritzate

LOS PREPARATIVOS

Hace exactamente un año, que en una salida consecutiva para tres días, intentamos llegar de Biriatu a Errazu. Por causas ajenas, nuestras intenciones se frustraron en Dantzarinea, en la misma muga. Desde entonces no encontrábamos una fecha propicia para finalizar lo señalado en el catastral. Era como una espina clavada que no conseguíamos arrancar.

Con tanto Pirineo, alargando la temporada invernal hasta Mayo y volviendo nuevamente en Junio, disponemos cada vez de menos jornadas para la región. Convencí a mis amigos, para por una vez, relegar la alta montaña para completar la gran travesía, que es la etapa que se inicia en Ainhoa y acaba en Errazu. Desde Laburdí a Nafarroa al compás de la muga en una de las rutas más bellas de Euskal Herria.

Parte de este itinerario discurre por el sendero de la GR-10, que se abandona en el Col des Veaux cuando enfila hacia Bidarraí. Aquí cruzaremos la muga para adentrarnos en las salvajes barrancas de Aritzakun y Urritzate, el punto culminante de la excursión.

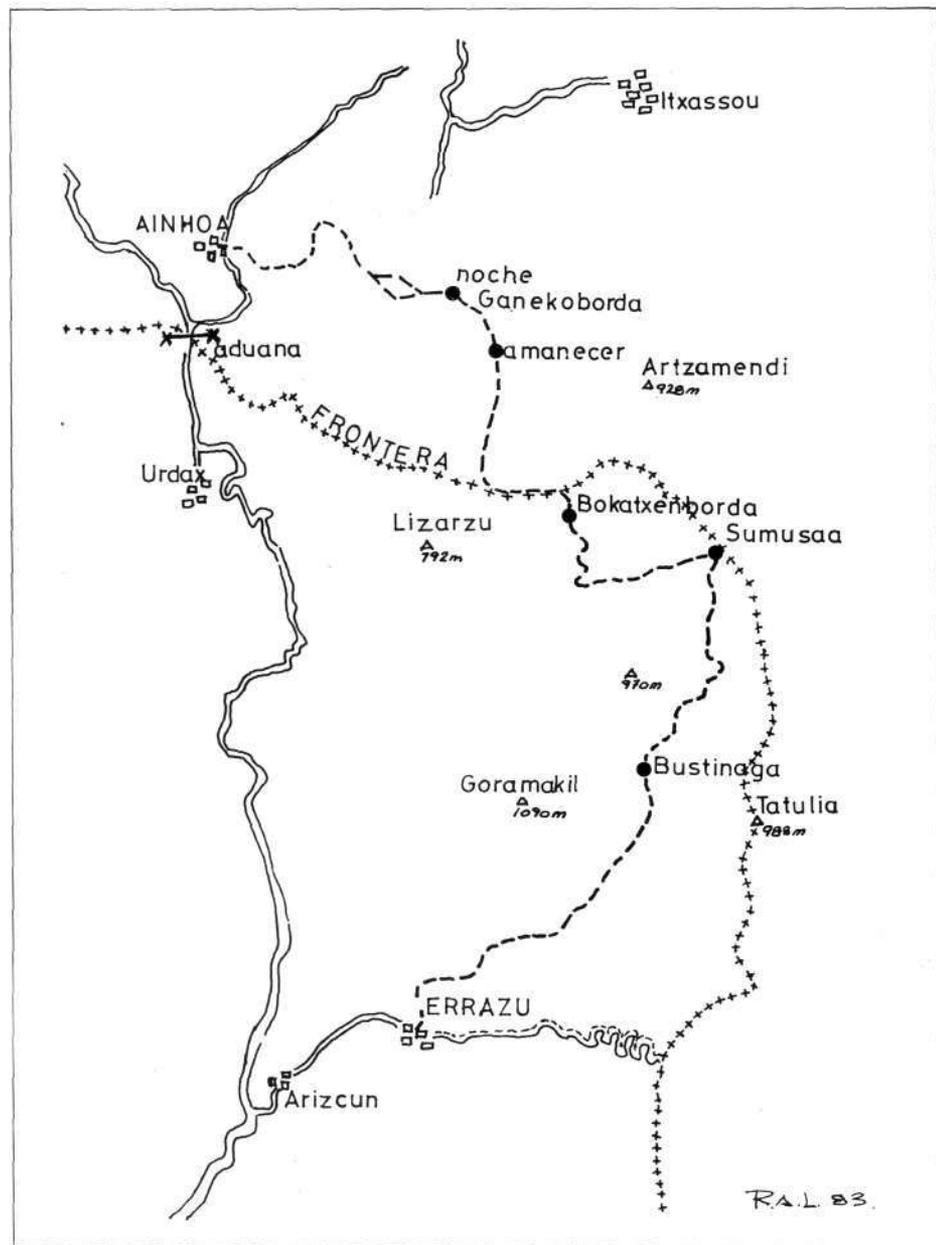
Es largo el trayecto en autobús desde Donosti hasta Elizondo, pero es un placer turístico, deteniéndonos en todos los pueblos y circulando lentamente. Y es necesario el concurso de un taxi que nos aproxime a la muga de Dantzarinea. Ainhoa queda a tres kilómetros que salvamos a pie y allí llegamos a las siete y media de la tarde.

LA GRAN TRAVESIA

Justo enfrente del composanto que rodea la iglesia, se inicia hacia el Este el camino hasta la ermita de Aubépine. Dejamos a la izquierda el hotel Argi-Eder y decididamente nos enfrentamos con el fuerte repecho que en 40 minutos nos conducirá a la capilla (390 m.) al pie del Erebi.

Aunque las previsiones para mañana son afirmativamente buenas, el cielo tiene un color plumizo, amenazante. Marchamos jocosos cuando se inicia un fuerte chaparrón que nos obliga a refugiarnos bajo un fuerte y viejo roble. Grave error pues la lluvia llega acompañada de aparato eléctrico y no hay mayor peligro que el cobijo citado. Tanto recomendar en la revista y no nos faltaría más que tener un accidente, haciendo todo lo contrario a lo debido. Nos protegemos con la ropa de lluvia y continuamos la marcha aun a riesgo de calarnos.

Es escultórico el calvario erigido al lado de la ermita. Bien construido y mejor



conservado obliga al montañero a la detención y contemplación.

El temporal ha amainado y por el norte el cielo se tiñe de amarillo. Suele representar síntoma de mejoría —comentamos—, y así será. En diez minutos —curioso fenómeno— el cielo está azul, perdiendo poco a poco luminosidad. Apresuramos nuestros pasos, pronto anoecerá y nuestra intención es dormir en la «zelaia» o en el interior de Gainekoborda, en la vertiente Este del Atxulegi, en un paraje asombroso que ya lo tengo en mente. Erebi superado por la vertiente Norte y Atxulegi por cualquiera de las dos —Sur o Norte— quedan atrás y a las nueve y media de la noche, caminando ya con las frontales, avistamos Gainekoborda.

LA NOCHE

Decía que el lugar es hermoso. Justo enfrente se dibuja la silueta del cordal

Mondarrain-Urresti-Gorospil, separados por el importante collado de Zuharreteo o Zukuta. Nada hay más bello que pernoctar al aire libre. El aire es fresco y bien abrigados tras cenar nuestras provisiones, encendemos un fuego. Abajo, en el valle, se encienden mil luces, de los incontables caseríos que salpican las laderas. Arriba, la luna llena se ha presentado casi a traición y las estrellas nacen a millares. Nos sentamos en silencio alrededor de la lumbre y nos sentimos minúsculos en este escenario. Gainekoborda queda como refugio para caso de un imprevisto cambio meteorológico. Cercanos a la hoguera extendemos nuestros sacos y lentamente nuestra conversación se apaga. Únicamente el canto de los grillos rompe el silencio, acompañado en ocasiones del ruido de las esquilas de las ovejas de un rebaño cercano. En el firmamento se inicia un gran espectáculo, el de las estrellas fugaces y de los aviones que se entrecruzan.

AL DIA SIGUIENTE

Con cuerpo destemplado levantamos el campo antes de que amanezca. Rápidamente se hace la luz y en una hora estamos en el collado de Zukuta (566 m.) para ver nacer el sol de verano. Sale a escena grande y rojizo, coloreando suavemente la montaña, la gran mole de Artzamendi. Sus primeros rayos ya calientan y son las siete y cuarto de la mañana. Desayunamos. Es otra situación perfecta. Siempre soñada. Nuestros cuerpos aceptan agradecidos los primeros rayos de sol. La montaña alcanza unos perfectos contrastes, que durarán hasta que el astro rey alcance su plenitud. Es el momento de obtener fotografías. Estas son las mejores, y también las de anocheecer. Las restantes, en su mayoría son hermosas postales, recuerdos gráficos. No hay que perder ningún paisaje. Fotografiamos, no tememos gastar el carrete. Aunque hablamos poco, adivino a mis compañeros contentos. El descubrimiento de nuevos paisajes o volver a encontrarlos es siempre motivo de satisfacción y también lo es en esta ocasión.

La travesía hasta la Ferme Esteben, es un paseo sobre camino casi siempre húmedo a una altura media de 600 m. Avanzamos al Sur por la ladera Este del alargado Gorospil. En el col des Veaux encontramos de nuevo la muga. El comité de Grandes Recorridos ha considerado este collado propicio para pernoctar y ha habilitado un cobertizo del caserío Esteben. El recinto está vallado. Es temprano y cuatro perros nos reciben con estruendosos ladridos. Es imposible acercarnos para curiosar la estancia. Contemplamos alejados este estratégico caserío cuando una tímida cabeza se asoma por una ventana. Una estampa femenina, nos parece, que será reacia, lógico, a los visitantes desconocidos.

Hasta aquí han llegado pistas que provienen del Col de Otsondo, destrozando un tanto este bucólico lugar, importante paso hacia las barrancas al Sur o hacia Itxasu al Norte. La muga enfila al Este hacia el col de Mehatze (Meaxia), donde queda el mojón n.º 80. De Laburdi ahora a Nafarroa, variando la dirección radicalmente al Sur, camino a la barranca de Aritzakun.

El terreno que nos acompaña es más frondoso, destacando las especies autóctonas del país. Alcanzamos la venta de Borkatxenborda, escondida bajo un contrafuerte y solitaria entre un hayedo. Nos asomamos curiosamente y contemplamos el amplio comedor remozado que diariamente acoge a los baserritarras de la zona que se reúnen alrededor de una mesa formando agradables tertulias.

Nuestros relojes marcan las nueve y descendemos al Sur al encuentro del fondo de la Barranca de Urritzate. Queda visi-

ble el barranco de Aritzakun y el valle del Oro. En el extremo se dibuja el collado de Itzulegi.

EN LA VENTA SUMUSAA (SUMUSU-KO-BORDA)

Siguiendo el curso de la regata Aritzakun avanzamos ahora el Este, a la búsqueda de la Venta Sumusaa, en el eje de las dos barrancas, de los dos valles perdidos. Desde allí retornaremos definitivamente al Sur para explorar Urritzate hasta el collado de Meaka (650 m.) y en rápido descenso terminar en Errazu.

Son las barrancas de Aritzakun y Urritzate dos parajes olvidados que conservan

una belleza tal que dejan sorprendido al caminante. El primero es más abierto pero altamente sugestivo, dominado por la regata que corre ruidosa y saltarina, vigilada por los altos riscos de Itxusi e Irubelakaskoa, también llamado Alka-Txuri. Rebasamos un puente y divisamos el caserío abandonado de Bereko-Etxea, con una cruz de hierro junto a un haya y con sus paredes pintadas con la cruz blanca para ahuyentar los malos espíritus.

El encuentro con Sumusaa es sorprendente. El caserío ha sido remozado, perdiendo su anterior encanto, en que la humedad resbalaba por las fachadas donándole un aspecto y un tono ascencial. Ahora

Son las barrancas de Aritzakun y Urritzate, dos parajes olvidados que conservan una belleza tal que dejan sorprendido al caminante.



Desde los 50 m. snvm. Sumusaa —al fondo de la foto— hasta los 650 m. del collado Meaka, son cuatro horas a través del escenario más sorprendente y misterioso de nuestro país.



es todo blanco, como si de una nueva construcción se tratara.

Nos gustaría quedarnos, pero el día avanza. Son las diez y media y nos despedimos efusivamente. Urrengo arte.

URRITZATE Y EL COLLADO MEAKA

Desde los cincuenta metros de la venta hasta los 650 m. del collado Meaka, son cuatro horas a través del escenario más sorprendente y misterioso de nuestro país. Camino de trashumancia encajonado entre Iparla y Gorramendi. Impresionante que aquí, muy alejados de los núcleos rurales, continúen habitados un buen número de caseríos como Juandibaurreta, Bustinaga y Utzalketa. Otros como Mastroe-Enea, en las laderas de Gorbett, se mantienen enteros pero abandonados.

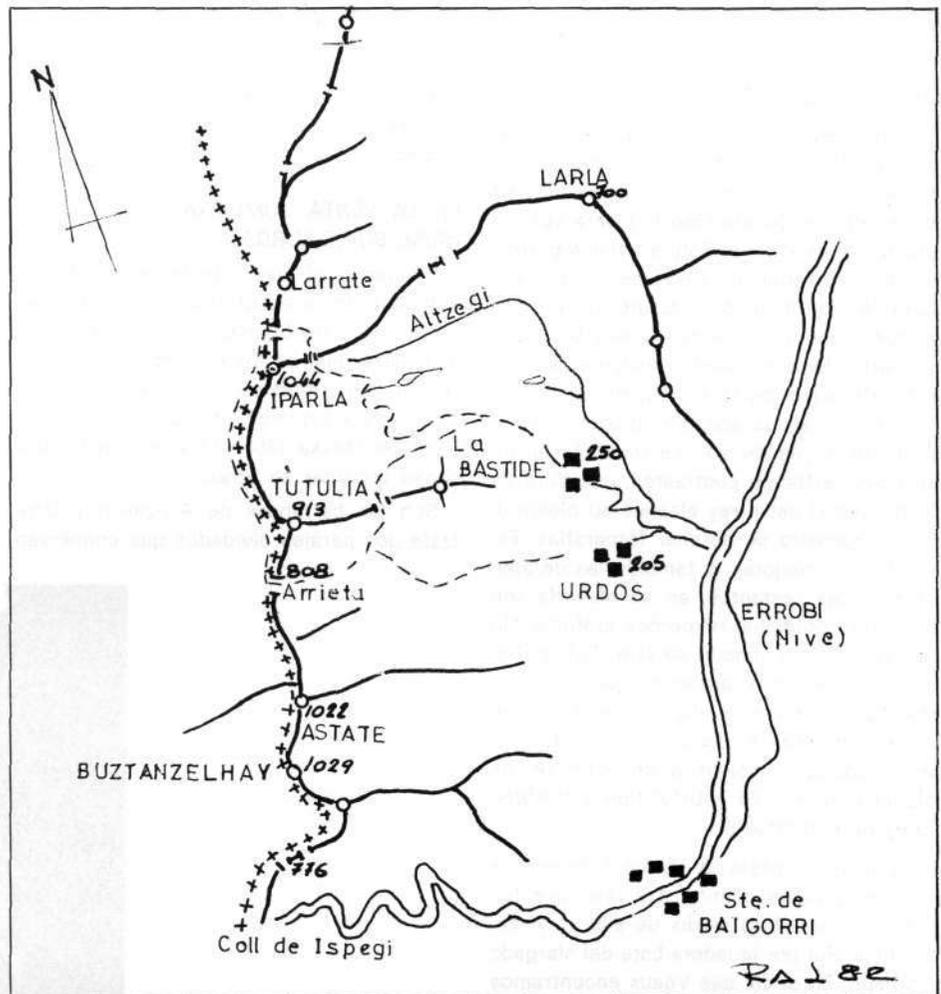
La ruta es un suave pero continuo ascender. Se dibuja a orillas de la regata, serpentea, se eleva, rebasando los caseríos Etxeberria, Semperenea, Aurizenea, Tunantenea y Errekalea construidos bajo los anfiteatros del Iparla. Vuelve a perder altura para penetrar en sombrío hayedo donde nace un desdibujado sendero que salva aguas del Urritzate por un rústico puente de madera hacia la vertiente opuesta, a Gorbett y Lisardi.

Caminamos sin mediar palabra pero sin dejar de observar todos los vericuetos, las majadas pastoriles, los altos caseríos colgados de los lugares más inverosímiles, las verdes praderas, los caballos semi-salvajes que pacen sin temor a nadie, las perpendiculares paredes de las montañas que configura este valle, la regata juguetona que es el único elemento que rompe el silencio del lugar. En el umbral del hayedo final, bajo Meaka, nos detenemos en Bustinaga, punto igualmente importante, en la confluencia de los senderos que van a Arrietako-Lepoa y a Meaka.

Nos elevamos hacia Meaka. El camino está trazado, conservado como hace siglos. Es emocionante encontrarnos aquí. Un itinerario lleno de historia, normalmente desierto. El sol ya está alto, pero la frondosidad del bosque nos protege. Una regata que cruza la calzada sirve para refrescar nuestra seca garganta. A las dos y cuarto pisamos Meaka. Cercana una borda de cazadores y varios puestos de caza se encaraman a lo largo de este alto y en los robustos árboles.

No hay cosa más extraordinaria que dominar todo el recorrido y desde aquí todo queda al alcance de nuestra visión. El paisaje es magnífico, el recuerdo imborrable.

La tormenta, la noche de ayer, el fuego, el amanecer, las situaciones humanas vividas, todo queda atrás. Errazu está cerca. Se acabó. Lástima, deberíamos descansar y continuar por la muga hasta...



Vía directa al Iparla desde La Bastide

«La muga discurre por allí —señalo a Alfonso—, por la misma cresta del Iparla y se dirige resueltamente al Sur. El mojón n.º 90 queda cerca de la cima, entre ella y el col de Iparla, por donde saldremos tras la directa ascensión.»

... ..

Iparla es una gran montaña de 1.044 m. con cuatro rutas definidas. La más conocida es la que parte del puerto de Ispegi y a la vez la más utilizada por los montañeros del lado Sur de la muga. Los del Norte la ascienden desde Benabarra, bien desde Bidarraí o desde las proximidades de Sumusaa. La unión entre ambos lugares es un itinerario de cresta de los más codiciados en el montañismo regional. La cuarta vía queda un tanto olvidada y en contrapunto es la más bella, la más directa, la que supera un desnivel de ochocientos metros por la ladera Este sobre el valle dl Errobi (Nive), y cuyos 250 últimos metros, los que representan la tan conocida y atrayente muralla, se salvan por un empinado corredor, vertiginoso, que deleita al amante de las emociones, en especial si escoge esta posibilidad en un día de invierno, con nieve o hielo, en condiciones extremas.

Pero reserve la escalada para el día en que la montaña esté bien nevada, y pro-

véase de crampones y piolet por si hubiera hielo. Con buenas condiciones las dificultades se limitan a un resbalón cuyas consecuencias en general pueden no ser graves. Pero es a condiciones extremas cuando está dirigida esta guía.

La Bastide (250 m.) es el inicio de esta ascensión. Se llega a esta aldea por la carretera que desde Bidarraí se dirige a St. Etienne de Baigorri, bifurcándose a la derecha, una vez superado St. Martin de Arrossa. El montañero lector a la llegada al pueblo continuará hasta las afueras y estacionará su vehículo frente a un caserío de cuidada fachada, rematada por sillares, sobre cuyo dintel una inscripción recuerda la fecha de construcción y el nombre de sus antiguos propietarios: «Pello y Madalen Xobi 1834». Actualmente este caserío está habitado por la familia Martikorena, uno de cuyos miembros Erramun, comparte sus tareas de pastor con sus aficiones de cantante popular. Su nombre Erramun Martikorena es conocido en los ambientes folklóricos populares de todo Euskal Herria.

APROXIMACION A LA MURALLA

La aproximación hasta la pared se inicia por una pista asfaltada que finaliza en el caserío «Beroa», frente al que dos palmeras ofrecen al montañero un curioso contrapunto con el paisaje. Siga paralelamente la regata Abraku adentrándose en

terreno arbolado, en el que contrastan los vivos colores de los frutos de los acebos, hasta la confluencia de estas aguas con las del Idokolepoa y atraviése un rústico puente de madera junto al que se encuentra una borda. El anfiteatro del Gapelu, con las ya más cercanas murallas quedarán a su alcance, y hasta podrá animarse, en otra ocasión, a recorrerlas por su base, por una senda que nace en el collado de Galarza y a través del de Larrarte confluirá con el camino que pierde altura desde Arrietako Lepoa.

Un sendero en lazos le hará ganar altura con rapidez hasta alcanzar un terreno despejado. El collado de Galarza (640 m.) está ya cercano, al que llegará torciendo hacia el Oeste buscando el recodo por el que descienden las aguas del Idokolepoa, junto a una pista (1 h. 15' desde el inicio).

Únicamente desde las cercanías del caserío Beroa había observado el montañero los contrafuertes de la barrera del Iparla. Ahora ya los tiene delante. Todo nevado, y si el frío es intenso y la nieve dura o hielo, puede ir preparándose para el empinado corredor que se aproxima.

Aún deberá ganar unos metros en dirección al contrafuerte, por donde se adivina la vía, único paso posible, hasta la borda de Haltzegi (650 m.) (1 h. 30').

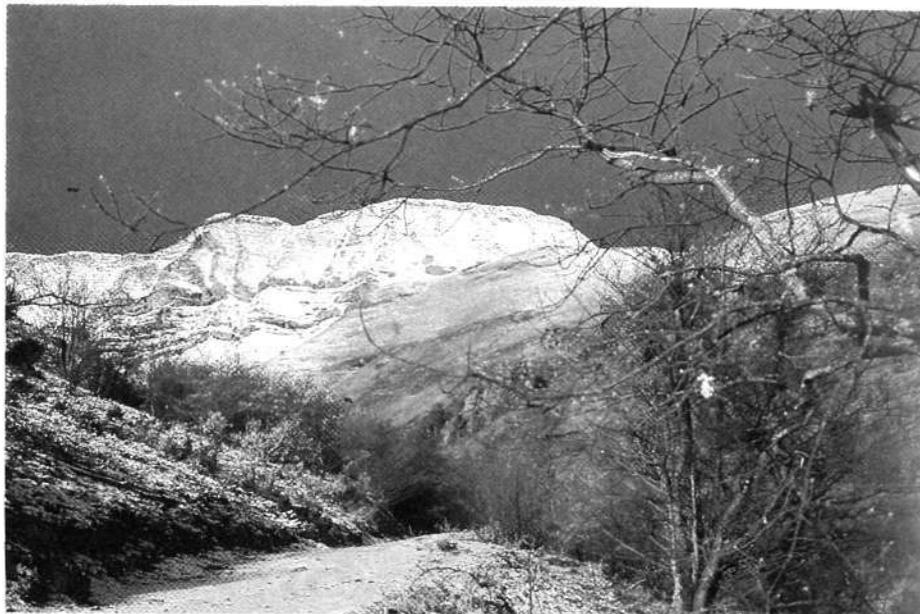
Deténgase en este lugar para admirar el paisaje hacia el Pirineo. Con un día claro las montañas nevadas ofrecerán un marco inconfundible, pudiendo distinguir claramente los conocidos Ori, Anie, La Mesa, Petretxema y Atxerito entre otros.

El acceso es lógico, el corredor localizado, empinado y directo hasta el portillo de Iparla. Afróntelo con prudencia. Le obligará a esforzarse. La inclinación se acentuará según se acerque a la cresta. El avance será lento. Trescientos metros de desnivel a superar. Mediada la ascensión rebasará una alambrada que corre paralela a la muralla. El Errobi, quedará a setecientos metros a nuestros pies, vigilante eterno.

EN EL COLLADO DE IPARLA

El cuello de Iparla o de Larrateko-Egia (950 m.) queda a la derecha de la cumbre. Al Oeste la vertiente se suaviza hacia la cerrada barranca de Urritzate. La muga, desde el mar ha realizado abundantes meandros hasta llegar aquí (2 h. 15').

Manténgase en la cresta ganando altura hasta encontrar un pequeño buzón, que representa el final de la trepada (3 horas). Sin prisas repase el extenso panorama que se le presenta hacia todos los rumbos. Desde la costa al NO. hasta esa atalaya, con todas las puntas nevadas, hasta el Pirineo al SE. En otras direcciones contrasta la llanura de Aquitania y la cadena de Ultrapuertos donde destacan Auza, Saoya y Adi.



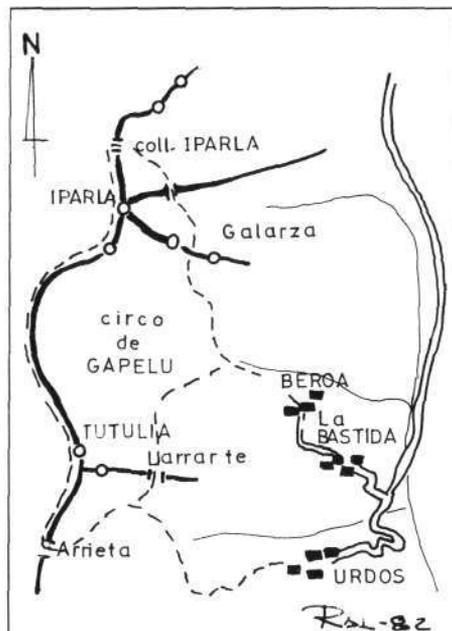
La aproximación hasta la pared se inicia por una pista asfaltada que finaliza en el caserío Beroa.



Complete la excursión experimentando la travesía por los altos hasta el collado de Arrieta, aún más al Sur (808 m.).

La nieve es un fenómeno que hasta resulta extraño en la región y los veteranos recordarán los tiempos en que la nieve ocupaba las cumbres desde Noviembre hasta Marzo. Las épocas han variado, pero esperemos con ilusión que las previsiones para los próximos siete años, se hagan realidad y vuelva el blanco elemen-

to, porque con la montaña nevada el paisaje se hace más agreste, los colores más vivos, la imagen es más elegante que en cualquier otra estación. El invierno con sus días cortos y fríos sería, entonces, una estación más difícil para el montañismo, pero sumamente más espectacular.



EL DESCENSO

Complete la excursión experimentando la travesía por los altos hasta el collado de Arrieta, aún más al Sur (808 m.). Profunda hendidura entre los contrafuertes de Tutulia y Astate (4 horas) y desde ese lugar descienda al Este, para alcanzar de nuevo el valle. En la confluencia de los caminos a Urdos y Labastide encontrará una borda, y elija el que más desee según su elección de meta. Ambos son rápidos y a las cinco horas estará de regreso, habiendo llevado a buen término una invernal en Euskal-Herria.

NOTA.— Este último artículo tiene como coautor a Antxon Iturriza, que me ha proporcionado unos datos imprescindibles para completarlo.



Covao de Ferro.

**«Eis aquí, pétra crista da cabeça
Do monte todo e assim de Portugal;
Onde a Terra se acaba e o céu começa
E onde a frígida aragem é fatal.
Esta ditou Joao que esta bleça
A mor elevação do Natural,
Mas que suba à medida e senhoril
A termine na casa dos dois mil
Esta é a ditosa Serra nossa amada,
De gente forte abrupta maravilha»**

(Camoës)

SITUACION

La Serra da Estrela es continuación del Sistema Central español, que penetra en Portugal en sentido N.E.-S.E. Sus características son similares a las de Guadarrama (poca vegetación en altura, terreno granítico, lagos, etc.).

La capital de la Sierra es Covilha, población de unos 30.000 habitantes. Para llegar hasta allí cruzaremos la frontera por la ruta Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro. Aquí se toma la N 16 hasta Guarda (53 Kms.), donde nos desviaremos a la izquierda siguiendo la N. 18 hasta Covilha (46 Kms.).

EL PARQUE NATURAL

Por Decreto-Ley 557/76, de 16-7-76, la Serra da Estrela fue declarada Parque Natural, con una extensión de 52.000 hectáreas. Sus límites pasan aproximadamente por Covilha - Unhais da Serra - Teixoso - Forno da Moira - Valezim - S. Romao - S.^a do Desterro - Sabugueiro - Gouveia - Folgoso - Famalicao - Valhelhas - Sarzedo - Aldeia de Carvalho - Covilha.

Hasta la cota 1.300 m., la Serra da Estrela tiene una vegetación consistente en bosques de pinos y encinas. A partir de esta altura no hay más que pequeños arbustos.

Numerosos ríos nacen en la Sierra, destacando el Mondego, Seia y Zezere, siendo este último el más importante.

Entre los numerosos lagos existentes, destacan el Viriato (entre Penhas da Saúde y la Nave de San Antonio), Chafariz do Rei, Poxao, Cântaros o Salgadeiras (junto al Cântaro Gordo), Comprida (junto a la carretera que sube de Seia y el Rossim. La mayoría de ellos están aprovechados hidráulicamente.

80 Km.² de la Sierra se encuentran por encima de los 1.500 metros y 300 Km.² superan los mil metros. Por la parte Sudeste (hacia Covilha), la montaña desciende bruscamente hasta los 500 metros, formando los valles de Zezere y de su afluente Ribeira Meimoa. El río Zezere separa la Serra da Estrela de la Serra da Gardunha.

NAVE DE SAN ANTONIO

La Nave de San Antonio es una depresión de dos por un kilómetro que se encuentra a 1.570 metros de altura. Dado lo

llano del terreno es el sitio ideal para acampar y punto de partida para realizar ascensiones en la Sierra. Actualmente existen casas de madera y aluminio, de personas cuyos recursos no les permiten vivir en Covilha. En la Nave hay fuente.

La Nave limita por el S.E. con el monte Piornos, descendiendo hasta Covao de Ferro. Por el Norte desciende hasta el valle de Zezere. Encima de ella se encuentran los Cántaros y el Espinhaço do Cao, una ladera que lleva desde el Cántaro Raso hasta el Terroeiro.

La Nave de San Antonio se encuentra a 13 Kms. de Covilha. Para llegar a ella se coge la carretera en la misma plaza de Covilha. Después de subir un puerto con mucha pendiente, se llega a Penhas da Saude. Se sigue la carretera de Seia y se deja a la derecha la carretera de Mantegias. En el mismo cruce, la carretera comienza a descender y ya vemos a nuestra derecha la Nave. A la izquierda vemos la estación inferior de un teleférico que nunca llegó a funcionar. Después del descenso y de pasar una curva a la derecha, en el punto en que la carretera vuelve a subir, hay a mano derecha una pista que nos introduce en la Nave.

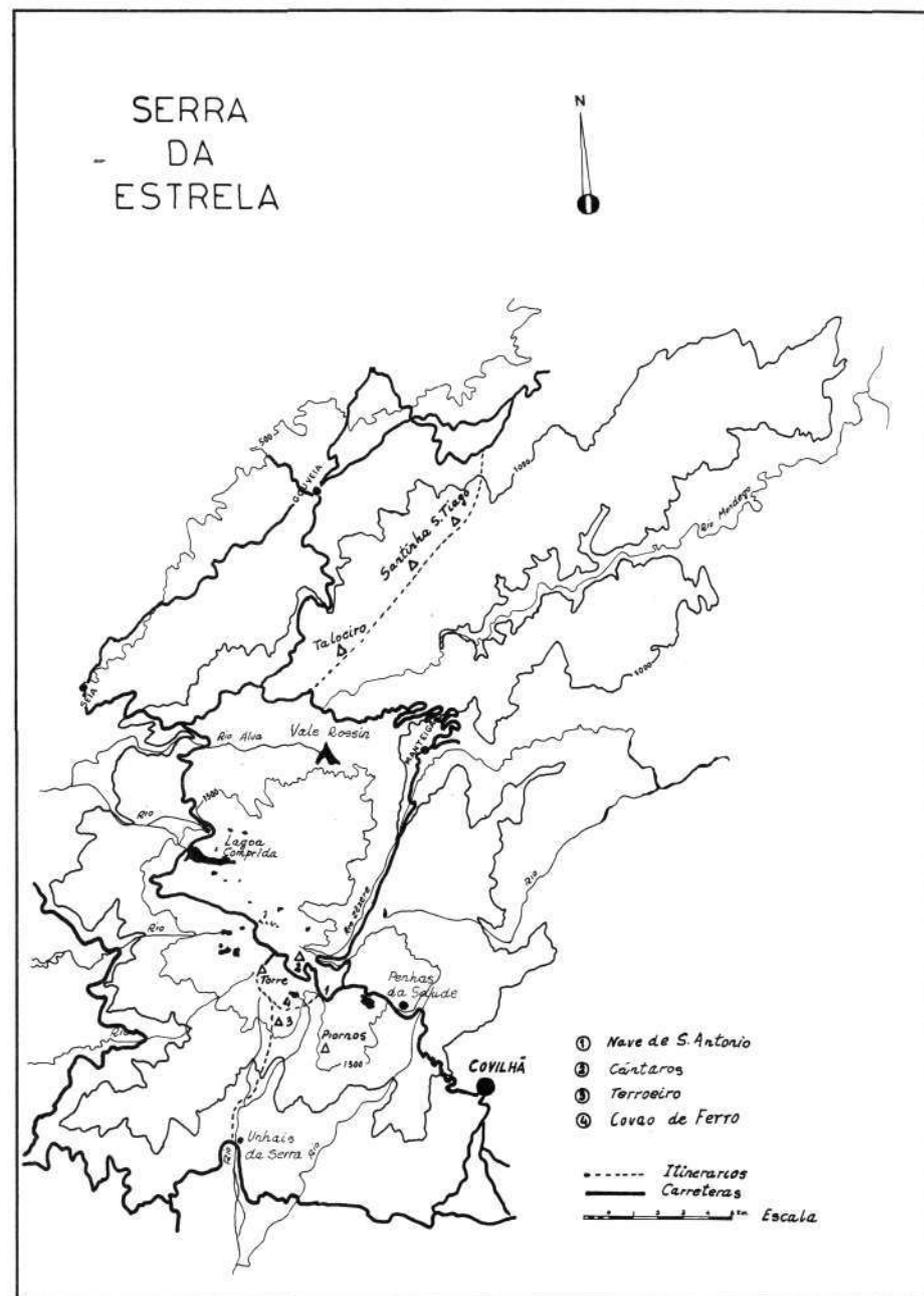
EL TORRE

El Torre, con sus 1.991 m., es el punto culminante de la Serra da Estrela y de Portugal continental. La montaña más alta de Portugal es la Punta do Pico (2.351 m.), que se encuentra en la isla del mismo nombre, en las Azores.

Aunque el Torre se puede subir por carretera (7 Kms. desde la Nave de San Antonio) siguiendo la ruta de Seia, vamos a indicar la ruta desde la Nave y desde Unhais da Serra.

Desde la Nave de San Antonio

Subir a la carretera y cruzarla. Aquí comienza una pista que desciende hasta Covao de Ferro, en la base del embalse existente, donde inicia su curso el arroyo Alforfa (15 minutos). Se sube a la parte superior del embalse y ya sin camino ni sendero, se sigue en dirección a un collado, donde comienza la cresta que lleva al Torre. Atravesaremos numerosos arroyos y a la hora de marcha desde la carretera, alcanzaremos el collado. Desde aquí en 15 minutos, alcanzaremos el Terroeiro (más de 1.800 m.), que es el monte que se ve al fondo y que tiene una especie de vértice geodésico en la cumbre. Para ir al Torre, desde el collado se sigue la cresta que veíamos desde el embalse. Es una gran planicie llena de pequeños arbustos. Enseguida vemos las cúpulas de una estación de radar que hay en la cumbre (hoy abandonada). Pasaremos unos neveros y



a las dos horas de marcha desde la Nave, alcanzaremos la cumbre.

En la cumbre, además de las instalaciones militares ya citadas, hay una torre cuadrangular de 9 metros de altura, que da nombre al monte, mandada construir en 1806 por D. Joao VI, a fin de que el monte tuviera dos mil metros de altura. (A esto se refiere el texto de Camoes del comienzo).

Toda la cumbre está muy sucia debido a los «chiringuitos» que se montan para los turistas, con bar, venta de artesanía, y de «queijos» (quesos) y «presuntos» (jamón).

Desde Unhais da Serra

Unhais da Serra es un pueblcito de 1.500 habitantes que se encuentra a 22 Kms. de Covilha y a una altura de 650 me-

tros. Desde mediados del siglo XVIII, tiene Termas de agua sulfurosa de 24 a 28 grados de temperatura.

La ascensión desde Unhais es por la vertiente S.E. y opuesta a la de la Nave. Se puede subir por una pista que lleva hasta el embalse que hemos citado anteriormente, en Covao de Ferro y luego seguir la ruta anterior, pero esta pista da muchas vueltas y no merece la pena, por lo que vamos a narrar otro itinerario.

En la misma plaza de Unhais, se coge la carretera que va a las Termas (tiene árboles a ambos lados). A unos 200 metros coger un desvío a la derecha, hasta llegar a una fuente. Coger una calle a la izquierda y a unos diez metros, frente a una casa pintada de verde, sale un camino carretil. De frente veremos todo el macizo de la Serra da Estrela.

Después de dejar atrás las últimas casas, este camino se convierte en una estrecha senda, cruzada por numerosos arroyos. Iremos siguiendo el curso de un río que tendremos siempre a la derecha. En 20 minutos llegamos a la altura de una central eléctrica, que está al otro lado del río. Cinco minutos después cruzaremos un puente de cemento, frente al cual hay una casa de piedra. En este lugar se juntan dos ríos, procedentes de dos valles en forma de «V».

Seguiremos por la loma existente entre los dos valles. Al principio se nota un pequeño sendero, que luego desaparece. Hay que seguir subiendo derecho por la fuerte pendiente con pequeños arbustos, hasta llegar casi a la cumbre del Terroeiro. En el fondo del valle de la derecha, veremos un canal que va hasta una central eléctrica, así como el arroyo Alforfa y una pista que va subiendo por la ladera del

Piornos, al otro lado del valle, hasta Covao de Ferro.

Poco antes de llegar a la cumbre del Terroeiro, nos dirigimos hacia la izquierda a salir a un collado con una pequeña pradera (dos horas y media desde Unhais).

Desde aquí se sigue el mismo itinerario de la Nave de San Antonio y en 45 minutos, se alcanza la cumbre del Torre. En el descenso se invierten dos horas y cuarto.

OTRAS ASCENSIONES

Quizás las montañas de más interés alpinístico de la Sierra, son los Cántaros (Magro, Raso y Gordo). El más alto es el Cántaro Magro (1.927 m.), murallón granítico que cae en picado sobre el río Zezere. Su ascensión es difícil si no se encuentra la ruta de subida, ya que tiene unas paredes verticales. El Cántaro Gordo (1.877 m.) es el más bajo y se encuentra en la margen izquierda del Zezere.

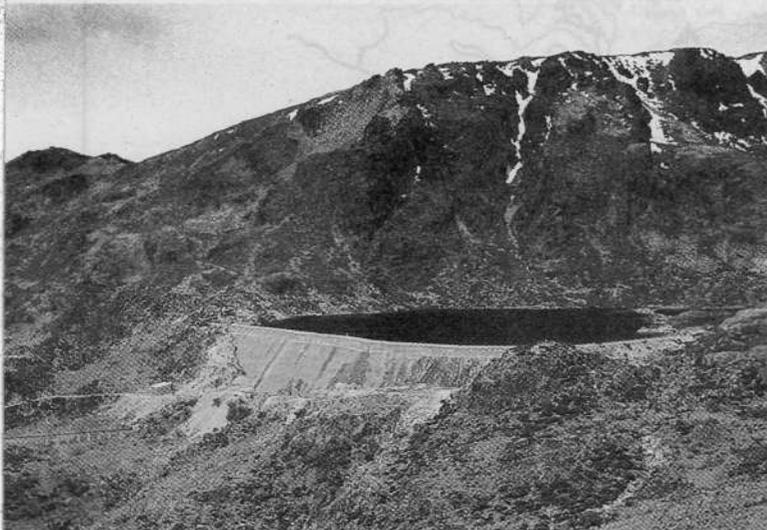
Tuvimos ocasión de subir al Cántaro Raso (1.898 m.), situado encima de la Nave de San Antonio y a una hora de marcha.

Desde la Nave de San Antonio se sigue unos 200 metros por la carretera, para luego seguir campo a través por la cresta que nos separa de la hondonada de Covao de Ferro. Hay que alcanzar la torre del teleférico, para desde allí subir a la parte superior de la carretera (25 min.). Se cruza la carretera y se sigue hasta una cumbre con un vértice (35 min.). Se sigue por la cresta, pasando por tres vértices geodésicos, hasta llegar a un collado (400 min.). Dejamos la cresta y nos pasamos a la vertiente derecha, hasta llegar a una canal (50 min.). Nuevamente nos pasaremos a la vertiente izquierda, para coger la cresta que nos lleva a la cumbre.

La cumbre es llana y tiene forma semi-circular a modo de mirador, llamado «Cais

Covao de Ferro. Al fondo a la izqda. el Terroeiro.

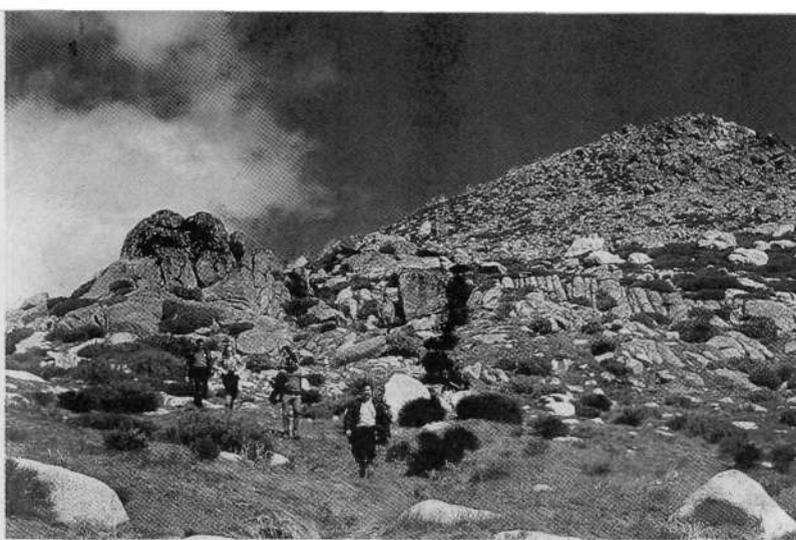
Camino del Terroeiro.



Ya se divisan las cúpulas del Torre.



Cumbre del Torre (1.991 m.).



Descenso del Torroeiro hacia Unhais da Serra.



Unhais da Serra. Al fondo la Serra da Estrela.

de Estrela». La cara N. cae en vertical hacia el valle de Zezere. También está cortado en la vertiente que le separa del Cántaro Magro. Entre ambos está el corredor de la Rua dos Mercaderes.

El descenso lo hacemos atravesando unos neveros para bajar a la planicie de Cobao de Boi, destruida parcialmente por la carretera. Junto a ella y en las paredes del Cántaro Raso, está el monumento a Nossa Senhora da Boa Estrela, tallado en la roca. Este hermoso lugar se denomina «queijeiras», por estar formado por grandes bloques cilíndricos que parecen quesos apilados (queijos, en portugués).

Otras montañas de la Sierra son Os Piorros (1.860 m.), situado entre la Nave de San Antonio y Penhas da Saúde y el Lago Viriato. Se tarda una hora en subir y desde su cumbre se divisa Unhais da Serra y la Serra da Gardunha. Dada su suave pendiente, esta montaña es usada como pista de esquí.

Encima de Unhais da Serra y en lo alto del Valle de Alvoco, están las Penhas do Gato y do Buitre (1.170 m.).

CONOCER LA SIERRA

Al objeto de conocer la Sierra en toda su magnitud, se puede hacer una excursión en automóvil. Para ello se coge la

carretera de Manteigas (17 Kms.), siguiendo el curso del río Zezere. Hay que bajar un puerto con fuerte pendiente. Desde Caldas de Manteigas se puede ir por una pista forestal de 6 Kms. al Poço do Inferno (1.066 m.), en el que existen especies vegetales bien adaptadas al terreno y peñascos desnudos. El río Leandro se despeña formando una hermosa cascada.

Siguiendo en dirección a Gouveia se pasa por Penhas Douradas, desde donde se pueden contemplar los Cántaros y el Torre, con su cara Norte nevada. Siguiendo la carretera y próximo a este lugar está el Santinha (1.593 m.), últimas estribaciones de la Serra da Estrela.

ASCENSION AL SANTINHA

A 20 Kms. de Manteigas y 17 de Gouveia, 20 metros antes del mojón del Km. 43 de la carretera N 232, existe a mano derecha una pista forestal que va hasta Folgosinho. Esta pista nos llevará hasta el Santinha, tras una suave subida de unos 8 Kms.

A los 20 minutos de marcha pasaremos por el monte Taloeiro (1.456 m.), que tiene un vértice en su cumbre. Nada más pasar-

lo tenemos un cruce de tres caminos; hay que seguir el de la izquierda. A los 40 minutos llegamos a un gran edificio abandonado del Servicio de Incendios. A la hora de marcha se llega a otro vértice desde el que se divisa la cumbre. El camino tuerce a la izquierda, descendiendo un poco, para nuevamente subir y alcanzar la cumbre del Santinha, después de una hora y veinte minutos de caminar a buen paso. En la cumbre existe una torre abandonada del Servicio de Incendios y un alto vértice geodésico, con una escalerilla para subir a él. Desde la cima se divisa el monte S. Tiago (1.490 m.), el valle de Gouveia y la cumbre nevada del Torre.

Continuando nuestro recorrido por la carretera, pasaremos por Cabeça do Velho (1.242 m.), bloque granítico con forma de cabeza. De Gouveia nos dirigimos a Seia (20 Kms.). Aquí comenzaremos el regreso a la Nave de San Antonio, atravesando toda la Serra da Estrela. Hasta los 1.300 m. de altura tenemos un bosque de pinos, después se pasa por el embalse de Comprida (1.600 m.). La carretera pasa a 1 Km. de la cumbre del Torre y pasando entre este monte y los Cántaros, descendiendo hasta la Nave de San Antonio, después de un hermoso recorrido.

Cumbre del Santinha.



Cumbre del Cántaro Raso. Al fondo, el Torre.



Fotos del autor

Flores de montaña. ROSACEAS

Gerardo Lz. de Guereñu Iholdi

En esta familia existen unas dos mil especies de muy variado aspecto, desde plantas de pocos centímetros de altura, hasta leñosas de gran porte, como los ciruelos, manzanos y perales.

Las flores tienen generalmente cinco pétalos regulares y libres, y el cáliz otros tantos pétalos.

Los frutos, salvo alguna excepción son comestibles y de sabor agradable, usándose con frecuencia en la medicina popular por sus valores curativos.

Entre las plantas de esta familia se encuentran los cerezos, ciruelos, perales, manzanos, moras, frambuesas, rosál silvestre, nispero, acerolo, endrino, membrillo, etc.

Rubus idaeus L.

Frambueso.

Planta, generalmente, arbustiva, con delgados tallos leñosos, con espinas. Flores dispuestas en racimos laterales. Hojas pinnadas, verdes por el haz y blanquecinas y muy vellosas, por el envés.

Frutos de color rojo claro, ligeramente ácidos, muy agradables al paladar, con los que se hacen buenas confituras.

Geum pyrenaicum

Planta rastrera, con hermosas flores amarillas, solitarias, con cinco pétalos triangulares, redondeados. Sépalos puntiagudos, casi tan largos como los pétalos. Estambres abundantes.

Malus silvestris Miller (= Pirus malus L.)

Manzano silvestre. En Araba: currubita, chimino, gurrufito, maguillo, sagarmin.

Árbol semejante al cultivado de todos conocido, por lo que evitamos reseñar sus características. El fruto, generalmente verde, alcanza poco más de dos centímetros, siendo muy ácido.

Prunus spinosa L.

Endrino. En Araba: andrino, aran. El fruto: adiola, androl, arañón, marañón.

Planta de todos conocida, con cuyo fruto se prepara el pacharán, la bebida que en pocos años tanta aceptación tiene en esta región.

Arbusto espinoso, con abundantes chupones. Flores blancas, pequeñas, en racimos densos. Hojas ovales, muy poco dentadas, y ligeramente vellosas. Fruto carnoso, negro azulado al exterior y verde el interior, de algo más de un centímetro de diámetro.

Los frutos son altamente astringentes, por lo que no deben consumirse en abundancia.

La madera, muy dura y fina, se usa en marquetería, lo mismo que para bastones y mangos de herramientas.

Crataegus monogyna Jacq.

Espino albar, majuelo.

Arbusto de hasta cinco metros de altura, muy ramoso. Flores en densos grupos,

blancas y olorosas. Hojas ovales, dentadas, unidas con largos vástagos.

Son varias las tradiciones que hacen referencia a esta planta, que se considera protectora contra las tormentas, bien refugiándose bajo su ramaje, o llevando una ramita en la boca, pues, se cuenta, que la Virgen ponía a secar en sus ramas, los pañales del Niño Jesús. Otra leyenda asegura que esta planta nació cuando José de Arimatea, la víspera de Navidad, plantó su bastón, del que brotó un espino albar florido.

Rosa canina L.

Otra planta abundante y muy conocida, es el rosál silvestre, escaramujo, tapaculo, y una relación muy larga de nombres populares y de la cual hablamos con extensión en el número 123 de esta revista, correspondiente al segundo trimestre de 1981, por lo que ahora nos limitamos a presentar la imagen de sus flores, pues los frutos aparecieron en el artículo comentado.

Generalmente a la mayoría de las distintas especies de esta familia, se les denomina, popularmente, igual, no obstante varían bastante, existiendo plantas desde apenas medio metro hasta otras que sobrepasan los dos metros.

El color de las flores varía también, desde el blanco hasta el rosa oscuro, y lo mismo podemos decir de la forma de los frutos, los unos redondos, y alargados los más.

Rubus idaeus L.



Geum pyrenaicum.





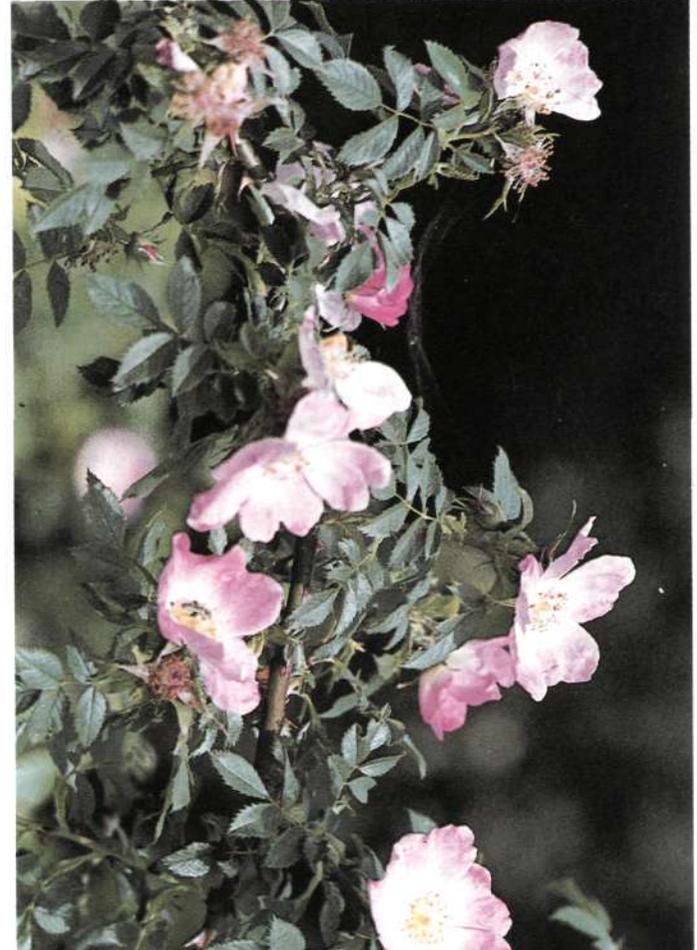
Malus silvestris Miller (= *Pirus malus* L.)



Prunus spinosa L.

Crataegus monogyna Jacq.

Rosa canina L.



En el macizo del Mont Blanc

EL PILAR D'ANGLE

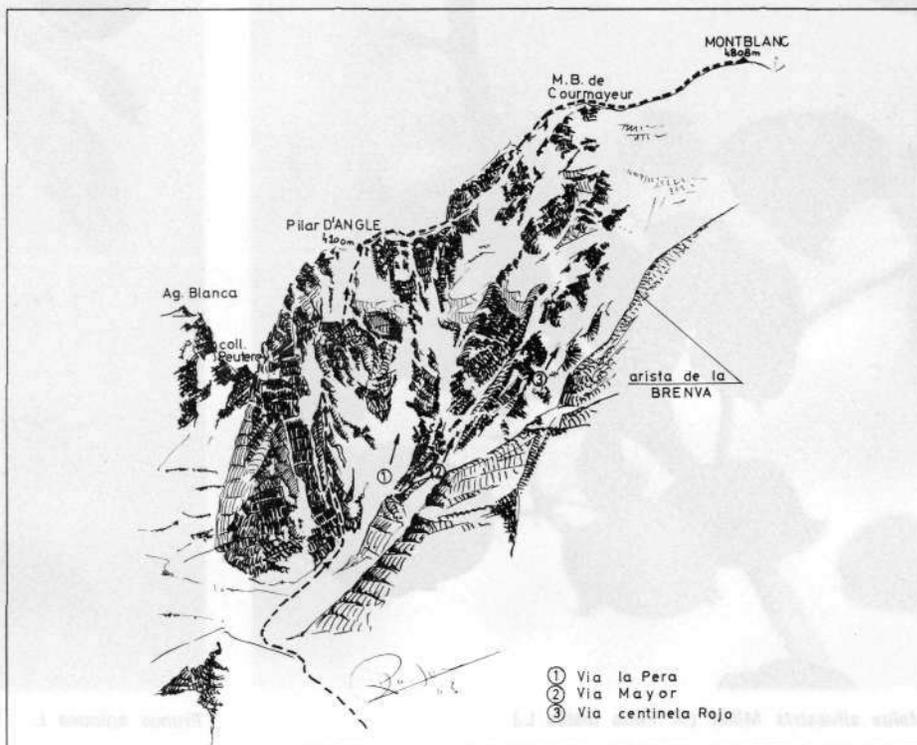
José Luis Zuluaga

Silvio Rodríguez canta «...ojalá pase algo que me borre de pronto...», el coche derrapa, volcamos, un árbol se pone en nuestro camino, un golpe en la cabeza... ¡¡Adiós!!...?//. No. Parece que no ha pasado nada. Toda nuestra comida y nuestro material esparcido por la carretera y la cuneta, el coche hecho una pena. Primer persamiento: ¡se acabó la excursión! Hospital, radiografías, tenemos nuestras cabezas enteras, algunos chinchones pero nada grave. Cambiamos de planes, ya no iremos directamente a Grindelwald, cogemos el tren y nos vamos a Chamonix.

Con nosotros llega el final de un período de quince días de continuo buen tiempo. La perturbación nos coge vivaqueando en el espolón Cruz de las Jorasses; la equivocación de la meteo nos cuesta veintitantos rapeles, una cuerda rota y mucho material, pero por otra parte ha sido una interesante experiencia.

El camping salvaje está prohibido, los gendarmes nos dan la lata constantemente, y en algún momento se pasan un tanto tirando al suelo las tiendas de la gente que está en la montaña. Desaparece material y una tienda, tenemos desagradables incidentes en la comisaría, no admiten una denuncia. Por lo visto en estos terrenos está permitido robar, violar, asesinar... todo menos acampar; apelamos a la ley y el gendarme, rojo de furor, descarga el puño sobre el mostrador diciendo: ¡la ley soy yo! El país no ha cambiado tras las últimas elecciones. Los alpinistas de carteras pobres seguimos siendo vagos y malearantes.

Llueve mucho, arriba nieva, sólo un par de días de buen tiempo salteados permiten hacer alguna ascensión con cantidad de nieve fresca sobre el hielo podrido por los calores de principios de julio.



A VIVAQUEAR AL COL MOORE

Por fin anuncian unos días de buen tiempo y queremos aprovechar para hacer una ascensión de las caras, es decir, cogiendo el teleférico de la aguja del Midi. Nuestro proyecto es ambicioso: encadenar una vía en el pilar d'Angle y el pilar central del Freney. Como somos de los que subimos el saco de dormir, tienda de vivac, mogollón de comida, junto con el material que supone una vía de dificultad en hielo combinada con otra rocosa, nuestras mochilas son auténticos armarios... Estamos acostumbrados; no nos quejamos.

A la puerta del refugio Giglione nos zampamos una gran lata de alubias añadiéndole cebolla como delicatessen; mañana nos gustaría subir como cohetes, como motos con escape libre. El guarda nos dice que hoy se ha hecho la Bonatti-Zape-lli. La pared no parece en buenas condiciones; observamos con los prismáticos y elegimos la vía que más nos atrae a los dos: la «Bouchard». Abierta en el año 75, y en las condiciones en que se encuentra promete ser una dura ascensión.

Como nuestra economía es precaria pasamos del refugio para vivaquear en el collado Moore. Cuando vamos hacia allí,

vemos venir en dirección contraria una cordada de hechos polvo; son ingleses. Nos cuentan que se han retirado de la Cecchine-Nominé, que está muy mal... ¡mosqueo!, pero preferimos ir a verlo con nuestros propios ojos.

El vivac a veinte metros del collado, en la pendiente de nieve sostenido por dos grandes bloques de granito, es un perfecto balcón desde el que mirar nuestra pared. A mí me come el coco, a Kike no sé, y mientras preparamos un té no hago más que observar la montaña: es realmente salvaje esta vertiente del Mont-Blanc. Desconfío de mis fuerzas... bueno, ¡basta ya!, fuera neurias, estoy aquí porque quiero, y estoy bien.

Estamos intentando dormir cuando oímos voces; unas cabezas asoman por el collado. Aún no ha oscurecido del todo y ya empiezan a desfilar cordadas hacia la Brenva. Se alucinan al vernos allí metidos en nuestros sacos, nos preguntan el camino y suben dando voces. A partir de este momento la procesión es casi continua y sólo podemos medio adormilarnos a ratos, pues siempre unos gritos nos acaban despertando. ¡Mecagüen!, me habría gustado dormir un poco, me gusta tanto soñar.

ENROLLADOS EN LAS PLACAS

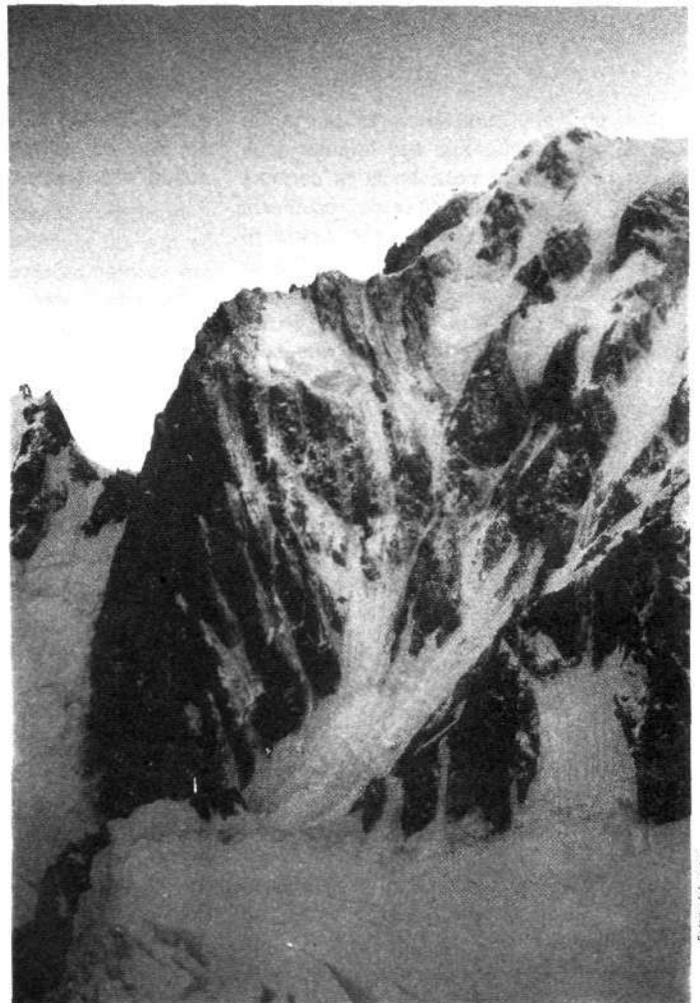
Como siempre en estas ocasiones es Kike quien prepara el té para el desayuno. Mientras comemos se ven unas frontales por la rimaya del Angle justo debajo de los seracs de la Pera, en plena trayectoria de avalanchas, mucho más a la derecha de donde tenemos previsto pasar nosotros; más tarde no las volveremos a ver... misterio. A las dos y media comenzamos a caminar. No hace frío y la luna da suficiente luz para que casi no tengamos que usar las frontales. Pronto estamos buscando el paso entre las grietas y rimayas; salvando pequeños muros llegamos sin problemas a las pendientes iniciales de la pared y tras unos monótonos largos nos metemos en la goulotte por la que se desvía la ruta. En dos o tres largos más llegamos a un punto en el que no se ve muy claro cómo continuar. Metidos en la batalla nos perdemos el espectáculo de la salida del sol... ¡qué pena!

Intento pasar hacia la derecha pero placas de granito cubiertas de nieve fresca, en vez del hielo que habíamos supuesto, me rechazan. Me descuelgo a la reunión, y tras deliberar, hacemos un rapel y vamos a intentarlo por la izquierda. Ahora sube Kike, y contra las apariencias el paso es en hielo muy franco sobre la roca, aunque de gran inclinación. Incluso avanzamos unos metros a la vez para que Kike alcance un buen punto de reunión. Hemos estado a un paso de renunciar, y, ahora vuelve la euforia, la marcha que lo arrolla todo, ahora ya ningún obstáculo nos puede detener; mi estómago vuelve a funcionar.

Un poco a la derecha cogemos unos canales-diedro tapizados de hielo y nieve reciente..., estoy en apuros sobre una placa de nieve poco consistente de unos 15 cm. de espesor encima de la roca, el seguro treinta metros bajo mis pies y unos metros más arriba, en una canal a la izquierda veo un anillo de rapel en un mogote. No sé cómo arreglármelas para llegar allí, pues una placa lisa me separa de esa canal... ¡Zulu, tranquilo! —me digo—, pero mi posición es muy precaria, casi crítica, cuando de repente... se me aparece la Virgen en forma de clavija; me aseguro y un grito me ayuda a descargar la tensión.

El ambiente de la escalada, severo, es a la vez amable regalándonos paisajes de gran belleza. Buscar el mejor camino en este laberinto de hielo, nieve y roca es un ejercicio francamente excitante; en algún momento envidio al que, en solitario, hizo la primera ascensión de esta ruta. De todas formas es maravilloso no tener una reseña que te indique cada metro de la vía.

Vista general del Pilar y la cumbre del Mont Blanc.



Fotos del autor

Los últimos largos.



Las placas de granito con nieve fresca nos van empujando a la izquierda, y por una travesía cogemos una goulotte paralela a la Cecchine! que nos ofrece un buen camino. Después un poco de mixto y una pendiente de hielo uniforme nos conducen al pie del resalte que sostiene el serac suspendido. Mi «chacal» se ha roto, ¡qué fastidio!, aunque después, como justificación a la pérdida del placer

de disfrutarlos, egoístamente pienso que me sirve como excusa para endilgarle a Kike los largos de hielo difíciles. Subimos un largo por la goulette que bordea el espolón por la izquierda; sabemos que en algún momento tenemos que hacer una travesía a la derecha por el espolón rocoso pero no se ve desde aquí muy claro por dónde. Yo pienso que hay que seguir treinta metros todavía por el hielo que se pone vertical y luego atravesar. Allí va Kike. Hacia la mitad, como el hielo es pésimo y no se ve muy clara la salida hacia la derecha, se descuelga de un mogote unos metros y atraviesa hacia la roca. Debe ser muy difícil, pues la cuerda se mueve lentamente. Como los dos estamos un poco sordos tenemos que pegar auténticos berridos para entendernos. Monta la reunión y subo hasta donde se encuentra; la roca mojada y con hielo. Me quito los crampones e intento seguir primero por la derecha. Pequeños desplomes, con la roca helada también, me rechazan. Intento por la izquierda donde la roca está más seca, pero pronto se hace evidente que sólo podría pasar en artificial, muy lentamente, y ahora quiero salir de aquí cuanto antes. Mi prisa nace de mi debilidad.

Con un rapel volvemos al punto de partida en el hielo; hay que intentarlo de nuevo por aquí. El paso hacia la derecha es una vira inclinada de roca recubierta de nieve que se ha de coger desde el muro de hielo vertical. Al final Kike lo resuelve con un seguro cojonudo en el ángulo de la vira que en realidad es un gran bloque de granito; parece que salimos de esta trampa que nos ha hecho perder al menos dos horas. Superando una placa en ligero desplome con muy buenas presas salimos a una vira inclinada de nieve que conduce a lo que puede ser el diedro que marca la reseña. Efectivamente, encontramos una clavija, superamos el pasaje y mediante otro largo con nieve como coliflores adherida a la roca, pero con agarres grandes y favorables, llegamos a las pendientes a la izquierda del serac.

LA SALIDA

Nuestra alegría es tan grande como nuestro cansancio. Muy lentamente, los dos a la vez, vamos remontando el nevero; Kike más fuerte, va delante arrastrando la cuerda helada como un cable. Cuando salimos a la cresta del pilar ya no siento ninguna emoción. Sé que no vamos

a ir al Freney, son las 6 de la tarde y ya no nos da tiempo a subir a vivaquear donde era nuestra intención.

Ante todo comer y beber. En la vertiente que da al collado de Peuterey por fin nos sentamos, comemos, preparamos té, me puedo fumar un cigarro tranquilo. Vemos gente que se prepara para vivaquear en el collado; pensamos que pueden ser unos amigos de Madrid, gritamos sus nombres pero no hay contestación; habría estado bien un encuentro aquí. Kike se desata y se mueve unos metros para ir a cargar, resbala y está a punto de caer; hacemos risas imaginándonos el susto de la gente en sus vivacs del collado. Vuelve la calma.

Ya anocheciendo guardamos la cuerda en la mochila y atados con un cordino comenzamos a remontar la arista de Peuterey hacia el Mont-Blanc. Cuando llegamos a la cresta del Angle yo pensaba que ya no podía más, pero después de comer, beber y fumar, veo que sigo en buena forma. En tres horas recorreremos la arista hasta el Mont-Blanc que alcanzamos a las 12 de la noche: a un lado las luces de Aosta, al otro las de Chamonix, aquí arriba un viento helado que apenas alcan-

za a sostener las toneladas de sueño que me aplastan.

El refugio Vallot está lleno de gente y de mierda; un montón de gente rara pasa la noche aquí: la mayoría van a la normal del Mont-Blanc y no deberían dormir aquí porque este es un refugio de emergencia. Mi cabreo me hace ser muy poco cuidadoso y meto mucho ruido pero me jode no disponer de un hueco en las colchonetas para dormir.

A la mañana siguiente bajamos por los grandes Mulets, tras atravesar la Junction. Las hierbas y las flores me emocionan como si fueran las primeras que veo en mi vida... mi vida que no es nada si no va cogida de la mano de mi muerte.

Ficha Técnica:

Situación: Mont Blanc por la cara N. del Pilar d'Angle y arista de Peuterey.

Vía Bouchard.

Desnivel: 900 m. hasta el Pilar d'Angle y 600 m. más hasta la cumbre del Mont Blanc. Total 1.500 m.

Dificultad: M.D. Sup.

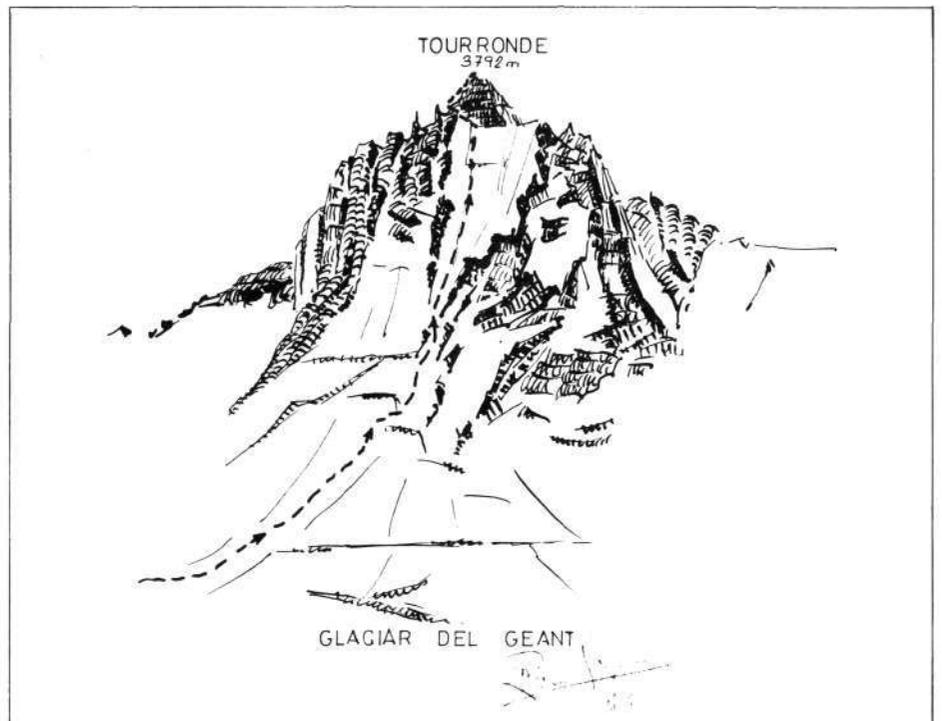
ESCALAR EN SOLITARIO

LA NORTE DE LA TOUR RONDE

Tintxo

Hasta ahora siempre me había preguntado, qué era lo que impulsaba a un alpinista a escalar en solitario. Me llamaba la atención esta forma de entender la montaña, pues siempre pensaba que la montaña se disfrutaba mejor en compañía de unos buenos amigos. También me influían los «miedos» y vacilaciones de ir solo.

Todo esto me llevaba a la conclusión de que yo no practicaría nunca esta forma de hacer montaña, pues pensaba que en caso de apuro no tendría al compañero de turno que me sacara del mismo.



Tras un par de años de no poder realizar las ascensiones que me hubieran gustado, unas veces por no convencer a mis compañeros y otras porque estos no disponían de tiempo libre, me iba planteando la posibilidad de hacerlo en solitario; sin embargo, en el último momento «mis miedos» podían conmigo y me echaban para atrás.

En el último año la idea da vueltas en mi cabeza y me convengo a mí mismo, que si otros lo hacen yo también puedo hacerlo. Este verano voy a Chamonix a realizar un curso de perfeccionamiento en hielo y mi intención es no volver a Donosti sin intentar una ascensión en solitario en dicho medio, por ser donde mejor me desenvuelvo.

LA NORTE DE LA TOUR RONDE

La oportunidad no se hace esperar, pues unos amigos me proponen ir a la cara N. de La Tour Ronde, lo cual acepto, poniéndoles sobre aviso de que igual la intento solo. Esto no les importa y una vez en el refugio de Torino nos enteramos de las condiciones de la pared. A la mañana, muy temprano voy con mis amigos hasta la rimaya y allí tomo la decisión y entro solo.

La rimaya es lo más vertical de la pared y tras superarla sin mucho apuro progreso rápidamente por la pendiente (45°), hacia el estrechamiento (55°-60°), superando a todas las cordadas que encuentro, pues van montando reuniones. Me aproximo a la roca para asegurarme mientras las manos me reaccionan al frío, y me encuentro con unos conocidos de Vitoria que me saludan y se extrañan de verme solo; les explico que ya había hecho la vía hace 7 años, y me despido hasta la cumbre. Tras 2 horas de esfuerzos llego arriba.

¡Por fin he vencido «mis miedos»! Estoy solo, y voy haciendo un repaso de lo que he sentido mientras subía. No me he sentido solo ni he echado en falta a ningún compañero, pues he subido concentrado en lo que hacía y disfrutando de cada momento plenamente. Tampoco he sentido «miedo», ya que los movimientos han sido precisos, pues de ello dependía el feliz término de la ascensión.

En esta forma de escalar, la comunión con la Naturaleza y la montaña es total, tanto física como psíquicamente, pero para practicarla hay que respetar unas reglas que yo considero básicas y estas pueden ser:

- Elección correcta del itinerario, según nuestra capacidad real.
- Estudio del mismo (peligros objetivos, condiciones, horario, etc.)
- Parte metereológico previsto.
- Preparación física adecuada.

Estas reglas son imprescindibles para una ascensión rápida y segura.

Ficha Técnica:

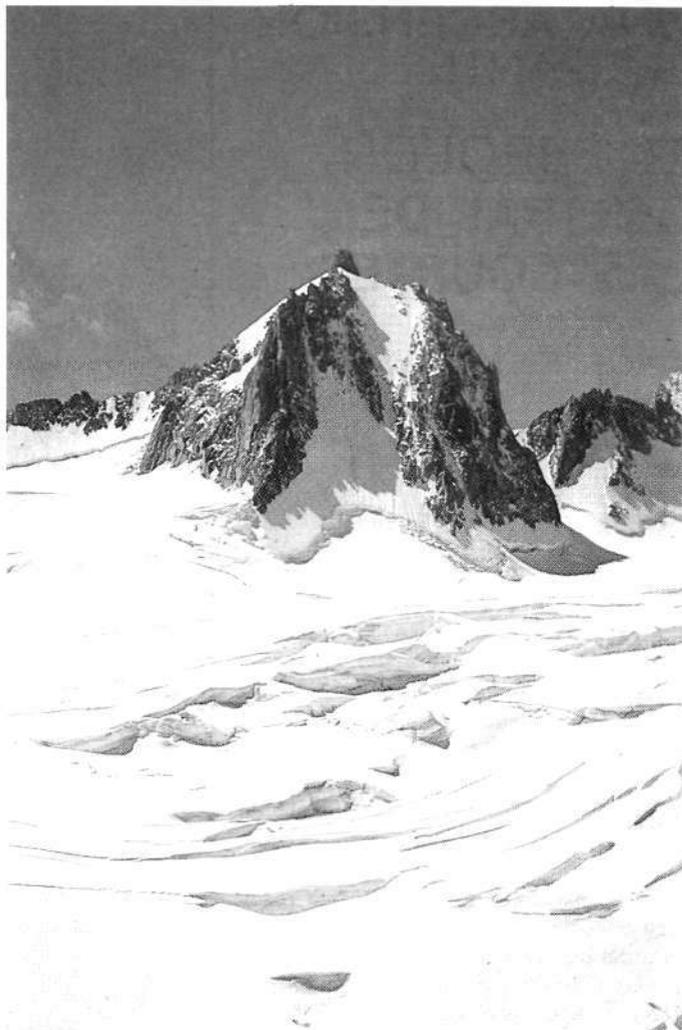
Desnivel: 342 m. (de 3.450 a 3.792 m.).

Dificultad: Pendiente de nieve muy áspera, parcialmente helada.

Horario: 1,30 h. desde la rimaya a la cumbre.

Material: Crampones y clavijas de hielo.
Punto de partida: Refugio Torino (3.375 metros).

Primera ascensión: F. Gonella, con A. Berthod, 23 de agosto de 1886.



Fotos del autor.

Cara Norte de la Tour Ronde desde el Valle Blanco.



Arista normal de la Tour Ronde.

UNA ASCENSION ELEGANTE

EL ESPOLON CENTRAL DE LAS COURTES

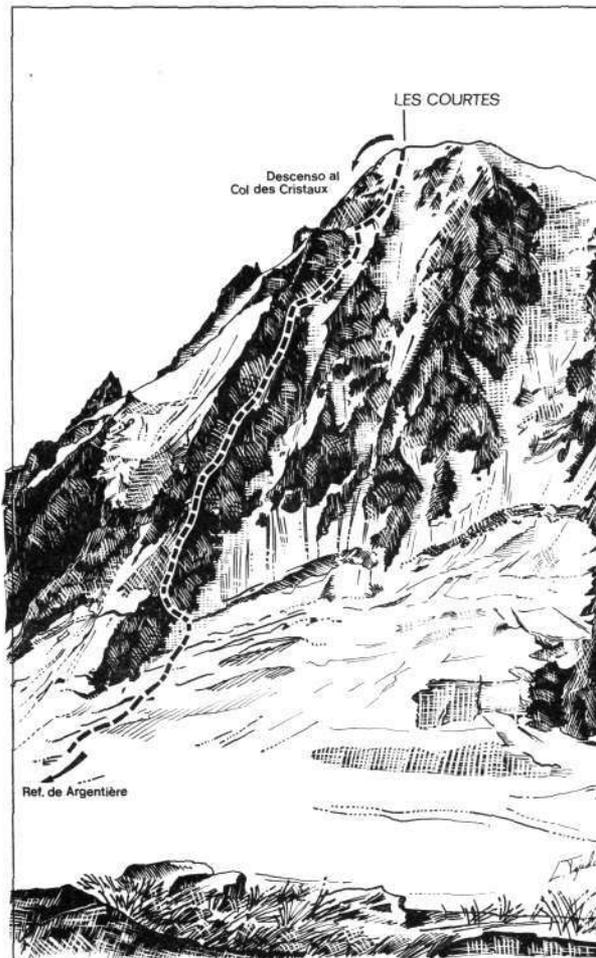
Luis Tejada

Iniciamos la subida al circo de Argentière con un tiempo soleado y caluroso. Sin embargo, a la altura del glaciar el tiempo ha refrescado y unas amenazadoras nubes comenzaban a aparecer entre las cumbres.

Aceleramos un poco la marcha por dicho motivo y comenzamos a cruzarlo allí en donde el numeroso paso de personas había marcado una especie de senda. A simple vista se apreciaba que su travesía resultaba sencilla: estábamos casi en la cabecera del glaciar y las grietas desaparecían al ser el terreno excepcionalmente llano. Además sus reducidas dimensiones le hacían perder el carácter hosil que muchos glaciares tienen (algunos días atrás habíamos atravesado la Mer de Glace bajando de la Aiguille du Plan hacia Montenvers; era como habitar un espacio desclado, una enrarecida atmósfera se extendía sobre enormes formaciones de hielos fósiles por encima de las cuales corrían insalubres arroyos). Sin embargo en este glaciar hecho a escala humana andábamos confiados, por eso no nos hemos enterado de que avanzábamos hacia una zona de canalillos y pequeños riachuelos en donde el hielo está casi licuado. Para cuando queremos darnos cuenta ya hemos metido más de una vez la pierna por encima del nivel de las botas en esa especie de hielo líquido (y nosotros todo ufanos, sin polainas). En una de esas grietas me hundo hasta la rodilla, pero la cosa no pasa del susto.

Junto a nosotros van unos italianos a los cuales les está pasando exactamente lo mismo. Resulta cómico vernos a todos andar como si fuéramos grotescos pajarracos.

Afortunadamente alcanzamos en seguida terrenos más sólidos, pero tenemos ya las botas y los pies totalmente empapados; además, para colmo, cuando terminamos de cruzar el glaciar se desencadena la



Atardecer en las Courtes.

tormenta presagiada y comienza a llover. Joseba se pone el chubasquero y sube rápidamente al refugio. Yo que voy de camping-playa, en el aspecto de ropa, prefiero esperar debajo de una piedra a que pare o por lo menos aminore. Como la lluvia no cesa, cansado de esperar salgo cuando llueve menos y voy cuanto antes al refugio. ¿Refugio? Sus grandes dimensiones y enorme mirador acristalado así como su confort interior, me resultan anacrónicos en un lugar como este, en donde la palabra comodidad carece de sentido.

Antes del «remoión» del glaciar pensábamos vivaquear, pero dado que estamos mojados nos decidimos a pasar la noche en este chalet, con la sensación de haber claudicado. Una vez instalados en él, las nubes que nos envolvían van deshaciéndose y rotas en jirones dejan asomarse ya a los primeros heleros y contrafuertes del circo. Al poco tiempo sólo queda el fresco rastro dejado por ellas en la atmósfera; el sol en su caída incendia los glaciares.

CAMBIO DE PLANES

La Meteo anunciaba buen tiempo para mañana y teníamos la intención de ir a la cara N. de la aguja de Argentière, pero esto nos obligaría a levantarnos muy tem-

prano y, con el poco tiempo de margen que tenemos, significaría que tendríamos que comenzar la ascensión con las medias y las botas mojadas. Por eso nos decidimos por una vía de roca, así evitamos el mantener permanentemente la bota y el pie mojados, en terreno húmedo y frío.

Mañana saldremos al espolón central de las Courtes.

Nos levantamos a las tres de la mañana ya que queremos que el alba nos sorprenda escalando los primeros metros del espolón. Afuera hace una noche magnífica, infinidad de estrellas danzan entre los márgenes de un mirador convertido en premeditada pantalla de cine.

Después de los rutinarios preparativos de toda ascensión, salimos a las cuatro de la mañana y nos encaminamos al glaciar. Atravesamos una morrena lateral semejante a una gigantesca galería de topos y, una vez en él, contorneamos unas grietas y buscamos en seguida, en la rimaya que ciñe la poderosa raíz del espolón, un puente que nos permita acceder al mismo. Este se nos presenta, entre los últimos coletazos de la noche, como una enorme espina dorsal de rocas disgregadas pero fáciles. Vemos que no hay necesidad de montar reuniones y, de esta manera, yendo continuamente «ensemble»,



Foto: Joseba Ugalde.



Foto: Luis Tejada.

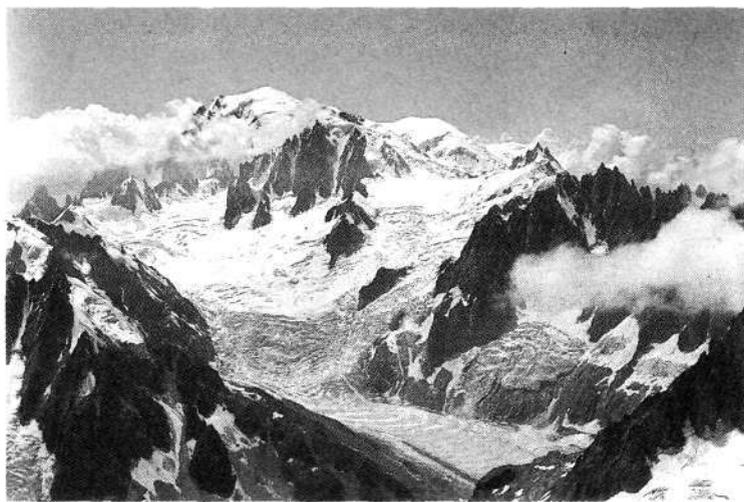


Foto: Joseba Ugalde.

Todo el macizo del Mont Blanc aparece, magnífico, ante nosotros.

En la cumbre.

pués, la nieve efectivamente está en muy malas condiciones. La arista, de estructura más compleja de lo que podía parecer desde abajo, es además más larga de lo que esperábamos. Sus tramos en nieve no ofrecen ninguna garantía y, sin consistencia alguna, se deslizan ladera abajo en cuanto pisamos un poco fuerte, dejando asomar en algunos sitios el hielo. Esto nos obliga a ir muy despacio.

El cansancio hace su aparición ahora, acumulado por las inseguridades de la arista. Cuando llegamos a las inmediaciones del Col des Cristaux (no hace falta llegar hasta él), pensábamos encontrar algún contrafuerte rocoso que nos permitiera en unos cuantos rápeles alcanzar el glaciar; pero una vez allí éste se ve muy lejano y en vez de roca sólida y vertical nos encontramos con canchales y pedrizas que hacen el descenso desagradable. Lo único que anima un poco esta bajada son los bonitos cristales de cuarzo ahumado que jalonan aquí y allá todas las pedreras. Hay formaciones magníficas pero no se pueden arrancar ni con el piolet, y a falta de alguna herramienta adecuada me tengo que conformar con meter en mis bolsillos algunos cristales desprendidos, más modestos.

Finalmente cansados y aburridos ponemos pie en el glaciar con infinito placer. Esta noche dormiremos en nuestros sacos y sólo el sol importunará nuestros sueños.

A la mañana siguiente contemplamos el espolón desde el agradable cosquilleo de nuestros cansados miembros y lo noto transfigurado. Parece dirigirse hacia nosotros y nos hace señas ininteligibles.

Ascensión realizada por Luis Tejada y Joseba Ugalde el día 17 de Julio de 1982.

Ficha Técnica:

Desnivel: 1.026 m. (2.850 a 3.876 m.).

Dificultad: Recorrido mixto que presenta un itinerario M.D. si se pasa por la Tour Rouge.

Punto de partida: Refugio de Argentiè (2.771 m.).

Primera ascensión: J. Jonquières, A. Maillo, M. Villarem con E. Frenod y A. Tournier, 12 de julio de 1939.

vamos subiendo, sin detenernos, a un ritmo constante que nos permite ganar rápidamente altura. Hacia la mitad del espolón, éste enlaza con otro contrafuerte paralelo y se hace bifido; de vez en cuando algún gendarme va rompiendo la monotonía de la pendiente.

En realidad su escalada no es bonita por ser demasiado sencilla, pero tiene empuje, impulso ascensional. Su estructura, simple como una poderosa quilla, nos conduce recta y decididamente a la cumbre.

LA TOUR ROUGE

Antes debemos contornear por la derecha un promontorio denominado la Tour Rouge, que es el punto culminante del contrafuerte rocoso. Este flanqueo era el único tramo que desde abajo se veía delicado: parecía una zona mixta con fuerte inclinación, en donde el sol podía jugar una mala pasada si llegábamos lo suficientemente tarde como para darle tiempo a reblandecer la nieve. Pero una vez en su base, la inclinación no es tanta y el flanqueo se desarrolla en una serie de rocas fáciles recubiertas de nieve, blanda en algunos sitios, y más dura en otros. Nos aseguramos para evitar posibles resbalones y en unos cuantos largos muy bonitos (parece una ascensión invernal) alcanzamos la arista de nieve que

nos llevará justo debajo de la cumbre.

Pensábamos que no nos quedaba nada para la cumbre, pero en el último repecho la nieve está en un pésimo estado; una fina capa superficial, reblandecida por el sol, oculta un substrato de hielo vivo. Me siento inseguro, le digo a Joseba que pase de primero, nos aseguramos con tornillos y con un ritmo sensiblemente más lento llegamos a la cumbre. Estoy contento; todavía no termino de creerme lo que hemos hecho, no por sus dificultades técnicas, que no eran muchas, sino por haber tenido la suficiente ambición como para meternos en un ambiente realmente grandioso y en una vía de trazado elegante y recto.

Permanecemos un rato en la cumbre comiendo y sacando fotos aún a sabiendas de que el descenso por la arista hasta el Col des Cristaux puede estar muy delicado, dado el estado de la nieve reblandecida desde hace tiempo por el sol; pero la magnífica vista del macizo del Mt. Blanc nos retiene todavía un poco. ¡Como se añoran en estos momentos las ascensiones en Pirineos donde la nieve determina pocas veces el horario de descenso de las cordadas!

UNA BAJADA CANSADA

Cuando iniciamos el descenso poco des-

Entrevista

GREGORIO ARIZ. "UNO DE LOS PUNTALES DEL MONTAÑISMO VASCO EN LOS ULTIMOS 15 AÑOS"

Txema Urrutia



PREGUNTA: ¿Te gusta que se hable de ti, te molesta o no te preocupa?

RESPUESTA: La verdad es que, en general, no me preocupa. En alguna ocasión me ha molestado el hecho de que alguien

Yo no soy una figura ni lo he pretendido nunca.

me cite como una «figura». Yo, ni soy una figura ni lo he pretendido nunca. Esto suele ocurrir entre la gente que no vive la montaña o en los que se ven influenciados por esta sociedad que nos enseña a ver ídolos donde lo que hay; en realidad, son personas como las demás. Lo que he hecho en montaña responde a una afición profunda que ha tenido su desarrollo de forma práctica. Y aunque me he visto en el eje de algunas realizaciones importantes, soy uno más en ese proceso.

P.: ¿Puedes comprender una vida sin la montaña?

R.: Sí, puedo comprenderla. El hombre es un ser capaz de adaptarse a las actividades más diversas. No comprendo, sin embargo, al hombre sin la ilusión por algo que le haga romper su rutina y practicar un deporte.

P.: ¿Qué es para ti el montañismo?

R.: El montañismo es para mí uno de los mejores alicientes para desarrollar mi vida. Encuentro en él cada día más cosas porque, paradójicamente, cada día me encuentro con más necesidades. Necesito conocer nuevos valles y montañas, o volver a ver en cada primavera o en cada otoño cómo cambian de aspecto las cosas conocidas. Es una necesidad tal que seguramente tendré un gran vacío el día que no pueda ir a la montaña. Básicamente, voy a la montaña por practicar un deporte, creo que completo y sano, pero quizás lo más importante sea el conocimiento que voy adquiriendo de la naturaleza, de sus formas, plantas, animales... Me gusta la fotografía, hay libertad para hacer lo que yo quiero sin que nadie me lo imponga. Luego, tengo la oportunidad de plasmarlo en mis escritos, etc.

P.: ¿Cómo te iniciaste? ¿Era una afición familiar o encontraste oposición en algún momento?

R.: Yo empecé a ir a la montaña de la mano de mis padres. Ellos tuvieron un poco la culpa. Al principio sólo era ir al campo, a la orilla de un río... cuando casi nadie hacía esto, o a las romerías en las ermitas de las montañas. Luego encontré unos amigos en el Ori-Mendi que me hicieron un montañero de verdad. Más tarde empecé a escalar por ampliar mis conocimientos y posibilidades. Esto no

sentó bien en el seno de la familia; sobre todo mi padre no aceptaba el hecho de verme por las paredes. Pero yo creo que era un poco por miedo de lo que pudiera pasarme y porque el hermano mayor tiene una influencia directa sobre los otros. Mi madre era más comprensiva, aunque en el fondo, yo creo que pasaba más miedo. Pero para aquel entonces yo ya era mayorcito. Y ¿quién para los impulsos de la juventud? Así que, al final, se acomodaron.

P.: Al paso del tiempo tus hermanos han sido los mejores compañeros de cuerda, ¿no?

R.: Empecé a escalar con José Mari Tabernero, él fue mi compañero en mis primeras escaladas. Después mis hermanos fueron creciendo y empecé a escalar con José Ignacio. Con él he desarrollado mi mejor actividad. También con Rafa, pero mucho menos porque él tenía otros compañeros de cordada. Ahora está Juan Pedro, pero éste pertenece a la nueva ola de escaladores. No en vano le llevo veinte años.

P.: ¿Recuerdas la primera salida importante?

R.: La primera que puedo considerar importante fue la realizada a la cara Este de la Gran Aguja de Ansabere. Era una escalada de dos días, de los «sextos» de aquel entonces. Aquella escalada estaba



Gregorio Ariz

Iruinean jaioa 1944.eko Urtarrilaren 26an. 38 urtekoa. Ezkondua eta alaba bi ditu: Arantza eta Nerea. Ogibidea: Industriaria. Ori-Mendi eta C. D. Navarra klubetako kidea. G.A.M.E. eta Groupe Pyreneiste d'Haute Montagne-ko kidea. Hoggar (1971), Groenlandia (1973), Kenia-Kilimanjaro (1975), Hindu-Kush (1976), Peru (1978), Dhaulagiri (1979), Hoggar (1980) eta 1982ganean Cachemira-rako espedizioan parte hartu du. Eta parte hartuko du baita ere, espedizioaren buru bezala, K2-rakoan (1983).

por encima de nuestras posibilidades. La hicimos por la gran moral que teníamos encima, pero pasé mucho miedo y estuve a punto de dejar de escalar.

P.: Desde entonces hay hoy, prácticamente, no has parado. ¿Haznos un rápido historial?

R.: Entre el 65 y el 70 hice muchas escaladas, sobre todo en Pirineos: Ordesa, Vignemale, Ansabere... También en Alpes: Mont-Blanc, Cervino, etc. Todo esto alternado con muchas ascensiones normales. El año 71 fui seleccionado para ir al Hoggar y, a partir de entonces, no he

R.: Las he padecido sólo últimamente y además en bastante profundidad, lo cual me ha producido una tristeza sin límites porque no me creía merecedor de ello. Sin embargo esto se concreta en un foco muy pequeño y localizado.

P.: ¿Todos tus antiguos «amigos» han resistido esa fama o has perdido alguno por el camino?

R.: Creo que cada día que pasa tengo más amigos. Y cuanto más viejos pues más amigos. Los que se hayan podido perder no eran amigos ni antes ni ahora.

Y que conste que no tengo manías a nadie. También creo sinceramente que no he perdido ningún amigo en mi vida, excepto los que se han quedado para siempre en la montaña.

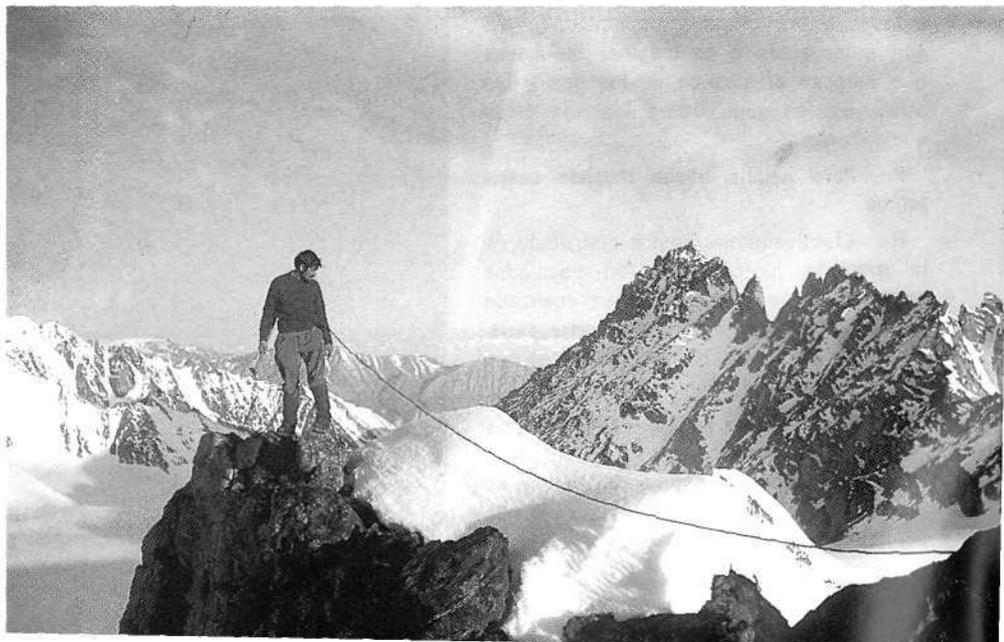
P.: Quizás ahora otros te busquen por aquello de que «quien a buen árbol se arrima...».

R.: Algunos empiezan a creer que yo soy un foco polarizador sobre el que convergen los rayos. Y nada más falso. Eso tiene la culpa de que a mí me lluevan tanto los palos como los parabienes, co-

A partir de entonces, no he parado de hacer expediciones casi todos los años: Groenlandia, Kenia, Hindu-Kush, Perú, Dhaulagiri, Cachemira y otras menores.

parado de hacer expediciones casi todos los años: Groenlandia, Kenia, Hindu-Kush, Perú, Dhaulagiri, Cachemira y otras menores.

P.: Este tipo de actividad hace que uno empiece a hacerse conocido, «famoso», y eso, desgraciadamente, trae envidias y zancadillas. ¿Las has padecido?



mo si yo fuera el culpable o el redentor de todo lo que ocurre a mi alrededor. Yo sólo soy uno más y el que se arrima, pues bienvenido sea, porque trabajaremos en construir algo útil.

P.: Tras la victoria en el Dhaulagiri que tú dirigiste, afirmaste que no volverías a meterte en una expedición de esa envergadura y, sin embargo, estás metido hasta el cuello en la dirección de la próxima al K-2.

R.: Eso es lo mismo que si les preguntamos a los que llegan al final de la Maraton si van a participar al año siguiente. La mayoría dirán que no porque están terriblemente cansados. Como yo lo estaba después del Dhaulagiri. Pero ya he tenido tiempo de descansar.

P.: ¿Te crees hoy un jefe de expedición imprescindible en el montañismo navarro?

R.: Nadie es imprescindible. Ejemplo: el Jannu. Fueron otros y mira si lo hicieron bien.

P.: ¿Cómo conociste a Pili, tu mujer?

R.: Pues... la conocí en la montaña. Ella vino a hacer un cursillo de escalada. Yo era su profesor y allí empezó todo.

P.: Ella nunca ha sido un freno para tus andanzas, sino todo lo contrario, aunque nunca haya sido fácil.

R.: Es innegable que cuando decides compartir tu vida, casarte, etc., algo tiene

Es innegable que cuando decides compartir tu vida, casarte, etc., algo tiene que cambiar.

que cambiar. Y el ritmo de actividad que yo llevaba tuvo que irse reduciendo. Pili escalaba muy bien, pero juntos no podíamos ir a las grandes expediciones así que empezamos a compaginar las cosas que estaban al alcance de los dos y las otras, en las que yo me iba con otros compañeros.

P.: Pero habéis hecho muchas cosas juntos.

R.: Efectivamente, hemos disfrutado de la montaña juntos tanto en escaladas como en expediciones. Hemos realizado muchas cosas juntos y estoy muy satisfecho de ello. Nos hemos compenetrado muy bien.

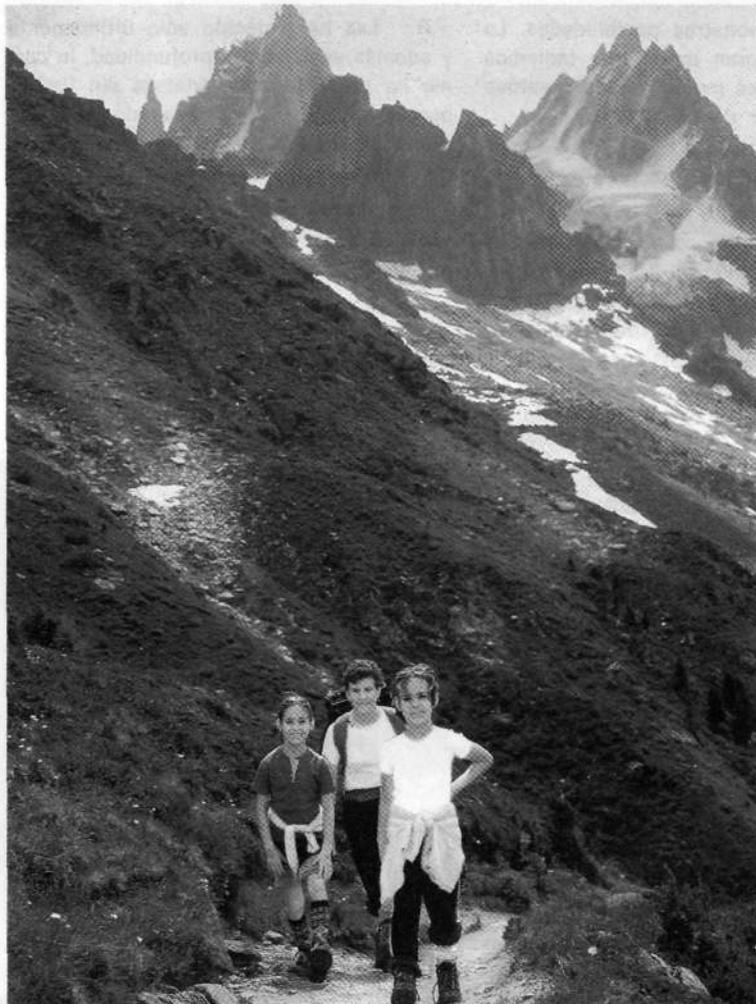
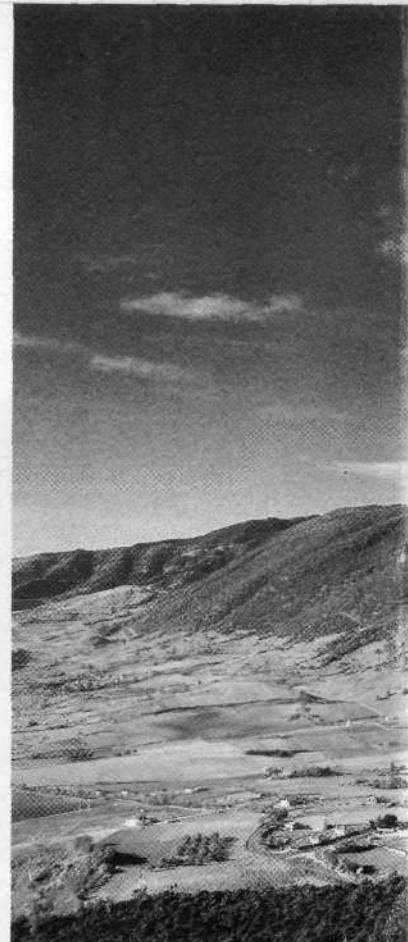
P.: Luego llegan los hijos y la cosa se complica. Es posible que tu actividad se haya resentido de alguna forma, como dices, pero sin duda, es Pili la que más posibilidades ha perdido de seguir su

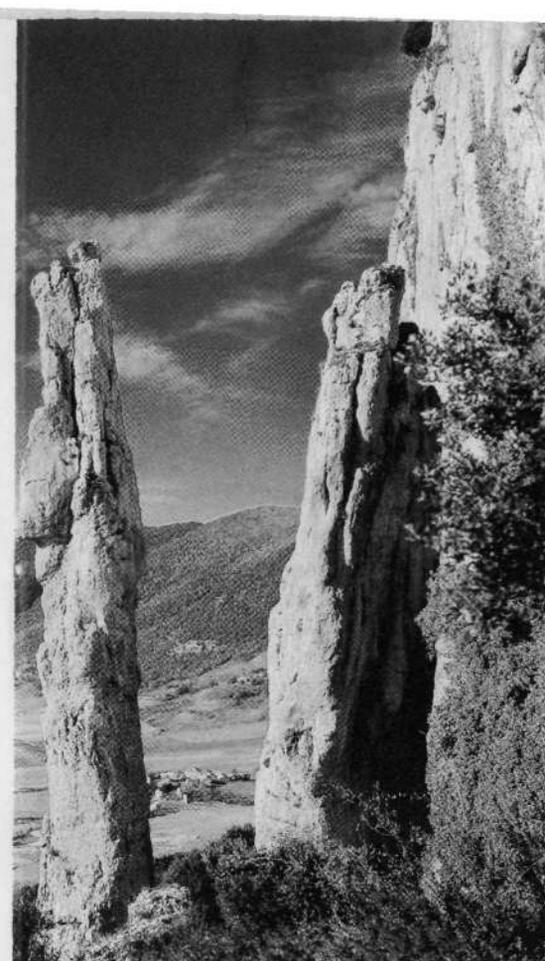
ritmo ascendente. ¿Os arrepentís de haberlos tenido? ¿Qué representan tus hijas en tu vida?

R.: Sí, se complica. Pero si has decidido tenerlos es porque quieres. Todo es cuestión de buscarle soluciones. También es verdad que Pili es la que más ha tenido que sacrificarse. Pero también hemos contado con otras ayudas de abuelas y hermanos que se han quedado con ellas cuando eran pequeñas. En este momento, ya vienen con nosotros y ha empezado el nuevo ciclo de transmitir nuestra forma de vida de una manera práctica. Estamos muy a gusto y en absoluto nos arrepentimos de haberlas tenido.

P.: Hablando del problema de financiación de expediciones. ¿Cómo explicas que las Instituciones de Navarra hayan apoyado económicamente vuestras expediciones, cosa que no ocurre tan decididamente en el resto de los territorios de Euskal Herria?

R.: Pues yo creo que es debido al hecho de que somos un grupo compacto que ha ido cumpliendo fielmente sus objetivos y porque hemos desarrollado una labor cultural de nuestro deporte en todas las esferas de la sociedad de una





mi aportación puede ser útil en ese campo. Lo mismo que me he tenido que convertir en escritor de montaña y fotógrafo de paisajes. Con todo ello gozo, sobre todo cuando veo resultados positivos.

P.: ¿No has pensado nunca en vivir profesionalmente de la montaña?

R.: No me gustaría, aunque para mí sería fácil. Yo prefiero tener una actividad distinta durante la semana y preparar con ilusión la excursión de cada domingo o la expedición venidera. De esta manera veo más limpia mi relación con la montaña. Aunque respeto y comprendo que otros se dediquen a ella y vivan de la misma. En esto hay como en todo, gentes honestas y gentes aprovechadas.

P.: ¿Qué te ha dado la montaña además de la satisfacción de realizar lo que te gusta?

R.: En la montaña he encontrado la realidad de la vida. He sentido las alegrías y tristezas más profundas. He vibra-

En la montaña he encontrado la realidad de la vida. He sentido las alegrías y tristezas más profundas.

do de emoción por cosas sencillas y he visto cómo el hombre es una hormiga en comparación a su grandiosidad. También he visto realizarse mi propio ser y he aprendido a medir mis posibilidades.

P.: No te gusta, creo, que te llamen «Alpinista» porque te consideras «Pirineísta». ¿Qué significa el Pirineo para ti?

R.: En realidad, lo que más me gusta es que me llamen «montañero». Los otros apelativos se derivan del lugar donde realizas tu actividad. Aquí, lógicamente, tengo que ser Pirineísta por ubicación y, desde luego, soy un enamorado del Pirineo porque en toda su cadena puedo encontrar la más variada gama de valles, paredes y cumbres diferenciadas.

P.: ¿Qué piensas del que se considera «escalador» y menosprecia al montañero «normal» y de que unos y otros cataloguen de «señorito» al esquiador?

R.: Ambos se equivocan. No es más quien mayores dificultades vence. Cada uno tiene que desarrollar su actividad como más le gusta. Y todos nos debemos respetar. Además, las facultades se pierden con el paso de los años. Hay una cosa sintomática: por lo general, quien comienza a frecuentar la montaña por los caminos, vamos a llamar de vacas, aunque luego su actividad se desarrolle en ascensiones o escaladas de dificultad, con el paso de los años vuelve a retornar a los caminos trillados del comienzo y se hace

viejo con ellos. En cambio, un gran porcentaje de jóvenes que comienzan su encuentro con la montaña en las paredes, las cuerdas y los rápeles, al cabo de unos años de, incluso, hacer meritorias escaladas, un buen día desaparecen para no volver a ver una montaña ni en fotografía.

P.: ¿Cómo ves el momento actual del montañismo vasco?

R.: Creo que el montañismo vasco ha experimentado una evolución radical, sobre todo en cuestión de expediciones y de salidas a lugares impensables tan sólo hace unos pocos años. Hace seis años nos sentíamos importantes con nuestro «sietemil» del Hindu-Kush y... fijate con qué celeridad han pasado Dhaulagiri, Everest, Jannu... por citar los más importantes.

P.: En este contexto, ¿qué representa vuestro próximo intento al K-2?

R.: A mí me parece que el K-2 es uno de los objetivos alpinísticos más ambiciosos del momento actual. Una bella montaña que es, además, la segunda de la tierra. Está bastante virgen si la comparamos con los demás «ochomiles» que cuentan con muchas más ascensiones. Yo creo que es el máximo sueño a que puede aspirar el montañero de hoy.

P.: ¿Será ésta, por fin, tu última gran expedición?

R.: No. Seguramente será la penúltima «gran expedición». A otro nivel de expediciones más modestas, sí que pienso

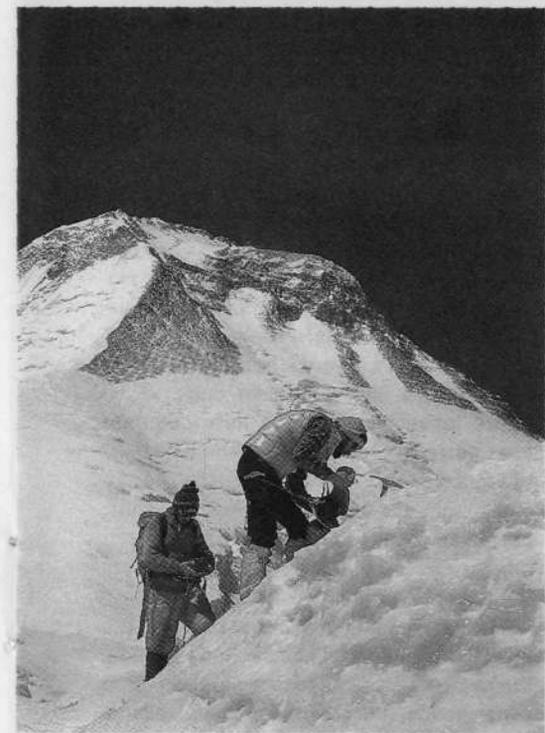
Tengo muchos proyectos dormidos que es preciso despertar.

seguir organizando y participando. Tengo muchos proyectos dormidos que es preciso despertar. No se puede vivir de los sueños pero también es necesario tenerlos para, algún día, convertirlos en realidad.

P.: ¿Cómo va a ser esa expedición al K-2?

R.: La expedición al K-2 ha de ser una expedición «cachonda», pero sin cachondeo. Todos somos conscientes de las dificultades de todo tipo que nos rodean, pero la moral está tan alta como la propia cima y lucharemos por conseguir nuestro objetivo, porque a todos nos gusta la idea. En la montaña, como en tantas cosas de la vida, es necesario conocer el final para saber que se puede llegar hasta allí. Lo demás: la marcha, la ascensión, los detalles, los chascarrillos... ya tendremos ocasión de conocerlos, porque nos gusta contar las cosas y las contaremos.

Suerte, Gregorio, y gracias por lo que has aportado al montañismo vasco. Seguimos contando contigo.



Fotos: Gregorio Ariz.

forma sencilla. Somos populares de una manera simpática, porque la gente ve que hacemos las cosas con nuestro propio esfuerzo. Sin embargo, esta ayuda es cada día más difícil de conseguir.

P.: ¿Eres, ante todo, un organizador nato, o, no te ha quedado más remedio que llegar a serlo?

R.: Las circunstancias me han hecho ser un organizador porque he visto que

ARANAZKO ZIRKOA

Iñaki Bengoetxea

Gure inguruko mendiak obeto ezagutzearren, alako egun batean nik, beste nere bi lagunekin, Aranaz Zirkoaren eskursioa egitea pentsatu dugu. Eskursio hau Aranaz herriari, bere inguruko mendietatik zehar, buelta ematea konsistitzen du. Aranazera Bera de Bidasoara dijoan au-

tobidetik eta Venta de Yanzinen Lesakako bidea hartuz iristen gera. Kotxean egin dugun bidaia, ez oso luzea, bukatu da eta nahiz eta gogo gutxi eduki oinez hazteko, motxila hartu eta hirurak bagoaz. Seguro ez gaudenez zein den hartu behar dugun bidea kalean dabilen baserritar bati gal-

detzen diogu eta baserritar honek gure dudak aklaratzeko dizkigu.

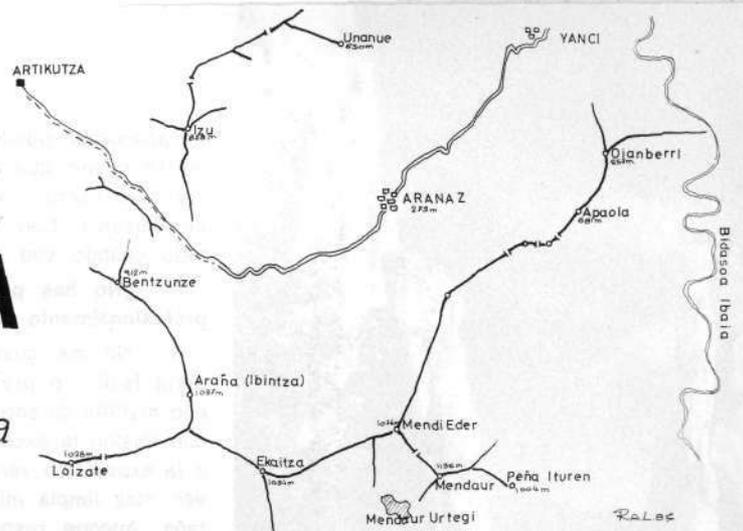
Gure lehen helburua Mendi-Eder (1.074 m.) mendia da. Hasiara bezela aldapaluzerik eta gogor bat daukagu. Ahalegin handi xamar eta izerdi on baten ondorez Mendi-Eder-en gorrerara iristen gara. Hemen atsedean txiki bat hartzen dugu eta bitartean komentatzen dugu oso azkar igo gerala, baina pena merezi izan duela, gandar hontatik benetako bista zoragarriak bait ditugu; alde batetik Bidasoa eta Aranazko bailarak, eta beste aldetik, atze atzean, Pirineoak agertzen dira.

Aurrera segituaz eta gora beherakada batzuen ondorez azkeneko aldaparekin erfrontatzen gera. Izerdi piska bat egin eta gero Mendi-Eder-n gailurrera iristen gara. Gailurretik ikusten den panoramika oso ikusgarria da; ipar aldera begiratuaz Aranaz zulo batetan sartuta ikusten dugu, gure ezker aldera gure segitu behar dugun gandra, gure atzeko aldean (beti ipar aldera begiratuaz) Mendaur mendia eta bere azpian presa txiki bat, eta atze atzean denbora guzian Pirineoko mendikatea. Hozta eta haize asko egiten duenez eskularruak eta anoraka jarri beharrean aurkitzen gara, beraz argazki batzuk atera eta segituan gure bidea segitzen dugu.

Gure lehenengo helburua lortu dugu eta gure hurrengo puntua Ekaitz-era (1.037 m.) igotzea da, baina esfuertzo nahiko handia egin dugunez ezer ere ez janda, aukeratzen dugu atsedean bat egitea zertxobait, ez asko, jateko. Zerbait jan eta gero aurrera segitzen dugu.

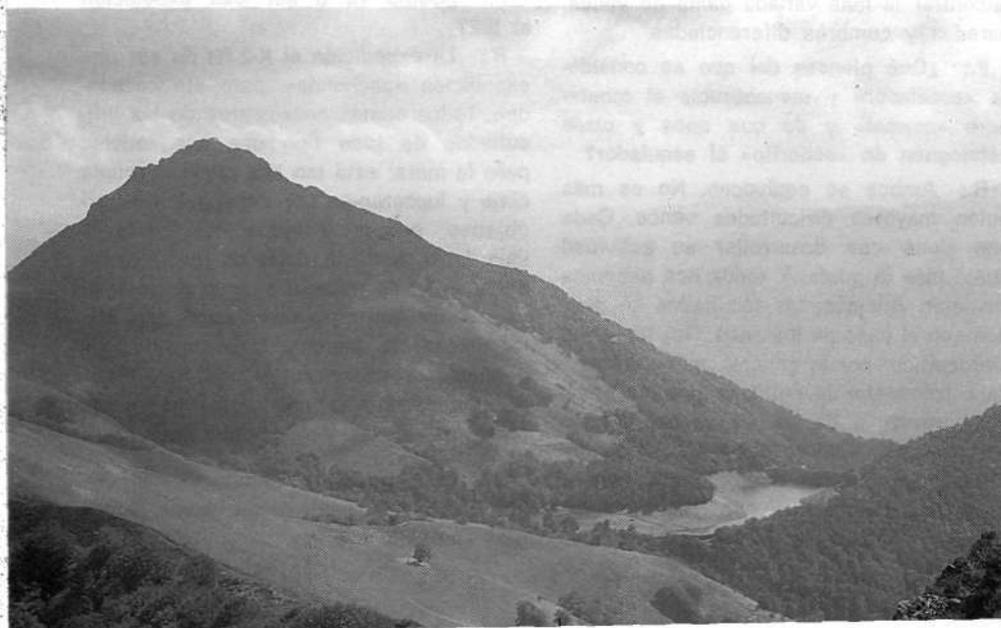
Ez zaigu denbora asko kostatzen ez eta esfuertzo handirik Ekaitz-araino igotzea, altuera piska bat galtzen duguelako gero berriz malda txiki bat igotzeko. Ekaitz-aren gailurrean buzoi txiki bat eta indize geodesiko bat aurkitzen ditugu. Hemendik ere Mendi-Eder-etik zeuden bista berdinak ikusten ditugu. Gailur honetan ez gara denbora asko gelditzen, baizik eta aurrera segitzen dugu.

Ekaitz jaitsi eta Haiako baso batetan sartzen gara, baso honetan ehiztarien borda bat aurkitzen dugu, egun batzuk pasatzeko oso ondo preparatua dagoena. Borda txiki hontan geldiaro bat egiten dugu ur



Bidasoa; al fondo, Larun.

Mendaur desde Ekaitza.



piska bat erateko eta eskularruak eta anoraka kentzeko, orain ez bait du hotzik egiten.

Eskursioaren erdia baino zerbait gehiago egin dugu, bakarrik Ibintza-ra (1.037 m.) igotzera eta gero Aranazera jeistea besterik ez zaigu falta. Basotik ateratzen gara eta Aranaz Artikutzatik separatzen duen muga segituaz, aldapa gogor bat superatu ondoren, Ibintza-ra iristen gara.

Hemen 15 minutuko geldione bat egiten dugu gure indarrak errekuaratzeko, eta nondik jeitsi behar geran Aranazera aukeartzeko. Gailur hontatik Artikutzako terminoak oso ondo nabaritzen dira. Jeisten hasi behar geran punturaino iritxi arte, ez da alturarik galtzen; orain 912 metrotara gaudete eta 475 metrotaraino jeitxi behar gara. Jaitxiera oso ederra da baso batetik eta denbora guzian orbelaren artean dijoalako. Hibaitxo batekin topatzen gara eta bertan errefreskatu egiten gara, metro batzuk igo ondoren berriro bidean sartuz. Bide hau Artikutzatik Aranazeraino dijoana da. Bide hau oso polita eta ederra da bertatik ibiltzeko, baina segituan mozten da bide hau. Desgraziaz mozketa hau zibilizazioak orijinatu du; orain ez da bide bat, baizik eta kotxeak ibil daitezken pista bat da. Baserri batzuen ondotik pasa ondoren Aranazera jeistea falta zaigu bakarrik. Baina problema batekin aurkitzen gara; lurralde hau menditartez beterik dago, orduan berriro ere zulo bateraino jeisten gara. Zuloraino iristean zubi erromaniko baten bidez hibaia pasatzen dugu eta azkeneko malda gora igotzen dugu Aranaz herrira iritxiz.

Eskursioa bukatu dugu eta ondorio bezala, pentsatu dugu nahiz eta eskursio gogorra izan pena merezi izan duela.



Nieblas matinales desde Ibintza.

Cumbres de Peña Ituren, Mendaur y Mendi-eder.



Fotos: J. M. Alquezar.

CANTO DE CISNE DE UN MENDIGOIZALE

BRINDIS

Ante quienes compartimos,
los afanes montañosos
largo tiempo,
alzo mi copa
para que vientos cimeros
saturados de añoranza
rebotantes en la roca
del tesón y la esperanza,
creen nuevos senderos.

• • •

Atrás queda la secular montaña
en su perenne solidez inmóvil
en su solemne soledad callada.
Alza la frente sobre nieblas húmedas,

guarda en sus dentro los recuerdos vívidos
de quienes fuimos compañeros íntimos
en su solemne soledad callada.
Nieves y lluvias del invierno gélido
le lavarán la cara,
vientos y soles del verano cálido
le secarán la frente.
Y seguirá perenne en su insolencia
su corazón de piedra sin latido
y su ser inconsciente sin sentido.
La montaña se queda: no lo sabe.
Yo me voy, pero sé
que en un acto de fe
puedo mover montañas.

Joaquín Navarro
1-X-1982

CRONICA OCHOMILISTA

Kartajanari

(Verano 1982)

Como continuación del avance aparecido en la última crónica, ampliamos aquí detalles sobre algunas de las expediciones que tuvieron lugar durante la pasada temporada en las zonas del Himalaya Occidental y Karakoram.

NANGA PARBAT 8.125 m.

d) La expedición alemana que, al mando de Karl Herrligkoffer, intentaba una vez más el ascenso del Pilar SE en la cara Rupal de la montaña, consiguió rematar este objetivo específico, si bien no lograba el ascenso de la cumbre principal.

El Campo Base (3.800 m.) fue instalado el 8 de julio, próximo al glaciar de Bahzin. Para fines de julio se había logrado establecer el C4 (6.500 m.), que serviría de base de apoyo para los ataques cimeros. Y el 14 de agosto se instalaba una tienda-vivac como C5 (7.300 m.).

Desde este punto partieron el 16 de agosto los alemanes Georg Ritter y Hartmut Munchenbach, juntamente con el polaco Tadeusz Piotrowski y el suizo Ueli Bühler, enfrentándose a un duro trabajo para conseguir el acceso a las pendientes superiores de la cara. Ritter consiguió superar los pasos más difíciles, aguantando una fuerte radiación solar, a la vez que la nieve, muy blanda y profunda, hacía penoso el abrir huella. Ueli Bühler (21), que se encontraba más fresco que sus compañeros, decidió continuar el ataque, lo que le supuso el efectuar un solitario vivac al aire libre, a unos 8.000 metros y con una temperatura mínima de -35° C. A la mañana siguiente, 17 de agosto, conseguía alcanzar el punto culminante de la cara Rupal, es decir, la Cima Sur (8.042 m.), cuyas características quedaron descritas en el número anterior.

Merece destacar el desigual tesón que ha demostrado el doctor muniqués Karl Herrligkoffer (65) en relación con el Nanga Parbat, la montaña que acabara con la vida de su hermanastro, Willy Merkl, en julio de 1934. Nada menos que once expediciones han sido organizadas y diri-

gidas por Herrligkoffer durante los últimos 30 años, con el objeto de doblegar la montaña por sus cuatro costados. Como fruto a tanto esfuerzo destacan las primeras ascensiones a las vertientes Rakhiot (1953, Hermann Buhl), Diamir (1962, Toni Kinshofer), Rupal directa (1970, hermanos Messner) y, por último, el Pilar SE el pasado verano. Con ello Herrligkoffer da por terminada su misión en «la montaña desnuda», a la vez que acaricia sugestivos proyectos para un futuro no muy lejano: cara Kangshung del Qomolangma, Oogir,...

e) Una expedición suiza dirigida por Hans Zebrowski (alemán residente en Suiza) intentó la ruta Schell, o cresta SO, desde la vertiente Rupal. Habiéndose alcanzado unos 7.000 m. sobre la cresta, el médico de la expedición, Peter Forrer, fue sepultado por una avalancha, lo que motivó el abandono del intento. La muerte de Forrer ha sido muy sentida en los medios alpinos suizos, donde era muy apreciado por sus arriesgadas operaciones de rescate en helicóptero.

GASHERBRUM II 8.035 m.

e) La expedición americana de Seattle que dirigía Michael Clarke estableció su Campo Base el 27 de mayo, procediendo a remontar el glaciar Sur del Gasherbrum para atacar la clásica ruta de la cresta SO. Pronto instalaban el C3 (6.500 m.), pero su progreso se vio afectado por el mal tiempo hacia el 10 de junio, consiguiendo no obstante fijar el C4. El grupo formado por David Hambly, Steve Casebold y Glenn Brindeiro partió el 2 de julio, con objeto de montar el C5 a unos 7.500 m. Cuando avanzaban, sin encordar, por una sección fácil de la cresta, a unos 7.150 m., fueron barridos por una avalancha que afectó levemente a los dos primeros, pero ocasionó la caída de Brindeiro por un precipicio de roca helada. Tras la infructuosa búsqueda de su cuerpo, llevada a cabo con mal tiempo, se puso punto final a la expedición.

Glenn Brindeiro, juntamente con sus compañeros mencionados, había efectuado en 1978 la



Foto: Expedición Herrligkoffer, 1982

El Pilar Sudeste del Nanga Parbat.

séptima ascensión registrada al Nanda Devi (7.816 m.), el techo del Garhwal indio.

BROAD PEAK 8.047 m.

a) Una expedición alemana de cinco miembros bajo la dirección de Peter Gloggner, juntamente con varios escaladores de una expedición austriaca al K2, consiguieron completar la ruta original de 1957. La cumbre fue alcanzada el 23 de julio por siete escaladores: Peter Gloggner, Konrad Lewanskowski, Ralph Baertle

y Hans Kirchberger, alemanes; y Georg Bachler, Walter Löscher y Werner Sucher, austriacos. Era el último de los OCHOMILES en ser escalado por alpinistas de Alemania Occidental, la primera nación que consigue anotarse los catorce. Para Walter Löscher éste era su 2.º OCHOMIL, al haber escalado Gasherbrum II en 1979.

c) La expedición francesa que dirigía Hubert Odier abandonó su intento en agosto, para trasladarse al Gasherbrum II, donde también fracasaron.

K2 8.611 m.

a) La expedición polaca femenina que dirigía Wanda Rutkiewicz y de la que se dieron detalles en el número anterior, hubo de retirarse en setiembre, a la vista de las pésimas condiciones reinantes.

b) Una expedición masculina formada por 14 polacos y 6 mejicanos, bajo la dirección de Janusz Kurczab, intentó el primer ascenso de la cresta NO, la cual forma el borde septentrional del glaciar de Saboya. Esta línea fue explorada por el duque de los Abruzos en 1909, e intentada sin éxito en 1975 por una expedición americana. El grupo que nos ocupa atacó la cresta directamente desde el glaciar, en lugar de ascender al collado de Saboya (6.600 m.) que quedaba más a la izquierda, evitándose así los difíciles gendarmes rocosos que hicieron fracasar a la expedición americana.

El Campo Base (5.400 m.) fue establecido el 8 de julio en la cabecera del glaciar de Saboya y dos días más tarde se montaba el C1 (6.000 m.) al pie de una pared helada de 700 m. de desnivel, con acceso directo a la cresta NO. Dicha pared fue vencida el 19 de julio, montándose el C2 (6.700 m.) sobre la misma cresta. El ascenso continuó ceñido a la dicha cresta hasta una altitud de unos 7.000 m., punto en el que se desviaron hacia la izquierda, en dirección a la arista Norte que en aquel momento era atacada por una expedición japonesa. El C3 (7.100 m.) fue instalado el 26 de julio y el C4 (7.550 metros), cerca de la arista Norte, el 5 de agosto.

El ascenso prosiguió por la derecha de la arista, mientras los japoneses lo hacían por la izquierda, hasta llegar a la cota 8.000, punto de unión de la cresta NO con la arista Norte. Un poco más arriba los polacos instalaban su C5 (8.050 m.). El 6 de setiembre Leszek Cichy y Wojciech Wroz lanzaban un último asalto, alcanzando uno 8.200 m., punto en el que una fuerte tormenta les obligó a retroceder. Una semana después el equipo polaco-mejicano se retiraba de la montaña tras más de dos meses de esfuerzos infructuosos, por terreno difícil y expuesto, con abundancia de fuertes vientos y bajas temperaturas.

c) La expedición japonesa que efectuó, sin oxígeno, el primer ascenso del Qogir (K2) por su arista Norte, bajo la dirección de Masatsugu Konishi, establecía su campamento general a 3.850 m., sobre las orillas del río Shaks-gam. El traslado de las cuatro toneladas de material expedicionario hasta el C. Base (4.900 m.), al pie de la arista Norte, fue llevado a cabo durante el mes de

mayo por una treintena de jóvenes montañeros japoneses que se ofrecieron voluntarios para estos menesteres, a cambio de un viaje gratis a las exóticas tierras del Sinkiang. Este esquema solucionó con éxito el gran problema que presenta la carencia de porteadores locales en esta zona. Una vez instalado el CB a primeros de julio, los voluntarios se fueron, comenzando los doce escaladores su tarea.

Los sucesivos campos, C1 (5.800 m.), C2 (6.600 m.), C3 (7.550 m.) y C4 (7.850 m.), fueron establecidos, de acuerdo con lo planeado, al lado derecho de la arista, sobre el borde de la cara NO, en los días 13 junio, 17 julio, 24 julio y 1 agosto respectivamente. Prolongados períodos de mal tiempo retrasaron considerablemente la instalación del C2, como puede apreciarse. A partir del C4 la ruta pasaba por un collado a la parte izquierda de la arista, sobre lo que es la cara Norte propiamente dicha. Trabajando sistemáticamente en tres grupos de cuatro, fueron fijadas cuerdas sobre la cara hasta los 8.000 m. En esta zona los escaladores se quejaron de ciertas interferencias por parte del equipo polaco antes mencionado, cuyas cuerdas fijas parece ser que se cruzaron con las de los japoneses en algún punto, si bien no se llegó a establecer un contacto personal.

Tras varias discusiones sobre la formación de los diversos grupos de asalto, el 14 de agosto partían del C3 Naoé Sakashita (35) y Hiroshi Yoshino (32), seguidos de Yukihiko Yanagisawa (27) y de Takashi Ozaki (29), algún tiempo después. Las cuerdas fijas por encima del C4 se hallaban enterradas en nieve fresca, lo que dificultaba enormemente la labor. A partir de aquel momento todos los escaladores, con la excepción de Yoshino, abandonaron sus sacos de dormir e iniciaron una auténtica carrera hacia la cumbre. Sakashita se dirigió hacia la izquierda de la cara, mientras Ozaki lo hacía por el centro de la misma para encontrar el camino obstruido por un serac, a 8.200 m., lo que le obligó a abandonar. Sakashita logró alcanzar la cumbre hacia las 8 de la tarde (hora de Peking, las 5 en Pakistán), seguido de cerca por Yanagisawa, haciéndolo Yoshino una hora más tarde.

Durante el descenso Sakashita y Yanagisawa se vieron obligados a vivaquear sin saco a unos 8.350 m., haciéndolo Yoshino algo más arriba. Yanagisawa carecía incluso de plumífero, por lo que pasó una noche muy crítica, pese a los esfuerzos de Sakashita por mantenerle caliente. Por la mañana se reunieron los tres hombres comenzando un precario

descenso, que se vio algo aliviado al cruzarse con el 2.º grupo de asalto que les facilitó bebida caliente. Pero poco más abajo Yanagisawa, muy débil, desaparecía para siempre, al parecer por caída en una grieta, sin que Yoshino, que se encontraba próximo, pudiera apercibirse de lo sucedido.

Entre tanto, el 2.º grupo, formado por Kazushige Takami (37), Haruichi Kawamura (34), Tatsuji Shigeno (39) e Hironobu Kamuro (30), conseguía alcanzar la cima a partir de las 4 de la tarde, descendiendo sin novedad, tras sendos vivacs en diferentes puntos. En cuanto al 3.º grupo de asalto, planeado para el día siguiente, 16 de agosto, solamente el leader, Konishi, se encontraba en condiciones de intentarlo. No obstante, una vez llegado al C4, hubo de retirarse.

Tras un intento infructuoso de recuperar el cadáver de Yanagisawa se dio por terminada la expedición, a finales de agosto. Durante la marcha de regreso, Toshitaka Sakano (38), que era escalador y médico de la expedición, se desvió a un pico secundario, cercano al campo Base, con objeto de conseguir algunas fotos de la cara. Como no regresara, se organizó una búsqueda sistemática que duró dos días, hallándose por fin su cadáver el día 31. Al parecer sufrió una caída en lo alto del pico, quedando inmovilizado, para morir de frío algún tiempo después. Por su parte, Yoshino y Kamuro, que habían sufrido congeladuras en los pies, hubieron de ser amputados de varios dedos de los mismos. Todos estos sucesos motivaron que el regreso de la expedición fuese un tanto sombrío.

En cuanto a los siete hombres que alcanzaron la cumbre, todos ellos, con la excepción de Kazushige Takami, conseguían su 2.º OCHOMIL.

d) Una cuarta expedición tuvo también lugar el verano pasado. Se trataba de un grupo austriaco organizado por Hanns Schell (que no pudo participar debido a enfermedad) y constituido por cuatro escaladores al mando de Georg Bachler (29), acompañados por un periodista y el oficial de enlace, comandante Fayyaz Hussein, que también actuó como escalador. Tras el establecimiento en junio de dos campos sobre la cresta Abruzzi, un largo período de mal tiempo les mantuvo inactivos durante tres semanas. Desmoralizados, abandonaron la montaña el 19 de julio, para unirse a una expedición alemana que intentaba el vecino Broad Peak.

Tras conseguir el ascenso (ya relatado) de esta última montaña, retornaron al K2 donde consiguieron ascender hasta los 7.500

metros entre el 26 y el 29 de julio. Al ocurrir la muerte de Halina Krüger-Syrokomska, de la expedición femenina polaca, los austriacos se ofrecieron voluntarios para transportar el cadáver de la víctima hasta el pie de la montaña. Tras lo cual dieron por terminado su intento.

(Otoño 1982, avance)

EVEREST 8.848 m.

a) SAGARMATHA (Vertiente nepalí). Una expedición canadiense de 15 escaladores, bajo la dirección técnica de Bill March, consiguió repetir la vía clásica del collado Sur. Tras instalarse el Campo Base, una gigantesca avalancha de nieve en la Cascada de Hielo causó la muerte de los sherpas Pasang Sonam, Ang Tshuling y Dawa Dorje. Solamente el cadáver del primero pudo ser recuperado. Transcurridos un par de días, el 2 de setiembre, un enorme serac se desplomó en la Cascada de Hielo, causando la muerte instantánea de Blair Griffiths (33), cineasta y escalador, natural de Vancouver. Estas cuatro muertes causaron un fuerte impacto en la expedición, hasta el punto de que seis miembros de la misma decidieron volver a casa. Entre ellos se encontraba el veterano escalador de origen rodesiano, Rusty Baillie (41), que sobrevivió ambos accidentes.

El resto de la expedición continuó el ascenso, pese a la gran cantidad de nieve que presentaba la montaña. Debido a estas dificultades fue cancelado el ataque al espólón Sur (polacos 1980), originalmente planeado, para concentrar sus esfuerzos en la vía normal del collado Sur. Por último, el 5 de octubre, Laurie Skreslet (32), natural de Calgary, acompañado por los sherpas Sundare (29) y Lhakpa Dorje (25), alcanzaban la cumbre a las 9,30 de la mañana, tras una enérgica escalada de 5 1/4 horas desde el collado Sur. El 7 de octubre tenía lugar otro ascenso, esta vez protagonizado por Pat Morrow, natural de Kimberley, y los sherpas Pema Dorje y Lhakpa Tcheri.

Se trata del primer OCHOMIL conquistado por escaladores canadienses nativos. El Everest registra pues, hasta la fecha, un total de 134 ascensos individuales llevados a cabo por 127 escaladores diferentes. Por otro lado, el sherpa Sundare se convierte en el primer hombre que consigue escalar tres veces el Everest. Como se recordará, subió con una expedición alemana en 1979 y otra americana en 1981, todas ellas ascensiones otoñales y por la vía normal.

b) La expedición catalana, que incluía 17 escaladores dirigidos por Lluís Belvis, no consiguió repetir la ruta yugoslava de 1979 (cresta Oeste integral). El 27 de setiembre el sherpa Lhakpa Tshering (36) falleció en el C2 (6.770 m.) de una hemorragia interna, siendo descendido su cuerpo y enterrado cerca del Campo Base. Desde el último de los campos establecidos, C5 (8.120 metros) se efectuó un intento a la cumbre el 14 de octubre, con tiempo raso, aunque muy frío, por Xavier Pérez, Oscar Cadiach y el sherpa Nima Dorje. Este último sufrió una caída mortal hacia los 8.300 m. Por su parte, Cadiach y Pérez consiguieron alcanzar los 8.500 m., teniendo que retirarse con congeladuras leves. Se había planeado un segundo asalto que no llegó a realizarse, debido a la retirada de los sherpas y el empeoramiento del tiempo. Se espera un informe más completo por parte de la expedición.

c) QOMOLANGMA (Vertiente tibetana). Una expedición holandesa, al cargo de Alexander Verrijn-Stuart, fracasó en su intento de repetir la ruta original china de 1960. Se desconocen más detalles por el momento.

XIXABANGMA 8.012 m.

Una expedición japonesa de siete escaladores, dirigida por Makoto Hara (46), consiguió poner en la cumbre a todos sus miembros, tras haber seguido la ruta normal (cara NO - cresta NE). Uno de los protagonistas, Maasaki Tomita (26), alcanzó la cumbre el 10 de octubre, tras haber salido del CB (5.700 m.) 50 horas antes. Era su 2.º OCHOMIL, habiendo escalado el Manaslu en 1981.

MAKALU 8.481 m.

a) Una expedición polaco-brasileña de 20 miembros, dirigidos por Adam Bilczewski, consiguió el primer ascenso de la cara Oeste de esta montaña, que había rechazado a una expedición americana en 1977, así como dos intentos anglo-polacos en 1981. La ruta elegida evitaba la vía «direttissima», siguiendo un marcado contrafuerte a la izquierda de la cara, con acceso a la parte superior de la cresta NO (seguida el año anterior por Jerzy Kukuczka) hacia los 8.000 m. Hacia finales de setiembre, Tadeusz Szulc, que se encontraba fijando cuerdas a 7.300 m., falleció repentinamente de un ataque al corazón. El 7 de octubre Janusz Skorek y Andrzej Czok alcanzaban la cresta NO, montando el C4 (8.000 m.). Al día siguiente realizaron un intento a la cumbre que fue rechazado por fuertes vientos helados. Skorek descendió a una posición inferior, al sufrir congeladuras. Czok, por su parte, permaneció en el C4 a la

espera de mejores condiciones. Por último el tiempo mejoró notablemente el 10 de octubre y Czok, solo y sin oxígeno, remontó la cresta hasta la cumbre, donde permaneció durante 40 minutos antes de descender al C3 (7.100 m.). Era su tercer OCHOMIL, habiendo escalado el Lhotse en 1979 y el Everest en 1980. En cuanto a los tres miembros brasileños que participaron en esta expedición, eran los primeros escaladores de su país que se enfrentaban al Himalaya.

b) Un grupo de tres guías suizos, al cargo de Romolo Nottaris, abandonó su intento de escalar el difícil Pilar Oeste, que había sido vencido por una expedición francesa en 1971.

c) Una expedición japonesa dirigida por Gzuo Yuda tenía planeada la repetición de la cresta NO, escalada por un polaco en 1981. Sin noticias hasta el momento.

LHOTSE 8.598 m.

Un grupo anglo-neozelandés de cuatro escaladores dirigidos por Peter Hillary (hijo de Edmund Hillary), no consiguió repetir la ruta normal de la cara NO, tras haber alcanzado 8.200 m. a principios de octubre y en pésimas condiciones meteorológicas.

MANASLU 8.156 m.

a) Una expedición franco-italiana dirigida por Marc Ferrari consiguió repetir la ruta normal de la cara Norte. La cumbre fue alcanzada el 10 de octubre por Louis Audoubert (46) y el sherpa Nawang Tenzing.

b) Una expedición francesa, formada por cinco guías de Chamonix al mando de Jean-Paul Balmat, intentó inicialmente la difícil vía del espolón NE. Pero las pésimas condiciones de nieve excesiva motivaron un cambio de planes hacia la vía normal. Aunque el equipo de Ferrari no ofrecía inconvenientes a este cambio, no se consiguió recibir a tiempo la autorización del gobierno nepalí y el intento hubo de ser cancelado. El espolón NE, objetivo original del grupo, continúa invicto tras haber rechazado un intento francés en 1977, así como sendas expediciones, italiana y argentina, en 1979.

ANNAPURNA 8.091 m.

a) El inglés Alex MacIntyre sufrió un accidente mortal cuando, en compañía del francés René Ghilini, intentaba abrir una nueva vía en la cara Sur del Annapurna. Tras un período de aclimatación intensiva en el «santuario» del Annapurna, los dos escaladores (John Porter habiendo caído enfermo) comenzaron la ascensión a mediados de octubre. Tras ganar altura rápidamente,

una banda rocosa les cerró el paso a unos 7.000 m., obligándoles a efectuar un par de vivacs. El 18 de octubre decidieron descender en busca del material necesario para superar el obstáculo. Mientras atravesaban desencordados una zona helada bastante fácil, se desprendió una piedra, alcanzando a MacIntyre de lleno en la cabeza y precipitándole unos 400 m., lo que ocasionó su muerte instantánea.

Alex MacIntyre, de 28 años, era uno de los escaladores europeos de vanguardia, con resonantes escaladas en los Alpes. En cuanto a sus recientes salidas al Himalaya, logró abrir nuevas vías en Dhaulagiri (1980) y en Xixabangma, escasos meses antes del funesto desenlace.

b) Una expedición japonesa que intentaba el Annapurna por su lado Norte experimentó un desastre, al perecer Susumu Akamutsu (29) y Mikio Dno (30) en una avalancha de nieve.

DHAULAGIRI 8.167 m.

a) Una expedición japonesa de 18 escaladores consiguió el primer ascenso de la famosa «ruta de la pera», la cual se remonta por la cara NO para conectar con la parte superior de la cresta Oeste y de allí a la cima. Esta difícil vía había rechazado nada menos que a ocho expediciones desde el primer intento, en 1953, por un conjunto suizo. La cumbre fue alcanzada por tres escaladores: Noboru Yamada (32), Kozo Komatsu (28) y Yasuhira Saito (29). Yamada había ya escalado el Dhaulagiri, por su peligrosa cresta SE, en octubre de 1978; también había subido al Kangchenjunga en 1981.

b) Otra expedición japonesa tenía planeado el ascenso por la ruta normal de la cresta NE. Se carece de noticias por el momento.

(Última hora invierno 1982-83)

Las noticias recibidas durante el período navideño sobre la temporada invernal en el Nepal no son nada halagüeñas, cerrándose el año con la misma tónica trágica de los meses anteriores.

EVEREST (SAGARMATHA) 8.848 m.

a) Una expedición japonesa consiguió la primera ascensión invernal «oficial» del Everest, sufriendo después la pérdida de dos de sus miembros. Hacia el 22 de diciembre Yasuo Kato, director de la expedición, intentó

un asalto a la cima, en solitario, que fracasó debido a los fuertes vientos. Días después, el 27 de diciembre, el mismo escalador, juntamente con Toshiaki Kobayashi, se dirigió hacia la cumbre, cediendo Kobayashi al llegar a la Cima Sur (8.760 m.). Kato continuó solo, alcanzando la cumbre sobre las 4 de la tarde. De regreso a la Cima Sur se reunió de nuevo con Kobayashi, viéndose ambos forzados a efectuar un vivac de emergencia. Este fue el último mensaje recibido por el resto de la expedición. Dadas las bajísimas temperaturas invernales reinantes en aquellas altitudes, se supone que ambos murieron de frío en la noche del 27 al 28 de diciembre.

Yasuo Kato (33) acababa de convertirse en el segundo hombre en escalar tres veces el Everest. La primera, por la vía normal, la consiguió en octubre de 1973; y la segunda, desde el Tíbet, por la cresta NE, en mayo de 1980. Además había escalado el Manaslu en octubre de 1981. Por su parte, Toshiaki Kobayashi (35) había conseguido la primera escalada del espolón Sur del Dhaulagiri en mayo de 1978. Dos años más tarde, durante la expedición japonesa a la cara Norte del Qomolangma, fue arrastrado, juntamente con Akira Ube, por una avalancha de nieve a cerca de 8.000 m. Kobayashi resultó ileso en aquella ocasión, pero no así su compañero quien falleció al ser precipitado hasta el pie de la cara.

b) La expedición invernal francesa a la cara SO también sufrió una pérdida humana. El 30 de diciembre Jean Bourgeois (44) desapareció en la comba Oeste, cuando descendía solo al Campo Base, a consecuencia de sufrir mal de altura.

Es ésta la víctima número 60 que se registra con certeza en el entorno inmediato del Everest. El año 1982 se ha anotado un total de 12 víctimas, lo que constituye el peor récord anual en la historia del Everest, con mucha diferencia.

CHO OYU 8.153 m.

No pudo Reinhold Messner conseguir su cuarto OCHOMIL en 1982. La expedición invernal que dirigía, formada por sus habituales compañeros sur-tiroleses y el médico alemán Oswald Olz, no logró superar las dificultades que en esta ocasión ofrecía la cara SE del Cho Oyu, por lo que decidieron ir a pasar la Nochevieja a Kathmandú.

PROTECCION DE LA NATURALEZA

Txema Urrutia

LA DECLARACION DE KATMANDU SOBRE LAS ACTIVIDADES DE MONTAÑA

La Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo se reunió en Katmandú, del 10 al 16 de octubre de 1982, con el fin de celebrar su 44.ª Asamblea General y conmemorar el 50.º Aniversario de su fundación.

Es la primera vez en la historia de la UIAA que ha tenido lugar en Asia una conferencia de tal importancia, y muy oportunamente, al pie del imponente Himalaya.

Ciento treinta y cinco delegados de 26 países intercambiaron ideas y experiencias relativas a diversos problemas ligados a las actividades de montaña.

El examen de estos problemas llevó a los participantes de esta conferencia a una nueva toma de conciencia acerca de ciertas escalas de valores. La Asamblea General de la UIAA decidió adoptar los siguientes principios, así como un programa de acciones concretas que serán denominadas en lo sucesivo «La Declaración de Katmandú sobre las Actividades de Montaña».

Artículos de la Declaración:

«1. Existe la urgente necesidad de una protección eficaz del entorno y del paisaje de las regiones de montaña.

2. La flora, la fauna y los recursos naturales de todo tipo requieren una atención, un interés y unos cuidados inmediatos.

3. Deben estimularse las acciones que tiendan a disminuir el impacto negativo de las actividades del hombre en los terrenos montañosos.

4. La herencia cultural y la dignidad de las poblaciones locales son inviolables.

5. Todas las actividades tendientes a restaurar y a rehabilitar el mundo de la montaña requieren ser estimuladas.

6. El contacto entre montañeros de regiones y de países diferentes debe ser ampliamente alentado y mantenido en un espíritu de amistad, de mutuo respeto y de paz.

7. La información y la educación destinadas a mejorar las relaciones entre el hombre y su entorno deben ser difundidas lo más ampliamente posible en todos los estratos sociales.

8. La utilización de tecnologías apropiadas a las necesidades de energía y el rechazo de los desperdicios de todo tipo requieren una inmediata atención.

9. Es igualmente imperativa la necesidad de un apoyo internacional acrecentado —tanto de instancias gubernamentales como no gubernamentales— a los países montañosos en vías de desarrollo. La preocupación de la conservación del entorno, desde el punto de vista de la ecología, constituye uno de los campos más necesitados de ayuda.

10. La necesidad de ampliar el acceso a las regiones de montaña, con vistas a promover su conocimiento y su estudio, no debería verse frenada por consideraciones de naturaleza política».

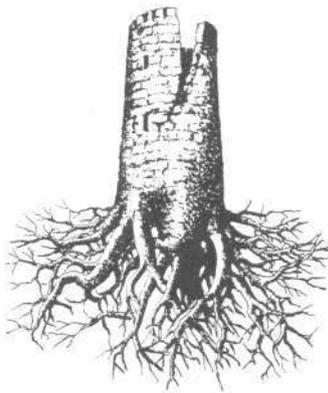
(Ref. F.E.M. Boletín Informativo N.º 128).

PELIGRO DE MUERTE DE LOS BOSQUES

Un prestigioso científico alemán advierte sobre el peligro de muerte de los bosques por culpa de la llamada «lluvia ácida».

El botánico Peter Schuett, de Munich, afirma que «si el proceso de envenenamiento continúa al ritmo de los dos últimos años, pronto no podremos reconocer nuestros bosques».

El profesor Schuett explica que una de las más peligrosas combinaciones que corren el mundo vegetal es la constituida por el



dióxido sulfuroso, varios óxidos de nitrógeno y diversos metales pesados.

OBLIGACION PARA LAS MINAS Y CANTERAS

El B.O.E. publicó el 15 de noviembre un real decreto por el que dispone que los concesionarios de aprovechamientos de recursos mineros deberán, de ahora en adelante, restaurar el entorno de las minas o canteras que hayan sido sensiblemente alterado por la explotación minera.

EL AYUNTAMIENTO DE ABADIÑO LLEVA A CABO LA DEMOLICION DEL TENDIDO ELECTRICO DE RTVE EN URKIOLA

Han comenzado las obras de demolición del tendido eléctrico instalado por RTVE en Urkiola acordadas por el Ayuntamiento de Abadiño para salvaguardar el entorno natural y restablecer la legalidad que RTVE se saltó,

acometiendo una obra que no contó con la preceptiva autorización municipal.

Dicho tendido eléctrico abarca aproximadamente 980 metros apoyados en 11 postes de estructura metálica que atraviesan dos zonas de hayedos, cuyos terrenos son propiedad del Ayuntamiento de Abadiño.

El Ayuntamiento mantiene que la instalación se ha ejecutado sin su conocimiento ni la correspondiente autorización en terrenos que son de su propiedad.

Según el Plan General vigente, se califica a Urkiola como parque en el que se debe preservar un área natural del máximo interés científico y estético.

Ya el informe del arquitecto municipal indicaba que la permisividad de una instalación debía estar condicionada a un trazado idóneo que alterara lo menos posible las condiciones normales de la naturaleza conservando la belleza natural y las perspectivas paisajísticas existentes.

El informe jurídico en el que se ha basado el Ayuntamiento de Abadiño para llevar a cabo la demolición, parte de que el tendido eléctrico instalado por RTVE para el suministro de la estación de Urkiola, así como la tala y poda de árboles realizada, carecen de preceptiva licencia urbanística municipal, constituyendo una infracción de la Ley del Suelo.

¿UNA PISTA DE AVIACION EN ERNIO?

El Servicio Forestal del Departamento de Agricultura del Gobierno Vasco quiere montar una pista de aterrizaje entre los montes Sañu y Arauntza...



La loma entre Sañu y Arauntza donde se ha pretendido instalar una pista de aterrizaje. Por este año se ha salvado.

Cuando leí que en una reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Azpeitia iba a tratarse sobre este tema me quedé de piedra y decidí seguir el tema de cerca, no fuera a ser que, como tantas veces, nos cogiera el toro sin enterarnos.

El caso es que la Permanente municipal ha respondido negativamente a la solicitud, pero conviene que conozcamos las razones de unos y otros.

La petición del Servicio Forestal se fundamenta en la necesidad urgente de llevar a cabo una campaña de fumigación con avionetas contra la plaga de la procesionaria del pino en pinares de los términos de Azpeitia, Azkoitia, Elgoibar y Errezil. En la solicitud se señala que la pista tendría una superficie de 500 m. por 20 m. y se establecería, según el proyecto, en terrenos particulares.

La negativa de la Permanente municipal se fundamenta en el informe del arquitecto técnico asesor quien, al margen de reconocer los servicios que una tal pista podría prestar para lucha contra incendios y el combate contra la procesionaria, exige determinadas precisiones al proyecto teniendo en cuenta la importancia del impacto paisajístico que tal pista iba a suponer: habría que construir terraplenes debido a los desniveles del terreno; la capa de tierra es de apenas 10 cm. lo que exigiría grandes trabajos de excavación en roca; esto haría realmente difícil devolver al terreno sus actuales características; es necesario saber si la pista sería definitiva o provisional y qué accesos rodados iba a necesitar; en caso de ser provisional, garantías de reacondicionamiento para pastos; y finalmente, dada la riqueza de pastos existentes en ese collado, la necesidad de buscar zonas alternativas en collados contiguos de ningún aprovechamiento.

Teniendo en cuenta este informe, que he resumido, la Permanente acordó por unanimidad «dejar pendiente la resolución»... «advirtiendo a la entidad solicitante que deberá presentar la documentación a la que hace referencia el informe del Arquitecto».

Este acuerdo está firmado en Azpeitia el 14 de diciembre y aunque siempre queda la posibilidad de recurrir, parece que, por el momento, no va a ser fácil que el proyecto siga adelante, tal como estaba concebido, al menos.

Espero que con la fotografía, hasta los que no conozcáis la zona, podáis haceros una idea exacta del lugar. Por mi parte, seguiré atento a nuevas noticias sobre el tema.



EUROPA EUSKADI

GORBEA

El 17 de agosto, en Peña Lekanda, los vizcainos J. M. Garay, R. Eguía «Txispas», Dylan y J. M.^a Olarra, abrieron una nueva vía en la Cara Este, de unos 200 m. de desnivel, dificultad de A. D., con algún paso de IV^o +. Esta ruta ha quedado bautizada con el nombre de Antón García.

(Ref. Dylan)

PIRINEOS

ASPE

Ascensión invernal de la Cara Norte del Aspe, vía Edil por J. C. Sanz y S. Sánchez realizada el 7 de febrero en 5 horas, aunque los dos primeros largos fueron equipados el día anterior.

ANSABERE

El Pilar N. de la Aguja Grande de Ansabere (Vía Bepian-Borkas), fue ascendido en 14 horas de escalada por J. C. Sanz y S. Sánchez.

ARBIZOU

El Pilar N. de este pico, fue hecho por J. C. Sanz y S. Sánchez en 4 horas, por la vía Ravier.

(Ref. J. C. Ochoa)

PEÑA TELERA

El 9 de mayo los zaragozanos Angel Martín-Sonseca, José Espoza, Fernando Garrido y Jesús Sánchez, abrieron lo que han denominado «Salida directa del Corredor de la Y». Esta variante consta de 5 largos con resaltes de 55°, con una salida sobre roca descompuesta con placas de hielo encima.

(Ref. Martín-Sonseca)

ALPES

MONT BLANC

Joan Quintana y Carles Gusi, entre el 10 y 14 de agosto, hicieron el empalme de la Pared Norte de la Aguja Blanca de Peuterer con el Pilar Central de Freney al Mont Blanc.

D. Torá, Leó Vegué y Joan Quintana realizaron el Super Couloir Boivin-Gabarrou al Mont

CRONICA ALPINA

Emilio Hernando

Blanc du Tacul.

(Ref. J. Quintana)

ALPES BERNESES

GROSSHORN, Cara Norte

Los yugoslavos Z. Drobnic, J. Skok y R. Kovac han abierto una vía a la izquierda de la Welzenbach, de una inclinación de 70 a 90° en la parte inferior. Altura de la cara 1.000 metros. Tiempo: 7 ½ horas.

Los mismos alpinistas hicieron una nueva vía de hielo a la cima Oeste (3.671 m.), con inclinaciones de hasta 75°. Altura: 1.100 m. Tiempo: 9 horas.

BREITHORN, Cara Norte

Los dos primeros alpinistas citados abrieron una vía entre la Directa y la Fenz-von Allmen los días 18 y 19 de octubre, terminando en medio de grandes avalanchas de nieve fresca.

(Ref. R. Savenc)

ASIA

HIMALAYA

CHANGTSE (7.552 m.)

Esta montaña constituye el pico septentrional del Everest, del cual está separado por el famoso Collado Norte (6.990 m.). Aunque modesta, comparada con su famoso vecino, ofrece un perfil esbelto al estar situada entre los glaciares central y oriental del Rongbuk, sobre los que se eleva unos 2.000 m. limpios.

Hasta el presente había permanecido virgen, a pesar de sendos ataques por el grupo de Eric Shipton, durante las expediciones al Everest de 1935 y 1936, en ambos de los cuales se rebasaron los 7.100 m.; así como de un abortado intento por los neozelandeses Edmund Hillary y George Lowe en 1952.

Pero el pasado otoño una expedición alemana, dirigida por el alcalde de Oberstdorf, Eduard Teyer, consiguió realizar el primer ascenso, siguiendo una línea que pasaba muy cerca del mencionado collado Norte. La cumbre fue alcanzada en octubre 1982 por Udo Zehetleitner y otros cuatro escaladores.

(Ref. G. Schmatz)

BERRIAK NOTICIAS

EL PARQUE DE BESAIDE

Desde hace tiempo, el Grupo Alpino Erdella de Elorrio viene trabajando en la idea de convertir los alrededores del monumento Besaide, punto de unión de las provincias de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa, en un pequeño Parque Natural.

Se trata de talar los pinos insignis que rodean el monumento y que están produciendo un efecto tan pernicioso sobre la tierra, haciéndola más ácida y estéril, y después de un proceso de adaptación del suelo, plantar especies autóctonas, al objeto de que alumnos de escuelas e ikastolas de Euskadi puedan ir a este lugar a participar en sus clases y poder conocer estas especies arbóreas, fuera de una zona donde predomina el pino.

La Euskal Herriko Mendizale Elkargoa ha asumido el proyecto y los tres propietarios de los terrenos lo ven con buenos ojos. Sólo falta que el Gobierno Vasco y las Diputaciones se hagan eco de nuestras inquietudes y den su apoyo, tanto económico como legal, para que se haga realidad.

ESQUI: ALTA RUTA

«III MEMORIAL IMANOL ROZAS»

Tendrá lugar el 13 de febrero en Alto Campoo, organizado por la Agrupación Nervión-Ibaizábal. El recorrido de unas 5 horas de duración, será el siguiente: Refugio C. A. Pico Tres Mares - Cuchillón - Tres Mares - Cornón

- Bóveda - Refugio. En este Refugio será la recepción de participantes el día 12. Las inscripciones se pueden realizar en cualquiera de los Clubs organizadores hasta el día 12: Ganguren, Osea, Padura y Zornotza. El precio de la inscripción es de 1.000 pesetas, incluyendo desayuno, bolsa de patrulla y comida de despedida.

EMISORAS EN REFUGIOS DE MONTAÑA

La F.E.M. en colaboración con Protección Civil está procediendo a instalar emisoras de radio, alimentadas con paneles de energía solar, en los refugios de montaña. Ya se han instalado en La Renclusa y Restanca, en Pirineos, en el de Lueje y Vega de Urriello, en Picos de Europa y en el de Río Seco, en Sierra Nevada. De forma inminente se instalarán en los refugios del Circo de Gredos y en el de Los Galayos.



Auzerita - Fidel - Aukanga

Lo que podía ser Besaide convertido en Parque Natural.

NUEVO REFUGIO

La Federación Aragonesa inauguró el pasado 24 de octubre el Refugio denominado «Angel Orus», con 40 plazas de capacidad. Está situado en el alto valle de la Aigüeta de Eriste (2.085 m.), al pie de la Aguja del Forcau y es ideal para realizar ascensiones en la zona del Posets.

REFUGIO FELIX MENDEZ

Este refugio situado en Río Seco (Sierra Nevada), permanecerá abierto todo el invierno, ya que el guarda estará todos los fines de semana, días festivos y «puentes». Para los demás días avisar anticipadamente a la Federación Andaluza o llamar al guarda al tño. (958) 48 01 22 (Alonso Suárez).

TELEFONOS METEOROLOGICOS

Para los que vayan este invierno a los Alpes y Pirineos franceses, os indicamos a continuación los teléfonos donde podéis llamar para conocer el parte meteorológico con 24 ó 48 horas de antelación.

Alpes

Chamonix: (50) 530340 y 531711
Grenoble: (76) 423881 y 421929
Briançon: (92) 210132

Pirineos

Pau: (59) 275050
Anglet: (59) 245880
Perpignan: (68) 613052
Tarbes: (62) 347777

McKINLEY

Para si alguien se anima a ir al McKinley, vamos a dar algunas direcciones de interés en ANCHORAGE.

Provisiones: Safeway - 9th Street G.
Grandes almacenes: J. C. Penneys - 5th D street.
Deportes: Gary Kings - Sport Center - Northern Lights.
Rei Coop - Northern Lights - Spenard Road.
Para dormir: YMCA - 6th Street J.

Costo avioneta Talkeetna: 220 \$/persona (K 2 Aviation). (Ref. J. L. Ruiz)

V CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DE MONTAÑA CIUDAD DE SAN SEBASTIAN

Del 28 de febrero al 5 de marzo del 83 se celebrará el V Certamen Internacional de Cine de Montaña, con sede en Donostia, aunque procura llegar a los núcleos más importantes de Euskadi.

Nacido para una mayor divulgación y conocimiento de la montaña a través de la cinematografía, creemos que en estos 5 años de existencia ha cumplido fielmente el propósito fijado, pero además se ha convertido en difusor de las actividades alpinísticas y cinematográficas en el exterior del país, por las memorias y catálogos que se editan y que recorren el mundo internacional alpinístico y cinematográfico.

El Certamen afronta una nueva andadura en cuanto al formato pequeño se refiere, pues en la presente edición se pretende potenciarlo admitiendo películas de SP 8 de otros países. Por lo cual el apartado f) del Artículo 4.º queda sin valor, creándose una nueva línea de premios y jurado que actuará independientemente del de formato superior.

Respecto a participantes, se espera entre otros a Bernard Germain, que estrenará nueva película, Jean Afanassieff, Denis Ducroz, Jean Marc Boivin, Angelo Carlo Villa y Didier Lafond.

En cuanto a países participantes, han confirmado su inscripción: Francia, Italia, Suiza, Alemania, Gran Bretaña, Yugoslavia, Bulgaria, Hungría, Corea, USA, etcétera, y cómo no, los participantes vascos y españoles.

Sirva este pequeño avance, como información e invitación para los realizadores de casa. Los que deseen más detalles, que escriban a:

Certamen Internacional de Cine de Montaña
Apartado 1587
DONOSTIA - S. SEBASTIAN

POR FIN, UN BUEN SEGURO DE SALIDA AL EXTRANJERO

Tras largas negociaciones de la F.E.M. con la Mutualidad General Deportiva se ha acordado que a partir de enero de 1983 se podrá expedir una Credencial VALIDA PARA TODOS LOS PAISES DEL MUNDO, presentada en forma de carnet. Esta Credencial podrá expedirse con validez anual, al precio de Ptas. 400, sin perjuicio de mantener las ya existentes de 15 días y un mes, a los precios de 150 y 200 pesetas, respectivamente.

También se ha conseguido suprimir la franquicia del 20 % a cargo del montañero, por lo que la Mutualidad abonará el 100 % de los gastos de asistencia médica-quirúrgica-sanatorial, hasta 1.000.000 de Ptas., como norma general no limitada.

¿VA A HACER BUEN TIEMPO EN LOS ALPES?

En 1982 se ha batido ampliamente el récord de llamadas telefónicas a la estación de meteorología de Chamonix preguntando sobre las previsiones atmosféricas. La cifra alcanzó las 140.000 llamadas en verano. La estación funciona desde hace 10 años y se compone de 26 conexiones telefónicas, pero evidentemente no dan abasto, en plena temporada.

(Ref. J. Nyka)

NECROLOGICAS

Alex MacIntyre, uno de los nuevos componentes del «estilo alpino» en el Himalaya, ha muerto cuando intentaba junto con R. Ghilini, John Porter y el polaco W. Kurtyka la Cara Sur del Annapurna, por una nueva ruta a la derecha de la de los ingleses de 1970.

En los últimos años MacIntyre, se había convertido en uno de los mejores alpinistas mundiales, desarrollando su actividad tanto en los Alpes como en el Himalaya. Basta recordar en 1977 la primera ascensión en estilo alpino de la cara N.E. del Koh-e-Bandaka, y la nueva ruta a la cara Sur del Changabang. En 1980, hizo la cara Sureste del Dhaulagiri y en 1981 un intento a la cara Oeste del Makalu, alcanzando los 8.000 m. En 1982 junto con Doug Scott y R. Baxter-Jones, MacIntyre abrió una nueva ruta al Xixabangma por la cara Sur, consiguiendo así su segundo ochomil.

* * *

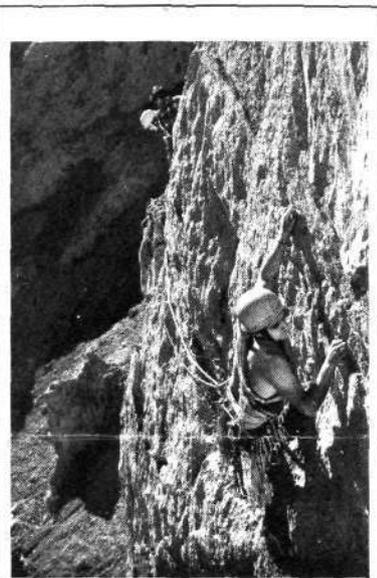
También ha fallecido uno de los pioneros del alpinismo vasco, el bakiotarra Enrique Etxebarrieta. En su historial figura la primera ascensión al Diente del Ahorcado y una de las primeras al Naranjo de Bulnes. Después de haberlo intentado en 1925 con Angel Sopeña, consiguió la cumbre del Naranjo, con Víctor Mar-

tínez, el 3 de agosto de 1926.

2.ª REUNION VASCA DE ESCALADORES

Como ya comunicamos en el número anterior, durante los días 3, 4 y 5 de diciembre se celebró en el Valle de Atxarte la 2.ª Reunión Vasca de Escaladores.

El 3, viernes, M. Abrego nos comentó con unas fantásticas diapositivas sus últimas escala-



ICOTO Santiago Tñu

ATXARTE

Euskadiko Eskalatzaileen 119ª Biltzarrea

das, la Cara Sur del McKinley, junto con M. Zabaleta, y la Cara Sur del Aconcagua con J. I. Ariz.

El sábado se escaló durante todo el día en las diversas zonas de Atxarte y por la noche Juanjo San Sebastián nos mostró diapositivas de la Integral de Peuterey y del Gauri Shankar.

El domingo asistieron varios directivos de la Federación Vasca de Montaña, y por la tarde después de disfrutar de la escalada en Atxarte, se dio por finalizada esta Reunión que acogió a cerca de un centenar de escaladores de las cuatro provincias vascas del Sur.

REUNION ANUAL DEL GRUPO PIRINEISTA DE ALTA MONTAÑA

Tuvo lugar el pasado 10 de octubre en el refugio de Belagoa. El GPHM, que reúne a la élite pirineísta de escalada de dificultad, fue creado en 1931 por un grupo de entusiastas franceses. Posteriormente se fueron incorporando pirineístas de la península, de tal manera que hoy engloba a unos 200 montañeros de ambos lados de la cordillera.



El GPHM, actualmente presidido por Raymond Despiau, edita el libro-revista «Altitude», donde se recogen en cada número, que tiene una periodicidad anual, las últimas reseñas de ascensiones de dificultad en los Pirineos.

MEMORIAL JOSE RAMON LUEJE

El pasado 17 de julio se celebró un homenaje en memoria del montañero y escritor José Ramón Lueje, una figura entrañablemente unida a los Picos de Europa, que falleció en verano de 1981.

La Federación Asturiana de Montaña perpetuó su memoria bautizando a una cumbre del macizo Occidental de Picos con el nombre de Torre de Lueje, en una emotiva ceremonia en la que el centenar de montañeros asistentes subió cada uno una piedra hasta la cumbre. Con ellas se construyó un simbólico «cairn» en honor de Lueje.

Torre de Lueje se denomina ahora al primero de los cinco Argaos, y el menos elevado de ellos (2.028 m.). No se deteriora la toponimia local, ya que el conjunto se sigue denominando Los Argaos. El lugar es magnífico, con una amplia visión sobre el macizo Occidental o del Cornión, y su acceso es muy sencillo. Se llega fácilmente, por el camino normal del Refugio de Vega Redonda a la Peña Santa de Castilla, muy cerca del collado de la Fragua.

(Ref. Jesús de la Fuente)



ESPECIAL PIRINEOS

Comunicamos a nuestros lectores, que el próximo número

de PYRENAICA será monográfico y dedicado a los Pirineos.

Teniendo como base los artículos premiados en el Concurso celebrado el pasado año, se completará con otros sobre itinerarios, escalada, esquí y estudios de la zona.

El mes de abril estará a la venta.

NOTICARIO OFICIAL DE LA EHME



TARJETA DE FEDERADO

Pendiente de confirmación por la Asamblea Anual que tendrá lugar en Legazpia el 30 de enero, han quedado fijados los precios de la tarjeta de federado para 1983. Son los siguientes:

Mayores	925 ptas.
Juveniles	350 ptas.
Infantiles	100 ptas.
Jubilados	gratis

ESTATUTOS

Ya hay calendario para la aprobación de los Estatutos de la E.H.M.E. A tal efecto el 13 de marzo se celebrará una Asamblea Extraordinaria. Hoy en día, los Clubs ya habrán recibido el

proyecto de Estatutos, teniendo de plazo hasta el 20 de febrero para presentar enmiendas. Una semana después, todas las enmiendas presentadas se enviarán a los Clubs para su estudio.

DIPOSITIVAS DE ARALAR

La Delegación de Bizkaia de la E.H.M.E. ha adquirido la colección de diapositivas de la Sierra de Aralar de Luis Millán, con sus textos correspondientes, estando gratuitamente a disposición de todos los Clubs que lo deseen.

CURSOS

La Delegación de Bizkaia de la E.H.M.E. organiza dos cursos el primer trimestre. El primero será de Orientación y durará del 14 al 20 de febrero. Del 7 al 11 de marzo se realizará el de Prevención de Accidentes. Las inscripciones se pueden realizar en José M.^a Escuzza 16-2.^o, en Bilbao o llamando al tfno. 441 18 83 (martes y jueves). La cuota de inscripción para los federados es de 100 ptas. por curso. Ambos cursos serán dirigidos por Jesús de la Fuente.

AVISO A LOS FEDERADOS A LA E.H.M.E.

Con este número que tienes en tus manos finaliza la suscripción a esta revista, conseguida al haberte federado en 1982. Si este año no te vas a federar y deseas ser suscriptor, deberás enviarnos el boletín de suscripción que aparece en otro lugar de la revista.

Por el contrario, si eres ahora suscriptor y te vas a federar este año, deberás comunicarnos la baja de la suscripción.

IRAGARKIAK DOHAN

ANUNCIOS GRATUITOS

En Pirineos, entre los días 30 de septiembre y 2 de octubre, en el camino de subida desde Sallent hasta el refugio de Piedrafita, se extravió una máquina fotográfica «Olympus TRIP 35», que se encontraba en una funda vaquera.

Si alguna persona la hubiera encontrado, se agradecerá que se envíe a: Juan M.^a Saizar, Betoño 23 - 1.^o izq., Vitoria - Gasteiz o Unidad Especial Alpina de Cruz Roja de Alava, Castilla n.º 13, Vitoria - Gasteiz.

* * *

SE VENDE: Bota-mixta «San Marco» n.º 38. Interesados llamar teléfonos (943) 88 01 29 ó 88 33 88.

* * *

VENDO TIENDA CANADIENSE Lona o Nylon, 4-5 ó 6 plazas. Llamar al tfno. (94) 446 30 80

* * *

VENDO ESQUIS DE MONTAÑA poco usados. Tablas de 2 m. y fijaciones Silvretta de cable. Al comprador le regalo unas gafas de esquí. Interesados llamar al tfno. (94) 445 96 50, preguntando por Suso.

* * *

El pasado día 12 de octubre, en el refugio de Belagoa, alguien se confundió llevándose mi bota KAMET n.º 45 y dejando otra KAMET n.º 42 ó 43 (del mismo pie). Interesado llamar al teléfono (948) 57 00 23.

* * *

VENDO botas mixtas Kastinger de Esquí-Montaña n.º 41-42 y esquis de Competición Kneissel de

1.95. Llamar al tf. (94) 416 57 09 en horas de comida.

VENDO esquís de pista Fisher Gut Mid nuevos y con garantía, con fijaciones Tyrolia 157. Interesados llamar al tfno. (94) 431 50 95 (Arantzeta).

* * *

VENDO par de botas Galibier Superguide n.º 41. Están nuevas. Precio arregladito. Llamar de 8 a 15 h. al tfno. (94) 432 12 41 (Izaskun).

* * *

SE VENDE Teleobjetivo Tosner 200 mm. F 1:3.5 con adaptador para Canon. Económico. Teléfono (94) 435 64 81.

* * *

VENDO crampones Charlet-Moser. Llamar por las tardes al tfno. (94) 432 04 35 (Aurora).

ESKUTITZAK CARTAS

ACLARANDO PUNTOS

En contestación a la carta publicada en PYRENAICA referente al cromlech de LEIZEKO LARREA y después de haberme puesto en contacto con el grupo de Ciencia del Vasco de Camping, quisiera aclarar la cuestión.

Con los datos que me proporcionaron sobre la ubicación de varios cromlechs en un extenso collado, fui a dicho lugar con el fin de localizarlos y debido a la gran cantidad de helechos no aprecié nada parecido a un cromlech, salvo una pequeña piedra que estaba sola y alguna más, que por falta de tiempo no miré detenidamente.

Sin embargo, mirando alrededor de esta piedra pude apreciar los bultos que indicaban la existencia de otras piedras que formaban este cromlech y, tras una pequeña limpieza, pude comprobar que efectivamente se trataba de un cromlech pero que al no haber indicios claros del mismo, pensé que este cromlech no podía ser ninguno de los que me habían indicado.

Pero parece ser que tanto éste como otros dos más que ya se han limpiado y alguno más que puede todavía aparecer, eran los que a mí me habían indicado, por lo que desde aquí pido disculpas a estas personas, por haberme acreditado el descubrimiento de este cromlech. No tengo la menor duda de que aunque fuese yo el que lo hubie-

se sacado a la luz, el descubrimiento inicial hay que atribuirselo a los miembros de la sociedad de Ciencia del Vasco de Camping.

Luis Millán

Donostia, diciembre 1982

SUCIEDAD EN GORIZ

Los días 28, 29 y 30 de junio, varios montañeros de este Club hicimos una salida al Valle de Ordesa. Una parte fue al refugio de Góriz a dormir y el resto quedó en los alrededores con tiendas de campaña.

Nos sorprendió ver la cantidad de suciedad que hay en los alrededores del refugio. Verdaderos montones de basura, latas, plásticos, papel de aluminio, etc., todo dejado en desorden y metido debajo de unas piedras que no podían tapar cantidades tan grandes de desperdicios.

Igualmente nos sorprendió (y esto aún más) ver cómo se solicitaba al guarda de Góriz una bolsa para bajar la basura y la negativa de éste, cuando sabemos que la Federación provee a los refugios de bolsas para la basura.

Como este valle, que además es Parque Nacional, hay otros muchos en el Pirineo y en toda la geografía nacional, y es muy lamentable observar cómo la suciedad y los desperdicios se van apoderando de lugares tan hermosos...

S. C. D. R. ANAITASUNA

Iruña, octubre 1982

XOXOTEN BEINTZAT...

Auñamendi edo Pyrenaika'ko aldizkariaren eta Aldizkari ederra antolatzen dezuten guztiori, agur.

Izan ere ain apaiña ta ederra da, nere eskuetara noiz iritxiko zai egoten naiz, argakizi oietan azaltzen diran mendi erraldoi oiei begira ez naiz aspertzen, baita ere orko idazlanak oso garrantzikoak izaten dira, baina nereko esaten det: mendi oiek oiek izango dituk ibiltzeko, begira egoteko baño. Baiña ez daukat nik erraldoi oiek Aralar, Aitzgorri, Ernio ta Izarraitz-ekin trukatzeke. Ez dago neretzat ederragorik joan Larraskanda-ra, Aitola Berri-ra eta Aitola Zarra-ra eta ango etxekoekin izketaldia egiñaz zezaiñakin egindako arrautz-opilla jatea baiño. Eta baita ere Xoxoteko Lino artzaia, azpeitiar jator au, nola egon aitatzeke? Ez da egongo asi Bilbo, Eibar, Elgoibar, Donosti bitarteko mendigoizalerik artzai au ezagutzen ez duenik. Ikusten nago egunen baten edo urteren baten Lino artzaiaren irudi bat ikusiko degula; San Inazio ez du ezer ematen baño Lino beti da biotz zabalekoa... Xoxoten beintzat...

Patxi Mendigoizale Zarrak

Azkoiti'n 1982.12-27an

LIBURUAK LIBROS

NOTA.

Agradeceremos a los autores y editores de libros de montaña que envíen a PYRENAICA un ejemplar por duplicado de cada novedad, de modo que se facilite la confección de la correspondiente reseña.



«LA MONTAÑA VASCA»

de Miguel Angulo

Repitiendo la experiencia que inició con «Vascos en el Everest», la editorial donostiarra Elkar ha vuelto a tomar a la montaña como tema de una de sus publicaciones. Se trata del trabajo del labortano Miguel Angulo titulado «La Montaña Vasca» en su versión castellana y «Euskalerriko mendiak» en la que se ha lanzado en euskera.

La circunstancia de que éste sea el primer libro de Miguel Angulo que se publica en euskera y castellano hace que su nombre sea poco conocido entre los montañeros de Euskadi Sur. Sin embargo, son varias las monografías que tiene publicadas en francés sobre las montañas vascas, especialmente las de la ladera norte de la cadena pirenaica. Compendio de todas ellas fue el título «Guide des Pyrénées Basques» publicado en 1977 y que constituye un trabajo minucioso, elaborado en el estilo clásico de las guías francesas del Pirineo.

La obra que ahora se publica tiene por objetivo el extender su ámbito geográfico considerado dentro de él a la totalidad de Euskal Herria, según queda definido en el subtítulo de la portada: «300 itinerarios a través de las siete provincias». Estos itinerarios han sido estudiados so-

bre un total de 124 cumbres distribuidos de la siguiente manera: Bizkaia 40; Araba 34; Gipuzkoa 54; Lapurdi 22; Benabarra 62; Zuberoa 8 y Nafarroa 64.

Lógicamente se trata de una selección realizada dentro de las extensas posibilidades de variación que ofrece nuestra montaña y que como tal puede ser o no del gusto particular de cada lector, pero creemos que en conjunto ha sido realizada con un criterio bastante acertado, incluyendo las cimas más representativas junto a algunas otras que no se suelen tener en cuenta a la hora de programar las excursiones. Con ello el autor ofrece una muestra escogida, pero completa, de la diversidad de paisajes que se pueden encontrar en Euskal Herria.

El planteamiento de cada uno de estos itinerarios incluye una introducción de la situación geográfica de cada montaña junto a una reseña muy escueta de los recorridos, completada con una referencia horaria. Todo ello viene a apoyarse en unos croquis esquemáticos de las rutas que, en nuestra opinión, son, junto a los mapas que aporta el libro, los elementos más originales y descriptivos de este trabajo.

Este tratamiento supone un cambio al seguido por el mismo autor en la mencionada «Guide des Pyrénées Basques». Ahora ha optado por una línea de máxima simplicidad, eludiendo detalles, con la claridad como único objetivo. Sin embargo, cabe preguntarse si en los laberintos de cruces y senderos en que hoy se han convertido nuestras montañas, unas referencias tan sucintas serán capaces de guiar adecuadamente al montañero. Parece evidente que los datos que aporta deberán ser completados con la consulta de mapas y guías más específicas de cada zona, cuya referencia bibliográfica se cita en cada ficha, ya que, como el propio autor dice: «se trata de una obra de síntesis, que no tiene vocación enciclopédica».

Peró si la austeridad descriptiva es la nota determinante de esta obra, como contraste, la presentación del libro ha sido muy cuidada, incluyendo numerosas fotografías en color —una por cada cumbre— que le hacen mucho más vistoso, aunque su formato se haga menos manejable que las guías convencionales. No se ha hecho un libro de mochila, sino de biblioteca.

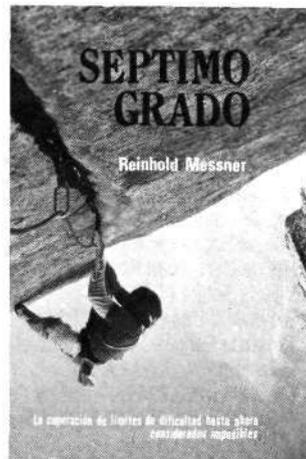
Hay que subrayar, finalmente, que, al igual que hiciera esta editorial con el libro «Vascos en el Everest», ha lanzado junto a la castellana una versión íntegramente en euskera.

FICHA TECNICA:

Títulos: «Euskalerriko Mendiak» y «La montaña vasca». Autor: Miguel Angulo. Editorial: El-

kar, Donostia. Encuadernación: cartóné. Páginas: 327. Más de 130 fotografías en color. Precio: 2.200 Ptas. Año 1982.

ANTXON ITURRIZA



SEPTIMO GRADO

de Reinhold Messner

Este libro, cuya primera versión data de 1973, es un clásico de la literatura alpina. La nueva edición, ampliada, de 1980 es la que se presenta aquí.

Mediante una serie de relatos de ascensiones, divididos en tres períodos, de 1965 a 1968, 1969 a 1971, y 1973 a 1980, se nos da una visión de la evolución que ha sufrido la mentalidad de los alpinistas con respecto a la dificultad.

Abrir la escala de dificultades hacia arriba era una consecuencia lógica de la evolución del Alpinismo y, como siempre, los dinosaurios se oponían al miedo a dejar de ser los mejores!

La absurda polémica planteada por quienes pretendían mantener los límites fijos, se resolvió oficialmente cuando la UIAA reconoció la existencia de vías catalogadas de VII grado e incluso más.

La estructura del libro es sencilla: una serie de amenos relatos, precedidos cada uno de una especie de prólogo en cursiva en que se encuadra la ascensión dentro de un contexto.

A lo largo del libro vamos viendo una imagen de Messner, fuera de las expediciones al Himalaya, que nos puede dar una medida mucho más concreta de su trayectoria alpinística y humana.

En definitiva, estamos ante un libro interesante como testimonio de la evolución del Alpinismo en las dos últimas décadas contado por uno de sus principales protagonistas.

FICHA TECNICA:

Título: Séptimo Grado. Autor: Reinhold Messner. Editorial: RM. 23 x 16,5. 208 páginas. Precio: 1.200 pesetas.

ZULU

«Fitxa Esquí» lanza una oferta especial a todos los amantes del esquí de montaña.

RELACION DE ITINERARIOS EN OFERTA LIMITADA

- 1/ Balaitús 3.144 m. (por el glaciar de las Neous) – Hautes Pirénées (★★★)
- 2/ Mont-Roig 2.862 m. – Pallars Sobirà (★★★)
- 3/ Montardo 2.826 m. – Alta Ribagorça (★★)
- 4/ Pic de Bassiero Est. 2.901 m. (Punta Gourdon) Pallars Sobirà (★★)
- 5/ Pic de Certascan Nord 2.839 m. – Pallars Sobirà (★★)
- 6/ Pic de la Coma Pedrosa 2.942 m. – Andorra (★★)
- 7/ Pic de la Serrera 2.913 m. (travesía Ransol - El Serrat) – Andorra (★★)
- 8/ Pic de Noris 2.834 m. – Pallars Sobirà (★★)
- 9/ Pic de Posets o Llardana 3.375 m. (por Viadós) – Alto Cinqueta (★★★★)
- 10/ Pic de Subenuix 2.949 m. i Pic Morto 2.901 m. – Pallars Sobirà (★★)
- 11/ Pics de Vallibierna 3.067 m. y 3.062 m. – Alta Ribagorça (★★★)
- 12/ Travesía dels Tres Colls - Pic de Finestrelles 2.827 m. – Pirineo Oriental (★★)
- 13/ Tuc de Baciver 2.644 m. – Vall d'Aran (★)
- 14/ Tuc de Mulleres 3.010 m. (travesía Vall de Mulleres - Vall de Nere) – Ribagorça (★★★★)
- 15/ Tuc d'era Pincela 2.517 m. – Vall d'Aran (★★)
- 16/ Tuc d'era Salana 2.480 m. – Vall d'Aran (★)
- 17/ Besiberri Sud 3.030 m. – Alta Ribagorça (★★)
- 18/ Bisaurin 2.668 m. – Valle de Hecho (★★)
- 19/ Bony Negre 2.713 m. – Alta Ribagorça (★★)
- 20/ Comabona 2.530 m. – Cerdanya (★)
- 21/ Corronco de Durro 2.546 m. – Alta Ribagorça (★)
- 22/ Cotiella 2.912 m. – Sobrarbe (★★)
- 23/ Creu de Colomers 2.894 m. (itinerario circular) – Alta Ribagorça - Vall d'Aran (★★)
- 24/ Gabizo Cristal 2.890 m. (vertiente Norte) – Hautes Pirénées (★★)
- 25/ Monte Perdido 3.355 m. – Valle de Ordesa (★★)
- 26/ Montsent de Pallars 2.882 m. i Picardes 2.801 m. Pallars Sobirà (★★)
- 27/ Pallassos 2.789 m. i Tossal Llarg 2.677 m. – Pallars Sobirà (★★)
- 28/ Pic de Font Blanca 2.903 m. i Pic Besalí 2.639 m. Andorra (★★)
- 29/ Pic de Montmalús 2.781 m. – Andorra (★)
- 30/ Pic de Nérsassol 2.633 m. – Ariège (★★)
- 31/ Pic del Portarró 2.733 m. – Pallars Sobirà (★)
- 32/ Pic de Thoumasset 2.741 m. – Ariège (★★)
- 33/ Pica Cervi 2.742 m. i Pic Cervi de Durro 2.652 m. Alta Ribagorça (★★)
- 34/ Pica d'Estats 3.143 m. (vertiente Norte) – Ariège (★★★)
- 35/ Pico de Aneto 3.404 m. (circuito alrededor del macizo de la Maladeta) – Ribagorça (★★★)
- 36/ Pico de Eriste o Bagüñoela 3.053 m. (por Viadós) – Alto Cinqueta (★★)
- 37/ Pico de Perdigüero 3.221 m. (en travesía) – Ribagorça (★★★)
- 38/ Pico de Tempestades 3.290 m. – Ribagorça (★★)
- 39/ Punta Alta 3.014 m. (descenso por Coma-les-bienes) – Alta Ribagorça (★★)
- 40/ Punta Suelza 2.973 m. – Sobrarbe (★★)
- 41/ Tossa Plana de Llès 2.898 m. – Cerdanya (★)
- 42/ Travesía Arinsal-El Serrat - Pic de Cataperdis 2.805 m. - Pic de Montmantell 2.748 m. – Andorra (★★)
- 43/ Travesía Coll de Puymorens-Mérens-les-Vals Ariège (★★)
- 44/ Travesía Núria-Setcases – Pirineo Oriental (★★)

«Fitxa Esquí» ofrece una selección de itinerarios de variadas dificultades por las diferentes comarcas del Pirineo, clásicos o desconocidos.

«Fitxa Esquí» se presenta en material plastificado de 22 x 16 cm., hendidas en su mitad, lo que permite doblarlas y llevarlas encima con toda comodidad.

«Fitxa Esquí» contiene: datos geográficos de situación, itinerarios y croquis explicativo, cartografía, época aconsejada, material, dificultad, desniveles, horarios, etc., etc.

«Fitxa Esquí» –Itinerarios de esquí de travesía–, presentados en forma individualizada a un precio asequible (150 ptas. unidad, temporada 82-83), permiten su fácil adquisición.

«Fitxa Esquí» se edita en catalán; y se incluye en hoja anexa, castellano y francés, junto con un compendio-resumen de generalidades sobre la práctica del esquí de montaña.

- 45/ Travesía St. Maurici-Ref. J.M. Blanc-Espot Pallars Sobirà (★★)
- 46/ Tuc de Carans 2.789 m. (en travesía) – Alta Ribagorça (★★)
- 47/ Tuc de Sarraera 2.632 m. – Alta Ribagorça - Vall d'Aran (★★)
- 48/ Vignemale (Pique Longue) 3.298 m. y Petit Vignemale 3.032 m. – Hautes Pirénées (★★)
- 50/ Núria-Coma de Vaca-Caraça-Núria (travesía ascensión al Petit Torreneules 2.711 m.) – Pirineo Oriental (★★★)
- 51/ Pic Alt del Cubil 2.833 m. – Andorra (★★)

- 52/ Pic de Certascan 2.853 m. (en travesía) – Pallars Sobirà (★★)
- 53/ Pic de Montareny 2.618 m. (en travesía) – Pallars Sobirà (★★)
- 54/ Puig Pedrós 2.911 m. – Cerdanya (★★)
- 55/ Roc Melé 2.811 m. – Andorra (★)

Recorte y envíe este CUPON-OFFERTA sin demora; aplazarlo puede significar que algunos de los itinerarios estén ya agotados.

Oferta «Fitxa Esquí» (limitada). CARACTERISTICAS:

- Bloque de 54 itinerarios a 95,- ptas. unidad, total 5.130,- ptas. sin gastos de envío
- Bloque de 36 itinerarios a 110,- ptas. unidad, total 3.960,- ptas. + gastos de envío
- Bloque de 18 itinerarios a 125,- ptas. unidad, total 2.250,- ptas. + gastos de envío

Boletín de pedido OFERTA «Fitxa Esquí».

Deseo me manden a la mayor brevedad posible, las FICHAS - ITINERARIO que a continuación detallo, cuyo importe (+ gastos de envío) abonaré mediante reembolso.

• APELLIDOS Y NOMBRE _____

• DIRECCION _____ N.º _____

• POBLACION _____ D.P. _____ PROVINCIA _____ TEL. _____ SI SE QUIERE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

• ENTENDIENDO QUE LOS PEDIDOS SE EFECTUAN EN BLOQUES DE 18 UNIDADES. PUDIENDO ESCOGER ENTRE LOS 54 ITINERARIOS EN OFERTA. SI DECIDE ADQUIRIR LA TOTALIDAD DE LA OFERTA (54 ITINERARIOS), PONGA LA CIFRA [54] EN EL RECUADRO GRANDE DE LA DERECHA.

• **GASTOS DE ENVIO GRATIS SI ADQUIERE LOS 54 ITINERARIOS**

• REMITIR A: EDITORIAL ALPINA: Apartado de Correos 3, GRANOLLERS (Barcelona)

IMPORTANTE: Para poder servirle con mayor rapidez, le rogamos que antes de mandarnos el CUPON-OFFERTA compruebe:

– Si su nombre y dirección están completos y sin ningún error.

– Si la relación de FICHAS que ha elegido es la correcta.

¿DESEA QUE LE COMUNIQUEN LA APARICION DE

NUEVAS FICHAS-ITINERARIO



romano sport



Venta:

27, rue Maréchal Joffre

PAU

Tel.: 33-59-27.30.54

Alquiler:

41, av. Général de Gaulle

PAU

Tel.: 33-59-80.21.31

Te atenderá JEAN OSCABY, Guía de Alta Montaña y Profesor de Esquí del Estado y todo su equipo (todos practican la montaña y el esquí)



El único especialista pirenaico de Montaña, Esquí y Espeleología

- La mayor selección de artículos
- Todas las novedades
- Los mejores precios



En Abril de 1983 publicamos un catálogo de tiendas de campaña de montaña y camping



Te esperamos en

romano sport PAU

Altitud y tendencia del tiempo

indicado por
el altímetro-
barómetro
de bolsillo



Tipo 2000-21
tamaño
natural



con la máxima precisión

**EL ALTIMETRO DE BOLSILLO QUE
ESTUVO EN LA CIMA DEL EVEREST**

REPRESENTANTE GENERAL
PARA ESPAÑA:

FRANCISCO ROMANI

Consejo de Ciento, 280
Teléf. 301 53 39 BARCELONA-7

Puntos de venta de Pyrenaica en Bizkaia

BILBAO

- Comercial Basconia
Parking Indautxu
- Librería Ortuondo
Iparraguirre, 67
- Librería Cámara
Euskalduna, 6
- Guinea - Cámara
Elcano, 35
- Deportes Alipi
Santutxu, 14
- Hernando Liburudenda
Avda. Madariaga, 45
- Kiosko Félix Ruiz
Plaza Conde Aresti
- Kirikiño Liburudenda
C. de Larreátegui, 11
- Esteban
Iturribide

GERNIKA

- Librería Gaubeka
Don Tello, 3

GALDAKAO

- Librería Peña
Estanislao Ibaizabal

BASAURI

- Librería Arizgoiti
Carlos VII, 14

PORTUGALETE

- Librería Guantes
General Castaños, 30

SESTAO

- Sport-Man
Avenida Las Llanas, 8

BARAKALDO

- Comercial Basconia
Nafarroa, 9
- Librería Palenzuela



ESPECIALIDAD EN MONTAÑA



Santutxu, 14
Telf. 433 41 96
BILBAO

Aralar Kirolak

Laskurain, 7 • Telf. 651059 • TOLOSA

Goi mendirako bereziki, eta beste zenbait kiroletarako jazki eta tresna.

Txirrindu salketa eta konponketa.

Especialidad en alta montaña y artículos de deporte en general.

Venta y reparación de bicicletas.

Jose Luis Areizaga "Txuri"

Mikel Arrastoa "Arrastro"

- DOFILM -

Proyección de películas de Esquí,
Alpinismo y Aventura

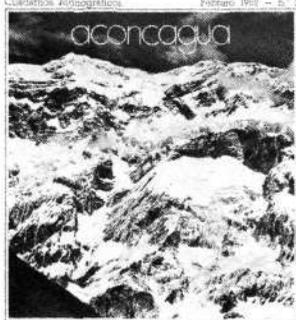
Títulos:

EL PAJARO EN LA NIEVE, de Patric Vallençant
STRAIGHT DOWN, el nuevo esquí con Bernard García
SKINNY SKIING, esquí de fondo en Colorado
LA PENDIENTE, descenso en esquí de la Cara Oeste del Yerupajá, por Patric Vallençant
THE STORY OF A TREE FROG, o aventura de una rana
OPERACION SUPERVIVENCIA EN EL HUASCARAN, de Nicolás Jaeger
MONTAÑAS DE LA SOLEDAD (Islas Kerguelen), de Denis Ducrosz
PRIMERA EN PATAGONIA, Cara Norte del Fitz Roy, de Jean Afanassieff
LAS NUBES DEL KARAKORUN, de Jean Afanassieff
OTROS TITULOS EN PREPARACION

Para más información dirigirse a:

DOFILM Apdo. 1649 - Tel. (943) 426195
SAN SEBASTIAN

cuadernos
de
alpinismo



La Guía del
Aconcagua
!GRATIS!

(sólo hasta el 15-3-83)

Consiguiendo un
suscriptor a Pyrenaica

Recorta o fotocopia este cupón y nos lo envías

Envío 550 ptas. por giro postal para suscripción

Apellidos y nombre

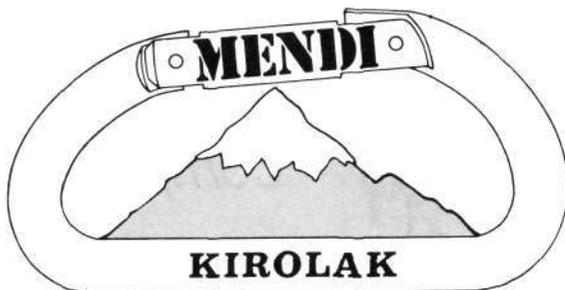
Domicilio

Población..... Provincia.....

Suscripción conseguida por:

n.º suscriptor

También la puedes conseguir enviando 175 ptas.
PYRENAICA - Apartado 1594 - Bilbao



Kirol honetan aritzeko behar
duzun guztia hemen daukazu

MENDI KIROLAK

c/Pico de Orhi, 1 - Teléfono 24 79 86

IRUÑA (Nafarroa)



FADERS

artículos para la montaña

Francesc Layret, 37-39 (Apartado 33)
Teléf. (93) 714 57 45 - Telex 59818 Camar E - Ref. FADERS

CASTELLAR DEL VALLES
(Barcelona)



*Ya no tienes que salir fuera para
comprar el material de montaña*

En Bilbao tienes los mejores precios

EUZKO'SPORT

TODO PARA LA PRACTICA DEL DEPORTE

Hurtado de Amézaga, 18
Teléfono 416 21 78

BILBAO-8

OSTADAR

LA

AVENTURA



Autobús-Caravana.



Tuareg en el desierto.

El espíritu aventurero es casi inherente a todo individuo y sobre todo a aquellos que buscan el contacto con lo nuevo, con lo apasionante e incluso con lo imprevisible. Hay quien logra desarrollar ese espíritu sin salir de su casa, como lo consiguió magistralmente el inefable Salgari a base de un gran esfuerzo imaginativo.

El equipo Ostadar ha elegido el otro camino, el del contacto directo con la naturaleza, con las gentes y las costumbres de otros pueblos, conviviendo, sintiendo e intentando pensar como ellos acoplándose a su medio. En la calmada quietud de los imponentes desiertos

Persa, Afgano, o Sahariano o en la frondosidad abigarrada del corazón de Africa, Camerún, Níger... el equipo de Ostadar realiza frecuentemente desde hace ya más de un lustro y de una manera real nuestro sueño; en la apasionante búsqueda de las raras especies animales en su hábitat, desde el temido tiburón en el Caribe hasta las siempre divertidas focas de las frías islas del norte de Escocia. Y siempre afrontando la no menos importante aventura de la vida común en equipo, o el desarrollo de la actividad fotográfica narrativa, recopilativa, etnológica e incluso alpinista, submarinista... ahí esta la verdadera aventura, la amplia aventura.

Este equipo dirigido en todas sus actividades directamente por el etnólogo Edorta Aiarzagoena, colaborador del museo etnológico Mankin de Inglaterra, ha confeccionado un envidiable y atractivo calendario de expediciones para este próximo año, que reseñamos en el cuadro adjunto con, como podéis com-

probar, las experiencias más variadas.

Todos los que nos sentimos identificados con ese espíritu de búsqueda, de superación de nuestras cotidianas actividades, podemos sumarnos a sus expediciones siempre, lamentablemente, muy reducidas en número de integrantes como única forma de hacer posible esa verdadera aventura, lo contrario sería un «tour-charter al estilo americano que no se entera de nada». Cuenta Ostadar para la realización de estas expediciones con Land-Rovers y un autobús-caravana dotado de todos los útiles de una vivienda normal (cocina, WC, ducha, camas, etc...).

Si quieres sumarte a cualquiera de nuestras expediciones, si quieres proponer cualquier otra concreta que no se halle en el calendario o si quieres intercambiar cualquier tipo de información, ponte en contacto con el equipo Ostadar en Bilbao, llamando al teléfono 416 82 80 o bien escribiendo a Travesía de las Escuelas, 1-1.º, también de Bilbao.



Lago Sidinagar (Cachemira).



Indio de los Andes de Perú.



Nepal.



Bereberia. Preparando el asalto al Toubkal.

CALENDARIO DE EXPEDICIONES 1983

Enero	Bereberes
Febrero	Reservas Naturales
	Carnavales de Venecia
Marzo	Bereberes
Abril	Reservas Naturales
Mayo	Focas
Junio	Alpes y Focas
Julio	Laponia
Agosto	Bereberes y Alpes
Setiembre	Desierto
Octubre	Reservas Naturales

Noviembre	Desierto
Diciembre	Bereberes

Como expedición fuerte de este año —TROPICO DE CANCER— haciendo la ruta TRANSAHARIANA, para llegar al lago CHAD (Níger, Nigeria y Camerún) y a la tribu animista de los DOGON en MALI.

La época es la comprendida entre los meses de MARZO, ABRIL y MAYO, siendo el tiempo por expedición de mes, a mes y medio, aproximadamente.





Montagne et Loisirs

La tienda del Montañero

Todo el equipo para:
Escalada, Marcha, "Training", Espeleología,
Esquí de Pista, de Travesía, de Fondo...

**¡ LAS MEJORES MARCAS
CON PRECIOS COMPETITIVOS!**

(Palau, Laprade, Millet, Galibier, Himasport, Rossignol, Kastle,
Francital, Koflach, etc.

DESGRAVACION 15 %

3, rue des Lisses (Place Saint-André) - Tél. 33-59 - 25.48.00

BAYONNE

LA MONTAÑA VASCA EUSKALHERRIKO MENDIAK

- 300 itinerarios por las 7 provincias
- Autor: Miguel Angulo
- Precio: 2.200 ptas.

Montañero:

Si deseas recibir este libro en tu domicilio, rellena este cupón y se te enviará contra reembolso, sin gastos de envío.

en castellano en euskara

Nombre

Domicilio

Poblac. Prov.



LIBROS DE
MONTAÑA

HERNANDO LIBURUDENDA

Avda. Madariaga, 45 (Deusto) - BILBAO-14
Teléfonos (94) 447 19 98 - 435 11 93

Calendario PYRENAICA - 83



Precio: 100 ptas.
Está a la
venta en:

- Pyrenaica
- Delegaciones de la Federación
- Librería Peña - Galdakao
- Librería Graphos - Donostia
- La Tienda Verde - Madrid

NO SE ENVIA POR CORREO

Tu compañera de fatigas.



Hecha para que te sientas
a gusto con ella.
Con la altura precisa, ligera
de peso y bella de líneas.
Un cuerpo armonioso... en CORDURA®
Y la seguridad que le confiere...

ARTILOCK®

HAZLA TUYA HOY MISMO
(SOLICITALA EN EL COMERCIO ESPECIALIZADO)



HIDALGO, S.L. CASA ARTIACH

PRIMERA INDUSTRIA DEPORTIVA ESPAÑOLA

Fundada en 1928

Florida, 1-5. Apartado 610. Tf. 421100. Zaragoza-8

ARTILOCK® . PRIMER DISPOSITIVO AUTOMATICO
PARA TOMAR MARTILLO O PIOLET SOBRE LA MARCHA.

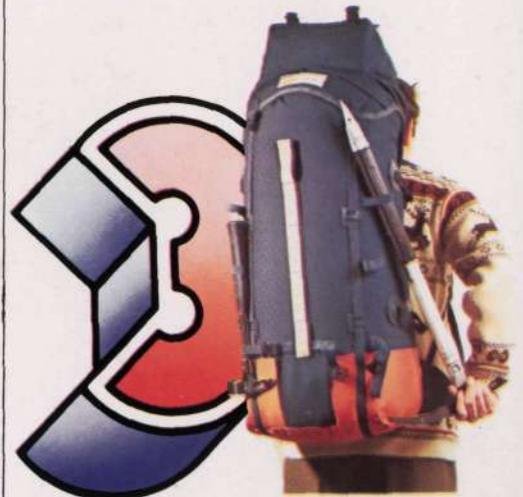
Piolet o martillo en
posición de marcha.



Un gesto de la mano hacia atrás...
clik...



...y ya está



ARTILOCK® . Marca registrada HCA. Patente española número 259793. Pendiente en USA, ALEMANIA, UK, FRANCIA, ITALIA y
resto de países europeos. CORDURA® : Marca registrada Du Pont.

Ouraline

Utilizada por las principales expediciones:

- Expedición Tximist al Everest, 1974
- Expedición Vizcaina al Pucahirca Central, Andes 1975
- Expedición Vasca al Hombori-Dountza, 1975
- Expedición Andes Perú, 1976.
1.ª Arista NE. Pucaranra
- Expedición Vasca al Tirich Mir IV, Afganistan 1976
- Expedición Vizcaina al Mckinley, Alaska 1976
- Expedición Ausangate, Andes 1977
- Expedición Catalana Yalung Kang, Himalaya 1978
- Expedición Vasca Salkantay, Andes 1978
- Expedición Vasca Annapurna IV, Himalaya 1979
- Expedición Aragón, Himalaya 1980
- Expedición Vasca Ausangate, Andes 1980
- Expedición Vasca Everest, 1980
- Expedición Vasca Pirámide Garcilaso, Andes 1980
- Expedición Vasca Mckinley, Alaska 1981
- Expedición Vasca Lhotse Shar, Himalaya 1981
- Expedición Valenciana «Pamir 81»

FORMULACION ESPECIAL
PARA
TEMPERATURAS EXTREMAS

